

# સદ્ગ્રભુ



દિવ્ય જીવન સંઘ, અમદાવાદ



# લદ્ર, શિબ અને લિંગ સંપ્રદાય

લેખક

ચંદ્રશંકર અમૃતલાલ બુચ, બી.આ.

ભૂતપૂર્વ સંસ્કૃત અધ્યાપક

સેન્ટ એવિયર્સ કોલેજ, મુંબઈ

અને

## લદ્રાદ્યાય

(મૂળ, ભાષાન્તર, ટીકા અને વ્યુત્પન્ન શબ્દો સહિત)

સંપાદક અને અનુવાદક

ડોલરરાય રંગીલદાસ માંકડ, એમ.આ.

સંસ્કૃત અધ્યાપક, ડી. જી. સિંહ કોલેજ, કરાચી

Studies in Dasharupakamના લેખક



શ્રી સ્વામી શિવાનંદ જ્ઞાનયજ્ઞ નિધિ

દિવ્ય જીવન સંઘ, અમદાવાદ

---

### **પ્રકાશક :**

શ્રી સ્વામી શિવાનંદ જ્ઞાનયજ્ઞ નિધિ  
દિવ્ય જીવન સંઘ, અમદાવાદ

### **કાર્યાલય :**

શિવાનંદ આશ્રમ  
જોધપુર ટેકરી, સેટેલાઈટ માર્ગ  
અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૧૫.

ફોન : ૦૭૯-૨૬૮૬૧૨૩૪, ફેક્સ : ૨૬૮૬૨૩૪૫  
E-mail : sivananda\_ashram@yahoo.com  
Website : <http://www.divyajivan.org>

**પ્રથમ આવૃત્તિ પ્રત - ૧૦૦૦**

**કિંમત રૂ. ૩૦**

શ્રીશ્રીશ્રી અષ્ટલક્ષ્મીભવન અને શ્રી સ્વામી ચિદાનંદ યોગધ્યાન  
મંદિરના દર્શાન પાટોત્સવ તથા પૂજય શ્રી સ્વામી અધ્યાત્માનંદજી  
મહારાજના હદમા પ્રાગટ્યપર્વ પ્રસંગે મુદ્રિત.

### **મુદ્રક :**

પ્રિન્ટ વિઝન પ્રા. લિ.  
“પ્રિન્ટ વિઝન હાઈસ”  
આંબાવાડી બજાર, અમદાવાદ-૩૮૦ ૦૦૬  
ફોન : (૦૭૯) ૨૬૪૦ ૫૨૦૦, ૨૬૪૦ ૩૩૨૦

---

## લક્ષ્મ

વિશ્વ કલ્યાણ માટે પોતાના કંઠે વિષ ધારણ કરીને રહેલા આશુતોષ મહાદેવ ભગવાન નીલકંઠની ઉપાસના કે આરાધના માટે યુગોથી અગણિત સ્તોત્રોનું આલેખન થયું છે. આવી સ્તુતિ પરંપરાની હારમાળામાં શુકલ યજ્ઞોર્વેદીય રૂદ્રાષ્ટાધ્યાયીનું સ્થાન પ્રમુખ છે. સર્વ સાધારણ મુમુક્ષુ અધ્યાયના ‘નમસ્તે રૂદ્રમન્યવ ઉતોતડઈષવે નમઃ’ ઈત્યાદિ મંત્રો કે જે નમકમ્ભૂ તથા ‘નમઃ રશ્વેજ્યઃ રશ્વપતિજ્યશ્ય વો નમો નમો ભવાય ચ રૂદ્રાય ચ નમઃ’

રૂદ્રમ પુસ્તકનો પ્રારંભ શ્રી ચંદ્રશંકર અમૃતલાલ બુચના વિસ્તૃત લેખ રૂદ્ર, શિવ અને લિંગ સંપ્રદાય સાથે થાય છે. તેથી લેખકના વિષદ જ્ઞાનાર્જનનો લાભ આપણને પણ મળે છે. જામનગર જીલ્લાના અદિયાડા વિદ્યાધામની ગંગાજળા વિદ્યાપીઠના દિવંગત કુલપતિ તથા સૌરાષ્ટ્ર વિશ્વવિદ્યાલયના પ્રથમ કુલપતિ આદરણીય શ્રી ડોલરભાઈ રંગાલભાઈ માંકડે આ પુસ્તકનું આલેખન ૧૯૨૮માં કરાંચી ખાતે કરેલું. અત્યારે ઉપલબ્ધ વિષદ સાહિત્યની જેમ ત્યારે મુદ્રણ અને મુક્રિત સામગ્રી સરળ અને સહજતાથી પ્રાપ્ત ન હતી. તે વખતનું તેમનું ચિંતન પણ તે સમયના પ્રાપ્ત સંજોગો અને ગ્રંથો પર જ આધારિત હતું. છતાં ખૂબ જ પ્રમાણિક અને મૌલિક તેવાં તેમનાં ચિંતનનો પ્રસાદ તેમની ચોથી પેઢી સુધી સચ્ચવાયેલો રહ્યો છે. આ પવિત્ર ચિંતનની એક પ્રત તેમના જ પારીવારિક પરિજન ડૉ. અરૂણભાઈ બક્ષી પાસેથી જોવા અને વાંચવા મળેલી; ત્યારે ફરીથી તે વખતનાં ગુજરાતી અને વ્યક્ત કરવાની પ્રમાલીને થોડું પરિમાર્જિત કરી પુનઃમુદ્રણ કરવાની અનુમતિ આદરણીય ડૉ. કાકાના પૌત્ર દ્વારા મળી તદર્થે આપણે સૌ તેમના આભારી રહીશું.

આ પુસ્તકનું પુનઃમુદ્રણ કોઈપણ પ્રકારના અર્થોપાર્જન કે વ્યવસાયિક દસ્તિથી કરવામાં આવેલ નથી. તેથી મૂળ પુસ્તકમાં ખૂટતી સામગ્રી ઈતર ઉપલબ્ધ-પ્રાપ્ત ગ્રંથોમાંથી સંપાદન કરીને તેનો સમાવેશ પાઠકો, સાધકો અને મુમુક્ષુઓ ના લાભાર્થી કરવામાં આવેલો છે. આ બધો પરિશ્રમ જ્ઞાનવૃધ્ય, વયોવૃધ્ય અને તપોવૃધ્ય ડાક્ટર મફતભાઈ જ. પટણી સાહેબે કરેલ છે, જેનું ફળ ભગવાનરૂપ તેમની કૃપા દસ્તિથી તેમને આપણે જ તે નિર્વિવાદ સત્ય છે. સુંદર આવરણ પૂર્ણ, શુદ્ધ મુદ્રણ અને સમયસરનું પ્રસ્તુતિ કરણ કરી આપવા બદલ પ્રિન્ટ વિઝનના મિત્રોને પણ સાધુવાદ.

ભગવાન રૂદ્રના અમોદ આશિષ સર્વે પાઠકો પર સદૈવ રહો, એજ અભ્યર્થના તથા ઊં નમઃ શિવાય સાથે,

વૈશાખ (અધિક) સુદ પાંચમ,  
ત્રિવેણી ઘાટ,  
૩૪૩૫૧૬-૨૦૧૦.

આપણો જ આત્મા,  
શ્રીગુરુચરણ આશ્રિત,  
સેવક,  
સ્વામી અધ્યાત્માનંદ.

---

## નિવેદન

પુરાણમિત્વેવ ન સાધુ સર્વ  
ન ચાપિ કાય નવમિત્વવદ્યમ् ।  
સંતઃ પરીક્ષયાન્યતરરૂ ભજન્તે  
મૂઢઃ પરપ્રત્યયનેયબુધ્ધઃ ॥

સમાજનો કોઈ પણ ભાગ પોતાનો પ્રાચીન વારસો ભૂલી જવાનું સાહસ ન કરી શકે. આપણાં પ્રાચીન સાહિત્ય, કળા, ધર્મ અને તત્ત્વજ્ઞાનમાં ઉહાપણ, સૌંદર્ય અને જ્ઞાનના અખૂટ અને અમૂલ્ય ખજાના ભર્યા છે. જ્ઞાતિ તેમજ સમાજના દરેક સભ્યની ફરજ છે કે આ ખજાનાનો બને તેટલો ઉપયોગ કરવો. આજે તો સમય એવો આવી લાગ્યો છે કે આંખો મીંચી માત્ર પ્રાચીન પરંપરાને જ વળગવામાં સાર નથી એમ મનાય છે. જૂના વિચારોને નવી દાખિએ તપાસી, તેમાંથી સંગત અર્થ લઈ આપણા જીવનનું નવીન સંસ્કરણ કરવામાં જ કૃતકૃત્યતા છે.

આવા વિચારોથી, વર્ષો અને યુગોથી, આપણા વ્યક્તિત્વ અને સંસ્કારોને ઘડી રહ્યા છે તેવાં પુસ્તકોની આવૃત્તિઓ અવાચીન જમાનાને અને તેમાં થયેલ વિચારવિકાસને ધ્યાનમાં રાખી પ્રસિદ્ધ કરવાનું અમે માથે લીધું છે. અમે આ ગ્રંથમાળાના લેખકો પસંદ કરવામાં પૂરતી કાળજી લેવાનું નક્કી કર્યું છે અને બે કસોટીએ કસ્યા પણી જ પુસ્તક બહાર મૂકવું એમ ધાર્યું છે: પુસ્તકમાં સાધારણ જનસમાજ તથા વિદ્વાનો બંને આનંદ લઈ શકે એવી સંકલના કરવી તથા સત્યનો પ્રકાશ કરવો. હેતુ માત્ર જૂનું સાહિત્ય બરાબર જાણીતું થાય, સમજાય અને વપરાય તેટલો જ છે.

ચંદ્રશંકર બુચ  
ડોલરરાય માંકડ

---

## પ્રાર્થાવિક

### અવતરણ

રૂદ્રાધ્યાયની આ આવૃત્તિ છપાવવામાં ક્ષમાયાચનાની જરૂર નથી. ગુજરાતી ભાષામાં તેમજ બીજી કોઈ પણ ભાષામાં રૂદ્રાધ્યાયની જુદી આવૃત્તિ આવાં ધોરણ ઉપર રચાયેલી જાણી નથી. યજુર્વેદસંહિતાના પૂરમાં પાશ્ચિમાત્ય વિદ્વાનોએ રૂદ્રાધ્યાય ઉપર આનુષંગિક ટિપ્પણો લખ્યાં હોય તે જુદી વાત છે એટલે આ આવૃત્તિ તદ્દન નિરાળી દાસ્તાવેજ જ થઈ છે તે ચોખ્યું છે. આ આવૃત્તિમાં રૂદ્રાધ્યાયનું ભાષાન્તર આપ્યું છે તે સરળ છે અને ખાસ અભ્યાસની દાસ્તાવેજ ન વાંચનારને આડખીલીરૂપ ન થઈ પડે તે માટે ટીકા નાના ટાઈપમાં છપાવેલ છે. આ અંગ આ આવૃત્તિની ઉપયોગિતામાં જરૂર વધારો કરશે.

મૂળ છાપવામાં વિવેચન પદ્ધતિને અનુસરાયું નથી તેનું કારણ સમય અને સાધનનો અભાવ જ છે. હાથપ્રતો મેળવી શકાયી નથી અને માત્ર એક જ છાપેલી પ્રત ઉપરથી મૂળ અહીં છપાવ્યું છે, છતાં આ આવૃત્તિનાં બીજાં અંગો આ ઊંઘાપ પૂરી દેશે એમ આશા છે.

### ઈશ્વરનાં નામોનું સ્તવન

બુદ્ધનાં હજાર નામની ગાણતરી કરતું એક પુસ્તક જર્મનીમાં હમણાં જ બહાર પડ્યું છે.<sup>1</sup> તેની એક સમાલોચનામાં વિવેચક લખે છે.<sup>2</sup> Some-  
where halfway between interminable orthodox litanies and the hundred thousandold multiplication of the *Om padme hum* on a Tibetan prayer mill, this list of a thousand Buddha names and titles have to be placed. It certainly leaves the Satarudriya of Sanskrit literature far behind. આ ઉલ્લેખ જ બતાવે

1. Tausend Buddhanamen Des Bhadrakalpa, Nach einer fuensprachigen Polyglotte, herauogegeben von Frederich Weller (Liepzig) MCMXXVIII. £ 2.

2. ટાઈમ્સ ઓફ ઇન્ડિયા.

## પ્રાસ્તાવિક

છે કે રૂદ્રાધ્યાય કે શતરૂણીય કે રૂણી આવા નામના સંગ્રહોમાં પહેલો પ્રયત્ન હતો. રૂદ્રાધ્યાય યજુર્વેદની વાજસનેય સંહિતાના સોળમા અધ્યાયરૂપ અને તૈત્તિરીય સંહિતાના પાંચમા અધ્યાયરૂપ છે. આમ, વૈદિકકાળ જેટલું જૂનું આ પુસ્તક છે, પરંતુ આજના બુદ્ધિપ્રથાન જમાનામાં આવાં નામ માત્રના સંગ્રહનો અર્થ ન સમજાય તેવો છે. “ખાલી નામના લિસ્ટથી શો ફાયદો” એમ ઘણી વખત સંભળાય છે. આનો જવાબ મેળવતાં પહેલાં જે કાળે આ નામનાં લિસ્ટ થયાં હતાં તે કાળના સમાજની સ્થિતિ તપાસવી યોગ્ય છે. વૈદિક યુગમાં પણ યજુર્વેદનો યુગ ઋક અને સામથી જુદો છે. જ્યારે બ્રાહ્મણો ક્રિયાકાંડનો સર્વસ્વ ગાણવા મંડ્યા, જ્યારે જીવનની તાજગીભરી સર્જનશક્તિવાળાં ઋક સૂક્તોની પ્રેરણા નવું સર્જન કરવામાં નિષ્ફળ નીવડે એવી સ્થિતિમાં આવી. જ્યારે જાજરમાન જાહોજલાલીનાં ખોખાં જ સમાજની દણિએ રહ્યાં ત્યારે આ કર્મકાંડનું મોજું સપ્તસિન્ધુના આર્યો ઉપર ફરી વળ્યું. મનુજજાતના બાલ્યકાળથી જ જાદુ વગેરેમાં માનતો આવ્યો છે અને વહેમ અને શ્રદ્ધાથી અર્ધમિશ્રિત હૈયાંઓ, જ્યારે જીવનપ્રવાહ સમી સર્જનશક્તિ વહી જાય ત્યારે માત્ર બાધ્ય આચારને વળગી રહે તેમાં નવાઈ નથી. આ કર્મકાંડયુગમાં પોતાના અધિષ્ઠાતા દેવને પ્રસન્ન કરવાની ઈચ્છા દરેક પૂજકને તીવ્ર રહેતી અને મનુષ્ય સ્વભાવના સાભ્યથી દેવોને પણ માનુષિક ગુણોવાળા ગાણી<sup>3</sup>, આમ, વિવિધ નામોના સંગ્રહોથી તેમને સંતોષવાના પ્રયત્નો કરાતા. આમ, આ નામસંગ સાહિત્ય મનુષ્ય સ્વભાવનું જ પરિણામ છે.

### રૂદ્રાધ્યાયનું આંતરસ્વરૂપ

રૂદ્રાધ્યાય, ઉપર કહ્યું તેમ યજુર્વેદસંહિતાનો ભાગ છે. તેના અગિયાર અનુવાક છે. અનુવાક શબ્દ જ સાર્થ છે. ધીમે ધીમે ભક્ત દેવને પૂરા ધ્યાનમાં, તેનાં વિવિધ નામો લઈ બોલાવે તેને અનુવાક કહી શકાય. આ અગિયાર અનુવાકમાં છેલ્લો અગિયારમો અનુવાક તો આગળના અનુવાકમાં આવેલાં

3. આવી જ માનસિક સ્થિતિ, ઋવેદના કાળના દેવો anthropological છે કે નહીં તે યાસ્કના સમયથી ચર્ચાતા વિષયને સમજાવે છે.

વિશેષજ્ઞોની જાણો કે સમાલોચના જ કરતો હોય એમ લાગે છે. પહેલો અને દશમો અનુવાક ઋગવેદની ઋચાઓનો સંગ્રહ કરે છે એટલે તેને પણ યજુર્વેદની સાથે કંઈ સંબંધ ન હોઈ શકે. બાકીના આઈ અનુવાક મૂળ હોય એમ લાગે છે. આ નિર્ણયને દરેક અનુવાકના આંતરિક સ્વરૂપથી પૂરતી પુષ્ટિ મળે છે. રૂદ્રાધ્યાય રૂદ્રનાં સો નામોનો સંગ્રહ છે તે જાણીતી વાત છે. અને જે કાળમાં કર્મકાંડનું એટલું જોર નહોતું તે ઋગવેદના કાળમાં નામોનાં લિસ્ટ બન્યાં હોય તેમ ન બને અને જોઈ શકાય તેમ છે કે પહેલા અને દશમા અનુવાકમાં રૂદ્રની પ્રાર્થના જ છે, નામનું લિસ્ટ બનાવવાનો પ્રયત્ન જરાયે નથી. જ્યારે તેથી ઊલું, વચ્ચા આઈ અનુવાકમાં ખરા નમસ્કાર રૂપે નામોની સંગંગ યાદી જ છે એટલે એમ લાગે છે કે રૂદ્રનાં સો નામોનો સંગ્રહ કરવાની ઈચ્છાવાળા ઋષિઓ તો માત્ર આ આઈ જ અનુવાકમાં તેમ કર્યું છે પણ પછીના કાળમાં. વધુ પવિત્ર ગણાવવા કે વધુ પ્રાચીન મનાવવા કે વધુ પ્રમાણભૂત બતાવવા કોઈ ઋષિઓ પહેલો, દશમો અને અગિયારમો એમ ત્રણ અનુવાક વધાર્યા; એટલે મૂળ અનુવાક આપણે વચ્ચા આઈ જ ગણવા જોઈએ.

હવે શતરૂદ્રીય નામની સાર્થકતા જોઈએ. તે પ્રમાણે આમાં સો નામો હોવાં જોઈએ પણ આજે ગણવા બેસતાં નામો અને વિશેષજ્ઞો લગભગ ૨૭૪ થવા જાય છે. પાછળના સ્તોત્રયુગમાં શિવસહસ્રનામનો એક સંગ્રહ થયો છે.<sup>૪</sup> તેમાંનાં હજાર નામમાંથી લગભગ ૧૬૩ કે તેટલાં નામો અને વિશેષજ્ઞો તો આ રૂદ્રીમાંથી જ લીધેલ છે<sup>૫</sup> એટલે પ્રશ્ન એ થાય છે કે જે ઋષિઓ આને શતરૂદ્રીય કહી તેણે તેમાં સો જ નામો જોયાં હશે કે વધુ? આ પ્રશ્નનો જવાબ આપવો કદાચ સહેલો ગણાય પણ જવાબનો પુરાવો આપવાનું કાર્ય તો લગભગ અશક્ય જ છે. શતરૂદ્રીય નામ છે એટલે મૂળ સંગ્રહમાં સો નામો

૪. શતરૂદ્રીયની અક્ષર જેમ બુદ્ધનાં સહસ્રનામના સંગ્રહ ઉપર થઈ તેમજ બુદ્ધના સહસ્રનામના સંગ્રહથી જ આવા સંગ્રહણ થયા હશે. ભક્તિમાં, પૂજામાં અને દૈનિક નિત્યકર્મમાં બૌદ્ધ ધર્મે હિન્દુ ધર્મ ઉપર બહુ જબરી અસર કરી છે.

૫. આ સંગ્રહ, પરિશિષ્ટ તરીકે અહીં છાપ્યો છે તેમાં રૂદ્રીમાં આવતાં નામ કે વિશેષજ્ઞની પાસે અનુવાક અને યજુની સંખ્યા મૂકેલ છે.

## પ્રાસ્તાવિક

હશે એમ માનીએ તો આજે પૃથક્કરણ કરતાં ર થી ઈમા અનુવાકમાં ૨૭૪ નામો કાં નીકળે? અત્યારે દરેક અનુવાકમાં યજુ(સૂત્ર)ની સંખ્યા જુદી જુદી છે. બીજામાં ૧૩, ત્રીજા ને ચોથામાં ૧૭, પાંચમાં ને છદ્ઘામાં ૧૫, સાતમામાં ૧૬, આઈમામાં ૧૭, નવમામાં ૧૮ યજુઓ છે, જ્યારે માણસ એક ધ્યેયથી જ લખવા બેસે ત્યારે તે આવી સંખ્યાની અસાધારણ વહેંચણી ન જ કરે, અહીં તો રૂદ્રનાં સો નામનો જ સંગ્રહ કરવાનું ધાર્યું હતું એટલે દરેક અનુવાકમાં અમુક જ યજુઓ ગોઠવવાનું અનુકૂળ પડ્યું હશે અને તે પ્રમાણે આ આઈ અનુવાકમાં પણ યજુઓની સંખ્યામાં પહેલાં તો અત્યારે છે તેના કરતાં બીજી જ સ્થિતિ હશે, પરંતુ દરેક અનુવાકમાં કેટલા યજુઓ હશે તેનું અનુમાન થઈ શકે તેમ નથી. રૂદ્રની અગિયાર સંખ્યા ધારીએ તો દરેકમાં અગિયાર યજુઓ હોય એમ બને; પણ તેથી સો નામની સંખ્યા પૂરી થતી નથી એટલે આ પ્રશ્નને અત્યારે તો એમ જ રહેવા દઈ માત્ર એટલું જ કહીશું કે જેમ સંસ્કૃતમાં બીજા લગભગ દરેક પુસ્તકમાં બન્યું છે તેમ અહીં પણ કર્મકાંડી બ્રાહ્મણોનો હાથ જરૂર ફર્યો છે.

આજે શૈવધર્મી બ્રાહ્મણો રૂદ્રીના પાઠ વખતે આ અગિયાર અનુવાક ઉપરાંત ચમકના બીજા અગિયાર મંત્રો બોલે છે. આ મંત્રોને અમે પ્રક્ષિપ્ત તરીકે છેલ્લે છિપાવ્યા છે અને શ્રદ્ધાળુની સગવડ ખાતર તેનું ભાષાન્તર પણ આપ્યું છે, પરંતુ આ ભાગ તો ઘણા જ પાછળના કાળમાં ઉમેરાયો હશે. આજે યજુર્વેદસંહિતામાં (વા.સં.) અગિયાર અનુવાડો તો બરાબર મળે છે એટલે પહેલાં, દશમા અને અગિયારમા અનુવાકને પ્રક્ષિપ્ત ગણવામાં આવે તો તે પ્રક્ષેપ યજુર્વેદસંહિતાના સંગ્રહ પહેલાં થયો હશે એમ માનવું પડે. પરંતુ આ અગિયાર મંત્રો(ચમક્મ) તો યજુર્વેદસંહિતામાં પણ નથી દેખાતા એટલે તેનો વધારો તો તેની પણીના કાળમાં કોઈ કિયાકાંડપરાયણ બ્રાહ્મણે કર્યો હશે એમ લાગે છે.

કિયમાણના સાહિત્યનું પૃથક્કરણ કરવાથી હૈયાની ભીની શ્રદ્ધા સુકાઈ જવાનો ભય છે એમ એક મત છે, પણ એવી અંધશ્રદ્ધા રહે તેના કરતાં. સત્યના પ્રકાશ પાસે તે ઊરી જાય તે વધુ ઈચ્છનીય છે તેમ કોણ નહીં માને? સત્યનું મુખ ભલે હિરણ્ય પાત્રથી ઢાંકેલું હોય છતાં પૂષ્પન્ને તે ખોલવા

## પ્રાસ્તાવિક

માટે આપણા જ આર્થદસાઓએ પ્રાર્થનાઓ નથી કરી? તો પછી ઘડીભર આપણા અખૂટ અને અપૂર્વ વારસા સમી લાગતી અંધશ્રદ્ધા જો સત્યના પ્રકાશો, ધાર્મિક સાહિત્યના બારીક અને ગંભીર નિરીક્ષણ પાસે ઓસરી જતી લાગે તો તેથી આપણે આપણને જરૂર કૃતકૃત્ય માનવા જોઈએ.

આ આવૃત્તિને જેટલી બને તેટલી ઉપયોગી બનાવવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે, તેનું ભાષાન્તર સરળ થયું છે એમ આશા છે. તેમાં લાખેલી ટીકામાં બને ત્યાં સુધી ઉલ્લેખો આપી બધા ચોક્કસ મત મૂક્યા છે, છતાં અપૂર્વ અભ્યાસ કે સમયના અભાવ કે સાધનની અપ્રાપ્તિથી ક્ષતિઓ રહી ગઈ હોય તે શક્ય છે. તે સૌ, જેમ જેમ ધ્યાન પર આવશે તેમ તેમ કૃતજ્ઞતાથી, બીજી આવૃત્તિમાં સુધારવામાં આવશે એટલું જણાવી એવી ક્ષતિઓ દરગુજર કરવા વિનંતી છે.

કરાચી  
તા. ૯-૧-૨૯

ડોલરરાય રં. માંકડ



## સંકલન

	પૃ.
<b>પ્રાસ્તાવિક</b>	<b>V-IX</b>
રદ્ર, શિવ અને લિંગ સંપ્રદાય	૧-૨૩
જ્યારે આર્થ પ્રજા જન્મી	૩
મા હિંસી: પુરુષં જગત્	૫
જ્યારે આર્થ પ્રજા જીવાન હતી	૬
શિવકલ્પ	૮
પાશુપત કલ્પ	૧૧
કપાલ ઈત્યાદિ	૧૨
અધોરપંથમીમાંસા	૧૩
સ્પંદ અને પ્રત્યબિજ્ઞા	૧૪
વીર શૈવ	૧૫
દ્રવિડ વિભાગ	૧૬
શિવ કોણ ?	૧૮
લિંગોપાસના	૧૯
<b>રદ્રાધ્યાય</b>	<b>૨૪-૫૬</b>
પહેલો અનુવાક	૨૪
બીજો અનુવાક	૩૦
ત્રીજો અનુવાક	૩૩
ચોથો અનુવાક	૩૭
પાંચમો અનુવાક	૩૮
છાઢો અનુવાક	૪૧
સાતમો અનુવાક	૪૩
આઠમો અનુવાક	૪૫
નવમો અનુવાક	૪૭
દશમો અનુવાક	૫૧
અગિયારમો અનુવાક	૫૫
ચમકમ્ - પ્રક્ષિપ્ત મંત્રો	૫૭
વૃત્તિની શબ્દો	૬૫

## લદ્ર, શિવ અને લિંગ સંપ્રદાય

એક ઐતિહાસિક સમીક્ષા

યજસ્તે રુદ્રભાગેન કલ્પતામદ્ય યજાહન્  
‘રુદ્રભાગ આપવાથી તારો યજા હવે પૂર્ણ થાઓ.’

શ્રીમદ્ ભાગવત

### પ્રાસ્તાવિક

શિવપૂજનનો પ્રચાર ભરતખંડમાં બીજાં બધાં ઈષ્ટપૂજન કરતાં વધારે પ્રમાણમાં થયેલ છે તેનાં કારણોમાં બે તુરત ધ્યાન ખેંચનારાં છે: શિવજીનું આણુભોળું સ્વરૂપ અને શિવપૂજનની સામગ્રીની સાદાઈ. જે દેવતા ઈન્દ્રને અભય આપે તે જ દેવતા ભરમાસુરને અલોકિક વર દઈ દે, જે મહાદેવ રાવણને સુવર્ણભચિત સિહલદીપનો સમ્રાટ કરીને સ્થાપે તે જ મહાદેવ રામચંદ્રને સમુત્ર ઉપર સેતુબંધનની શક્તિ અર્પી લંકાનો વિનાશમાર્ગ સુલભ બનાવેઃ એ શિવજીનું ભોળપણ કે ઉદારતા! જેના પૂજન માટે નવ નવ મસ્તકની કમલ પૂજા પણ ઓછી સામગ્રી મનાય તે જ શિવજી અપૂર્જ લિંગ ઉપર અજાણે બિલ્વપત્ર તોડી તોડી ફેંકનાર પારધીને તારામંડળમાં અક્ષરસ્થાન સોંપી દે એવો એનો સ્વભાવ. શિવજીના પૂજનમાં ન ખપે તો દેહ પણ નકામો અને ખપે તો એક કમંડળ પાણી અને એક બિલ્વપત્ર. આવી દેવતાની સંપ્રદાયકથાની ઐતિહાસિક સમીક્ષા એ આર્યહદયને અનેક રીતે પ્રીતિજનક હોય એમાં નવાઈ નથી.

## રૂદ્ર, શિવ અને લિંગ સંપ્રદાય

---

શિવસ્વરૂપ એ પ્રાચીનતમ ઈષ્ટસ્વરૂપ છે એમાં કશો સંશય નથી, જોકે એ આરાધ્ય દેવતાની કોઈ પ્રાચીન ઈતિહાસગાથા નથી પણ એની લીલાકથા અહાવિશ આગમ અને અદાર પુરાણોમાં પ્રસિદ્ધ છે. શિવની આરાધના એ અમુક યુગને કે અમુક કાળના વિશે મર્યાદિત ન હોતાં પ્રાજૈતિહાસિક કાળથી તે અદ્યતન કાળ સુધી એની અર્થનકથા સંભળાઈ રહી છે; હિમાલયથી સેતુબંધ અને સિંધુથી બ્રહ્મપુત્રા સુધીના દિગંતોમાં એની આરાધના પ્રચલિત છે. લક્ષાવધિ ગામડાંઓના આ ભરતખંડમાં એવું એકેય ગામદું નહિ હોય જ્યાં એક નાનુસૂનું પણ શિવાલય ન હોય. શિવજીના સનાતન રૂપનું આ એક જ પૂરતું દિશાંત છે. વાસ્તવિક રીતે શિવસ્વરૂપ એ કંઈ પુરાણ પુરુષોત્તમના અવતારનું કોઈ વિધાન નથી; એ તો હિમાલયથી પણ પુરાણ અને ક્ષીરસાગરથીયે વધારે વિસ્તૃત એવી ઉપાસનાસૂષ્ટિની ભાવનાનું મૂર્તિ નિર્દર્શન છે, સમાણિના ઉપાસ્ય દેવતા છે.

પુરાણકાળે પ્રત્યક્ષ કરેલીના સર્ગ, સ્થિતિ અને પ્રલયની ત્રિધા પ્રવૃત્તિની વિધાયક ત્રિમૂર્તિમાં પ્રલયના અવિષ્ટાતા દેવતા શિવજીનું સ્વરૂપ અનેરું જ છે. સર્જનશીલ બ્રહ્મા પેઠે શિવજીનું અસ્તિત્વ ચૌદ લોકની પેલે પાર જેટલું વેગળું નથી. સુવર્ણ કોટથી વીટળાયેલા રનજિત મહાલયોવાળા વૈકુંઠમાં વસતા વિષ્ણુ પેઠે શિવજ અને અકિંચન જનતા વચ્ચે વૈભવના અગમ્ય દુર્ગો ખડા નથી થયા. શિવજ તો જંગલોની પણ્ડકુટીઓમાં, ગામડાનાં ઝૂપડાંઓમાં, ઉપર આકાશ અને નીચે ધરતી જેનું ધર છે એવા શેરીએ રખડતા વખ્ટીન બિક્ષુઓના, સાધુના સંન્યાસીના, અનાથના અશરણશરણ છે. ગરીબમાં ગરીબ માનવતાને શિવજીના સ્વરૂપમાં પોતાનું જ દર્શન થાય છે. એના અંગ પર ભભૂતધારીઓની રાખ ચોળેલી છે, એના શિર પર જટાધારીઓનો કપદ છે, એના કંઠમાં ગારુડીઓના સર્પ છે, એના હાથમાં નટલોકનાં ડમ્પુ છે. એના શરીરે નાગાબાવાનાં આવરણ છે, એના હાથમાં સદા ભૂખ્યાનું બિક્ષાપાત્ર છે, એના કંઠમાં સંસારીઓનાં જુગજૂનાં ઝેર અને સંતાપ જેવાં ગરલની નીલિમા પ્રકટેલી છે, એના વાહનમાં ખેડૂતનો પાલનહાર નંદિ છે, એના બાહુ ઉપર બ્રાહ્મણના નવલખહાર સમી રૂદ્રાક્ષમાળા છે, એના ત્રીજા નેત્રમાં લક્ષાવધિ પરશુરામોનું બળ ક્ષાળમાં પ્રટાવે તેવી ચિનગારી છે.

ઈન્દ્રાદિ દેવો જ્યારે એની સમીપ થરથરે છે ત્યારે જગતની નાગી, ભૂખી ભૂતાવળ એની સમીપમાં નિરંકુશ વસ્તી રહે છે. પુરાણપ્રસિદ્ધ શિવજી આ પ્રમાણે કોટઘ્યવષિજનતાની મૂર્તિરૂપ છે. એનું સ્વરૂપ મૂળથી જ સામાન્ય જન જેવું - તેથી જનમાત્રને ઈષ્ટ છે. Truly Shiva is essentially a god of the Proletariat.

શિવજીની સર્વતોભક્ત સત્તા તો જોવાથી જ સમજ શકાય. સ્મશાનોમાં અણુહાસ્ય કરતાં મુંડશોણિતના રસિયા ભૂખ્યા ભૂતાવળના એ ભૂતનાથ, તાંડવના રૌદ્રપ્રયોગ સમયે ભીખણૈકપ્રિય વેતાલમંડલના હૈયામાં પણ ભયાનકતા જગાવતા એ નાટરાજ, સર્પ જેવાં ચીતળી ચડાવનારાં આભૂષણોમાં રાયતા એ ગાળનાથ, પાર્વતીની રસલીલામાં મુંધ બની અગમનિગમ અને બ્રહ્માંડને પણ વિસારે પાડનાર એ રસરાજ એની જયગાથા દેશ અને દાનવ બેય ગાઈ રહ્યા છે! પ્રમદવનવિહારી આનંદલોલુપ સંસારીઓ અને અગોચર વનગુહાઓમાં અલક્ષ્ય ઢૂંઢતા જોગંદરો, ભૂલોકના દિગ્વિજ્યે ચડતા સહસ્રબાહુ મહારથીઓ અને ત્રિભુવનવિજયની વાંછના કરતા તામસયોગી અસુરો મણિકર્ણિકાના ઘાટે પ્રાણવ જપતા આસનભક્ત યતીશ્વરો અને ગિરિકંદરોમાં હિંસ્ર પશુસમ વૃત્તિવાળા ઘોરકર્મ અધોરીઓ, સૌને શિવજીનું આરાધન પ્રિય લાગી રહ્યું છે. એ દેખાડે છે કે શિવજી એ સમસ્ત માનવતાની ભાવનાસમણિનું જ મૂર્તરૂપ છે.

આવી દેવતા વિશેની ભાવનાના વિકાસની ઐતિહાસિક કથા, ઘેરા ભૂતકાળના પટોમાંથી નીરખવાનો યત્ન જેટલો હુર્ધટ છે તેટલો જ એ ભવ્ય કલ્પનાનાં મૂળ નીરખવાનો યત્ન રસપ્રદ છે.

### જ્યારે આર્ય પ્રજા જન્મી

આર્ય પ્રજાના ઈતિહાસનો તે ભવ્ય ઉષઃકાળ, જ્યારે વેદ-નિર્દિષ્ટ મહાવીરો જગત, પાતાળ અને સ્વર્ગની, બાહુ અને બુદ્ધિના બળથી હયમયાવી રહ્યા હતા ત્યારે પણ શિવ શબ્દ અજ્ઞાન્યો ન હતો, પણ દેવતારૂપે તો રૂદ્ર શબ્દ જ ઘડાવા માંડ્યો હતો. યાસ્કાનુવૃત્તિથી વેદના શબ્દાર્થ ઘટાવનાર વિદ્વાનો, સાયન અને ભાસ્કરથી ગ્રોસમેન અને પિશાલ સુધી રૂદ્રનો અર્થ

## રૂદ્ર, શિવ અને લિંગ સંપ્રદાય

‘રાઉયો, રડાવનાર’ એવો કરતા રહ્યા છે. રૂદ્રનું સ્વરૂપ ભયાનક કલ્પવામાં પણ આ વિદ્વાનો ધણા અંશે એકમત જ છે, જોકે ‘રૂદ્તિ’ રડે છે એ ધાતુને સૌઅં રૂદ્ર શબ્દના જનક તરીકે સ્વીકાર્યો છે તો પણ પાછળના કાળમાં માત્ર પોતાની સર્ગશક્તિનો ચમકાર દેખાડવા ખાતર જ કોઈ પંડિતોએ રૂદ્ર શબ્દના મૂળ રૂપે ‘દ્રવતિ-દ્રવે છે’ એ ધાતુ ધટાવવા પ્રયત્ન કર્યો છે. કોઈએ રૂદ્ર એટલે તેજ અને તેથી રૂદ્રનો અર્થ તેજસ્વી એમ ઠેરવવા માણ્યું છે. સાયણ રૂદ્રને ‘ગર્જનાર, ગર્જવનાર, રડાવનાર’ એમ અવિશેષ ભાવે સ્વીકારે છે અને કૂહન, વેબર, મેક્સસ્મ્યુલર આદિ પંડિતો તેમાં સંમત છે. ભાસ્કર રૂદ્રધાતુ સ્વીકારી એના છ જુદા જુદા અર્થ આપે છે. (૧) સૌને અંતકાળે રડાવે છે માટે રૂદ્ર (૨) ઝતિ કહેતાં નાદ, તેના અંતે પોતે દ્રવે છે અને પલાળે છે માટે રૂદ્ર (વર્ષા?). (૩) વેદરૂપી જે ઝતિ તે વડે ધર્મ વગેરેનું અવલોકન અને પ્રાપ્તિ કરાવે છે માટે રૂદ્ર (૪) ઝતિ કહેતાં વાચા, તે વડે વાચાને ગમ્ય બધું મેળવી આપે છે માટે રૂદ્ર. (૫) પ્રણવરૂપી ઝતિ વડે આત્માની પ્રાપ્તિ કરાવે છે માટે રૂદ્ર. (૬) રડતો રડતો મર્યાદાની પ્રવેશ કરે છે માટે રૂદ્ર. આ છ અર્થ પછી ભાસ્કર બીજા અર્થો પણ સૂચવે છે. કોઈ રૂદ્ર નામ તેજ-અને વર્ણવ્યાવૃત્તિથી રૂદ્રનામ તેજસ્વી એમ કહે છે અથવા રોધનાર બંધન. જે મોહકારક શક્તિ છે તેનો ધારણ કરનાર રૂદ્ર અથવા એ શક્તિને પિગળાવી નાખનાર તે રૂદ્ર અથવા રૂદ્ર અથવા રૂદ્ર નામ સંસારદુઃખને ઓગળાવી નાખનાર તે રૂદ્ર અથવા ઝતિ શબ્દમાં રા ધાતુ દાન અર્થમાં કલ્પી પ્રાણનો દેનાર તે રૂદ્ર.

ગ્રોસમેન અને પિશલ રૂદ્ર ધાતુ સ્વીકારે છે, પણ એનો જ અર્થ ‘દીપે છે’ એવો ધટાવી રૂદ્ર એટલે પ્રકાશનાર એમ ઠેરવવા માગે છે.

શબ્દશાસ્ત્રીઓની અને પંડિતોના આ વાદ-વિવાદમાંથી છૂટી સામાન્ય રીતે એટલું જ જાણવું બસ છે કે વેદસંહિતામાં જે વર્ણનો રૂદ્ર માટે યોજાયેલાં છે. તે વાંચતાં રૂદ્ર એ રડાવનાર પણ લાગે છે. ગર્જનાર અને ગર્જવનાર પણ લાગે છે, એ તેજસ્વી પણ છે અને કોઈ વાર વર્ષાના દેવતા, કોઈ વાર સૂર્ય, કોઈ વાર અર્જિને તો કોઈ વાર પ્રજાપતિ રૂપે એ દેખાય છે. યાસ્કમતે રૂદ્ર એ વર્ષાના અને વાવાજોડાના દેવતા કલ્પાય છે. મેકડોનેલ (Vedic Mythology p.75) તોફાન જ નહિ પણ વખતે અશાનિ-અનિષ્ટ વીજળીનું

નામ રૂદ્ર છે એમ કલ્પે છે. શરોડર પ્રેતગણનો નેતા વાવાજોડામાં ઘૂમે છે તે રૂદ્ર એમ સમજાવે છે. હિલ્લબ્રાં ઉષા કટિબંધની ત્રાસદાયક ગરમી તે રૂદ્ર એમ ઘટાવે છે અને વિન્ટરનિટ્રૂ પોતાના A History of Indian Literature, અંગ્રેજી ભાષાન્તર, પુસ્તક ૧ પાનાં ૭૭ અને ૧૩૭ માં લખે છે કે ડાક્ષણ્યશાસ્ત્ર અને અર્થવર્ણના જાદુમાં રૂદ્ર અગત્યનો ભાગ ભજવે છે.

વાસ્તવિક રીતે વેદનિર્દિષ્ટ દેવતાને કોઈને પણ એક જ રૂપે ઘટાવવા એ ભૂલ છે. દરેક દેવતા જુદા જુદા કાળે જુદા જુદા વિશિષ્ટગુણવાળા કલ્પેલા હોઈ એને ઘણી વાર જુદા જુદા નામે તો કોઈ વાર અનેક નામે નિર્દિષ્ટ કર્યા છે. પ્રથમ તો આ નામો કેવળ વિશિષ્ટ ગુણ વાચક-વિશેષજ્ઞ જેવાં જ હતાં. પાછળથી નામ પદને પામ્યાં. વળી, કેટલાક કાળે નિશ્ચિત રૂપને પામ્યાં અને છેવટે એક ચોક્કસ દેવતાની કલ્પના રૂઢ થઈ ગઈ. આમ હોતાં રૂદ્ર વિષે એકાદંબે અગત્યની હકીકતની નોંધ જ આ લેખ માટે આવશ્યક ગણી છે.

નિરુક્તકાર યાસ્કે અને બૃહ્દેવતાકાર શૌનકે યાસ્કાનુવૃત્તિથી વેદકાલીન દેવતાના ત્રણ વર્ગ પાડ્યા છે. અભિનવર્ગ, વાયુ અથવા ઈન્દ્રવર્ગ અને સૂર્યવર્ગ. એમનાં અનુકમે પૃથ્વી, અંતરિક્ષ અને દ્યૌ એમ ત્રણ સ્થાન કલ્યાં છે. આ વર્ગીકરણ ઘણા અંશે સંહિતાદિ પ્રબંધોમાં સમન્વિત દેખાય છે, જોકે અનેક વાર એક જ દેવ અનેક વર્ગમાં દર્શન દે છે, જ્યારે સંહિતાના આ વિશેષોનો અભ્યાસ તત્ત્વજ્ઞાનની દણિએ થયો ત્યારે ઋષિઓએ આ સમન્વયમાંથી એક ઉત્તમ ઉપદેશ ગાયો કે “એક સદ્ગ્રામા બહુધા વદન્તિ, અભિન્મૂ યમમૂ માતરિશાનપ્રાહુ”. કહેવાની જરૂર નથી કે આ એકસત્ત્વવાદ બહુ પાછલા કાળનો છે. તે પૂર્વે તો આરાધ્ય દેવતા સર્વોપરી લેખાતા દાખલા તરીકે સૂર્ય તે જ આદિત્ય, પ્રજાપતિ, પૃથ્વન, રૂદ્ર છે એમ સૂર્યપ્રશંસાપ્રધાન સૂક્ષ્તો વારંવાર કહી રહ્યાં છે. આમ હોતાં રૂદ્ર પણ કોઈ વાર આદિત્ય રૂપે, કોઈ વાર પ્રજાપતિ રૂપે, કોઈ વાર ઈન્દ્ર રૂપે વર્ણવાય એમાં અચોક્કસતાનું તત્ત્વ નથી પણ એક પ્રસિદ્ધ પ્રણાલિકાનું નિર્દર્શન જ છે.

**માહિસી: પુરુષ જગત્**

રૂદ્રાધ્યાયના પ્રથમ અનુવાકની ચોથી ઋચામાં ઋષિ રૂદ્રને આ પ્રમાણે

## રૂદ્ર, શિવ અને લિંગ સંપ્રદાય

---

વિનવણી કરે છે. રૂદ્રનો કોપ થાય તો રૂદ્ર સગાસંબંધી (પુરુષ)નો નાશ કરે એટલું જ નહિ પણ તે કાળમાં ઉત્તમ ધન મનાતાં હોર (જગત)નો પણ નાશ કરી નાખે. આવા રૂદ્રના કોપને ઋષિ સૌથી પહેલાં નમસ્કાર કરે છે. ‘નમસ્તે રૂદ્ર મન્યવે’ રૂદ્રથી સહુ કોઈ ડરતા એમાં કશો સંશય નથી. એનાં સ્વભાવ અને સ્વરૂપ સમજવા સુપ્રસિદ્ધ નાભાનેદિષ્ટ સૂક્ત જ (ऋગ્વેદ, મંડલ ૧૦, સૂ. ૧૧) બસ છે. રૂદ્રની ઉત્પત્તિની એક કથા ઐતરેય બ્રાહ્મણના પ્રજાપતિ આખ્યાનમાં આપેલ છે, એ પ્રમાણે દેવોએ પોતપોતાનાં ભયંકર તત્ત્વો અર્પી રૂદ્રને ઉત્પન્ન કર્યો એટલે રૂદ્ર ભયાનક રૂપ ધરે એ સ્વાભાવિક જ છે. નાભાનેદિષ્ટને એ દર્શન આપે છે ત્યારે એણે કાળાં વખ્ત પહેર્યા હોય છે. કૃષ્ણશર્વાસી “એ જ્યારે પ્રજ્ઞોત્પત્તિ માટે પજ્ઞ વેદીને આંબી લે છે ત્યારે એના હાથમાં ખડગ છે, એનો ઉપક્રમ વધનો છે. સ ઈદ્દ... દભ્માય વન્વન્” એની ગતિ સૂર્ય જેવી પ્રચંડ છે, એનો અવાજ પહાડી ધોધ જેવો ઘૂઘૂવાટ કરે છે-ગૂર્તસ્વર-અને આ ઉપક્રમ કંઈ સંહારનો નથી, એ તો કેવળ પ્રજ્ઞોત્પત્તિનો ઉપક્રમ છે. આ તો કેવળ રૂદ્રનો સંવનન પ્રકાર છે, આ પ્રચંડ દેખાવ અને વધનો ઉપક્રમ તો રૂદ્રના મનથી પરિશીલનનો સામાન્ય વ્યવહાર જ છે. રૂદ્રની ભયાનકતા પાછળ મોટું મન છે એ પણ આ જ સૂક્ત ઉપરથી જણાઈ રહે છે. નાભાનેદિષ્ટનો ભાગ મેળવવા જ્યારે રૂદ્ર એને ઘેરી લીધો ત્યારે નાભાનેદિષ્ટના પિતા મનુષે વચ્ચે પડી બધી હકીકત તપાસી માલનો ધણી રૂદ્ર છે એમ ઠરાવ્યું. રૂદ્ર આ પરિણામથી એટલા ખુશ થઈ ગયો કે એણે બધો માલ નાભાનેદિષ્ટને દઈ દીધો. રૂદ્રના આ વર્તાવમાં ભોળા શિવજીનું કંઈક દર્શન થાય છે. રૂદ્ર ભોળા છે એમ પણ વેદસંહિતામાં અનેક રીતે દેખાઈ આવે છે. જેઓ એની ઉપાસના કરે છે તેને એ સહાય કરે છે, ઉપાસક સ્તેન હોય, તસ્કર હોય, વિષયલંપટ વ્યક્તિ હોય એની રૂદ્રને દરકાર નથી. રૂદ્ર સૌને સહાય કરે છે.

### જ્યારે આર્ય પ્રજા જીવાન હતી

વેદકાલીન રૂદ્ર એ જીવાનોના અને શૂરવીરોના દેવતા છે. એ તો સુવિદિત જ છે કે આર્ય સંસ્કૃતિના એ ઉષ્ણકાળમાં આર્ય પ્રજાનાં ધર્મ અને રહેણીકરણી બધી રીતે મર્દનીગી ભરેલાં હતાં. આર્ય જીવાનો વારંવાર દસ્યુ, સર્પ, અહિ

જેવી જાતિઓના હલ્લાઓ સામે થવામાં કે એમનો પીછો લઈ એને નાણ કરવામાં લાંબા કાળ સુધી મચ્યા રહેતા, જ્યારે આવી લડાઈઓમાંથી અલ્ય સમય વિરામનો મળતો ત્યારે આ જુવાનો પોતાની લડાયકવૃત્તિ અને સામગ્રી સદા સજજ રહે તેવા વ્યવહારમાં જ પોતાનો કાળ ગાળતા. આજની સાહસપ્રિય પ્રજાઓની પેઠે તે કાળે પણ શિકાર અને ઘોડાઓ Hunting and Racing તે પ્રજાને બહુ પ્રિય હતાં એમ ઠેકઠેકાણે ઉલ્લેખ મળે છે. આ વખતે આર્યવર્ત ઉપર ભયંકર જંગલો પથરાયેલાં હતાં, જેના ઊંડાણમાં ભીષણ હિંસા પશુઓ અને એનાથી પણ કૂર એવી જંગલી જાતો વસતી હતી, જેનાથી ગામનું સતત રક્ષણ કરવાનું કાર્ય શાંતિના વખતમાં પણ લડાઈની તૈયારી જરૂરી બનાવતું હતું એટલે યુદ્ધમાંથી વિરામ લેતા આર્ય જુવાનો એ કાળે પણ અનેક સાહસોમાં દહાડા પસાર કરતા. પાણીદાર ઘોડાઓનો અને શિકારી કૂતરાઓનો શોખ તે કાળે બહુ સામાન્ય હતો. ઘોડાની ચડીમાં, શરતમાં, રથકૌશલમાં તેઓ એક્કા હતા. કૂતરાઓના ટોળાને સાથે લઈ જંગલે-જંગલમાં ભટકી હિંસા પશુઓનો પીછો લેવામાં તેમને અપૂર્વ મજા પડતી. થાક ઉતારવા બેસતા ત્યારે બાળ અને ધનુષ્ણની સજાવટમાં વખત કાઢતા. આ જુવાનોના ઈષ દેવતા રૂદ્ર હતા.

રૂદ્રનાં વર્ણિનાત્મક નામોમાં આ વાત સ્પષ્ટ દેખાય છે. રૂદ્રનું એક નામ ‘પથિનાં પતિ’ છે. સાયણાચાર્ય આનો અર્થ ‘જુદા જુદા શાખમાર્ગનો જાણકાર’ એમ કહે છે તે અસંગત છે, જ્યારે આર્યવર્તનાં ઘાડાંધેરાં જંગલોનાં અમાપ ઊંડાણોમાં સૂર્યકિરણ પણ માંડ પ્રવેશ કરી શકતાં ત્યારે જેમાં અહિ, સર્પ, દસ્યુ જેવી જાતો ટાંપી રહેલ મૃત્યુની સાવધતાથી ભટકતી રહેતી, જેમાં કાળ જેવા કૂર અને નાનકડા પહાડ જેવડાં કદાવર હિંસા પશુઓ વસતાં તેવાં જંગલોમાંથી જ રસ્તાઓ પસાર થતા. આવાં જંગલોની સીમા પાસે પણ નબજો-પોચો માંડ ઊભો રહે ત્યારે એ રસ્તાઓમાં શિકાર માટે કે યુદ્ધ માટે કે વેપાર માટે મુસાફરી કરવી એમાં ઈશ્વરની સહાયતા જ બચાવી શકે. સૂર્યનો ગ્રકાર એ આ મુસાફરોને જીવનદાન જેટલો અલભ્ય લાગે. તેથી જ પૂષ્ણ-સૂર્યને પથિનાં પતિ અન્યત્ર કહેલ છે અને તેથી જ રૂદ્રને પણ ત્વિષિમત, પથિનાં પતિ-પ્રકાર દેનાર, રસ્તાઓનો પાલન કરનાર કહેલ

## રૂદ્ર, શિવ અને લિંગ સંપ્રદાય

---

છે. વળી, રૂદ્રને કોઈ વાર આદિત્ય રૂપે વર્ષાવેલ હોતાં એ પથિનાં પતિ જ કહેવા યોગ્ય છે. રસ્તાઓના અધિષ્ઠાતા દેવતા તરીકે, વનવૃક્ષાદિના પતિ તરીકે રૂદ્ર વેપારીઓનો પણ ઈષ હોય જ માટે એને વાણિજ્યપતિ પણ કહેલ છે અને તેથી જ એ વસ્કૃત, ધનનો આપનાર કહેવાય છે.

રૂદ્રના મુખ્ય ભક્તિગણમાં શૂર અને સાહસિકો જ જણાય છે. જંગલોમાં ફરનાર, શિકારે જનાર, યુદ્ધ ચારનાર, મૃત્યુમુખે માથું મૂકી ચોરી કરનાર સુધ્યાંના રૂદ્ર પાલક કહેવાય છે. એ સ્તેનપતિ છે, તસ્કરપતિ છે, ખડગ ધારણ કરનારના પતિ છે, ઠગ લોકો પણ એનો જ આશ્રય શોધે છે. નીચેરવ કહેતાં છુપાઈને રહેનાર લોક પણ એનું રક્ષણ માગે છે. શત્રુને હણવા માટે ઘૂમનાર જીવાંતક એને યાદ કરે છે. નિશાચર અને નિષાદ, શાકુનિક અને ગિરિચર એની સ્તુતિ કરે છે. ચોપાસ મૃત્યુ ભટકતું હોય એવા સ્થાને સૂવાનું કે બેસવાનું પણ સાહસ કરનાર એનું શરણ ગ્રાથે છે, રૂદ્ર ગૃત્સપતિ છે. સાયણ્ણાચાર્ય આનો અર્થ વિષયલંપટના આશ્રયદાતા એમ કરે છે. જુવાનીના જોશમાં કે બાહુબળના મદમાં પરકીયા માટે અભિસાર કરનાર મૃત્યુનો જ અભ્યાગત હોઈ શકે. એનાં સાહસ અને શૌર્ય ઉપર પ્રસન્ન થતા ભોળા રૂદ્ર પોતાનું રક્ષણ એને આપે છે! પારધી અને નિષાદથી માંડી મોટા સેનાનાયકો સુધી સૌ કોઈ રૂદ્રને ઈષરૂપ માને છે અને આ ધનુધરીઓના વ્યવહાર ઉપર જીવનાર તક્ષ-શિલ્પી, રથકાર-સુતાર કુલાલ, કર્માર, કુંભાર, લુહાર એ બધા જ રૂદ્રની ઉપાસના કરે છે. બાળ અને ધનુષના બનાવનારા તો એને માને જ એમાં નવાઈ નથી. શિકારીઓ, શાકુનિકો, નિષાદો, સૌ રૂદ્રનો જ જ્યકાર બોલે છે. એમના કૂતરાઓ અને ઘોડાઓ પણ રૂદ્રનાં રક્ષણ તળે સમૃદ્ધિ પામે છે. આ પ્રમાણે વેદકાલીન રૂદ્ર એ જવાંમદ્દ આર્યવર્તના ઈષ દેવતા હતા. ઘરમાં કે જંગલમાં, શિકારમાં કે લડાઈમાં, ઝેતીવાડીમાં કે પશુસંવર્ધનમાં, સોમપાનમાં કે જુગારમાં એ કાળના સાહસિકોના મનથી રૂદ્રનો મહિમા અખૂટ હતો. જંગલનાં કાળોખાં રૂદ્ર નામથી ધ્વસ્ત થઈ જતાં, તાકેલાં નિશાન રૂદ્ર નામથી સચોટ લાગતાં, પણ જેંચતાં બાહુમાં રૂદ્ર નામથી બમણું બળ આવતું, ભયંકર પશુઓનો પીછો લેતાં શિકારી કૂતરાંઓને પડકારતા, પાણીપંથી ઘોડાઓને મારી મૂકતા રૂદ્ર નામથી દુર્લભ જોમ વધૂટતું,

સોમ અને પાસાના નિશામાં રૂદ્ર નામથી શતપટ રસ જામતો, એક હાથમાં ખડગ અને એક હાથમાં સુગંધી પુષ્પમાળ લઈ નાયિકાને ભેટવા જતા મરણિયા પ્રેમીજનને રૂદ્ર નામથી ઉદ્રેક આવતો, દુશ્મનનાં ધજા ચોરવા નીકળેલા તસ્કરને રૂદ્ર નામથી નિર્ભયતા મળતી! આ પ્રમાણે રૂદ્રની ભયાનકતા પાછળ શૌર્ય છે, ઉદ્રેક છે, સાહસપ્રેમ છે, આશ્વાસન છે, નિર્ભયતા છે, પ્રેમીજનની રસિકતા છે-રૂદ્ર એ તો પ્રેમશૌર્યના અધિષ્ઠાતા દેવતા છે.

વેદકાલીન રૂદ્રની આ વિશેષતાઓ અનેક ફેરફાર સાથે કાળાંતરે ભૈરવમાં અને ‘કાલિકા’માં સંકાંત થઈ. કાલિપૂજન વિષેનો ઈતિહાસ યથાવકાશે અન્યત્ર પ્રકટ કરવા ધારેલો હોવાથી અહીં માત્ર આટલો જ નિર્દેશ કરવો ઉચિત છે, પણ જેણે કાલિમાના ઉગ્ર રૂપનાં દર્શન કર્યા છે તેને પૌરાણિક કાલિમાં વૈદિક રૂદ્રની ભયાનકતા ઉપરાંત બીજાં કેટલાંક અનિષ્ટ તત્ત્વો પણ દેખાશે. કૃષ્ણ ચૌદશની મેઘાચ્છાદિત નિશા જેવાં શરીરવાળી, જોનારની આંખો ચોંટી જાય એવી લોહીવરણી ચાર હથેળીવાળી, ચણોઠીરંગી આંખો, હિંગળોકવરણું મોં, લોહીવરણી લટકતી જ્ઞબ, કરલદદ્ધાવાળી એ ભયંકર રૂદ્રાણી, રૂદ્રને પણ સૌભ્ય બનાવી મૂકે છે. રૂદ્રાણીના યજનમાં માનવ મેધ એ હજુ પણ અજાહ્યો નથી. આ પ્રકારની ભયાનકતા વેદકાલીન રૂદ્રમાં નથી જ. વસ્તુતા: તો વેદકાલીન રૂદ્રની સહચારિણી માટે વેદોત્તર પઢીના ધજા સૈકાઓ સુધી વાટ જોવી પડે છે.

પૌરાણિક કાલિ એ રૂદ્રના ભયાનક સ્વરૂપની શાકત કલ્પના જ છે. પૌરાણિક રૂદ્ર તો શિવજીના કલ્યાણરૂપમાં પરિણમ્યા અને એની સહચરી તે કરાલ કાલિ નહિ પણ જેના વિષે નારદ જેવા અનુભવીએ એમ મત બાંધ્યો કે ‘એકવધૂભવિત્રીં પ્રેમજા શરીરધહરાં હરસ્ય’ તે દક્ષ અને હિમવત્સની પુત્રી ઉમા.

### શિવકલ્ય

વેદકાળ પઢીના ઔપનિષદકાળમાં ખાસ શેતાશ્વતર અને અથર્વશિરસ ઉપનિષદોમાં રૂદ્ર અને શિવની ઉપાસનાનો નિર્દેશ કરાયો છે; જ્યારે કેનોપનિષદ્તમાં ઉમા હૈમવતીની પ્રસિદ્ધ કથા આપી છે પણ શિવજીનું પુરાણ

## રૂદ્ર, શિવ અને લિંગ સંપ્રદાય

---

પ્રસિદ્ધ સ્વરૂપ તો મહાભારત આદિ ઐતિહાસિક પ્રબંધોમાં જ સ્પષ્ટ થયું છે. અર્જુન અને કિરાતના પ્રસંગમાં કેલાસવાસી શિવજી કિરાત રૂપે દર્શન દે છે. અર્જુનને શિવજી પાશુપતાસ્નનો મંત્ર આપે છે. આ વિષે દ્રોષપર્વના ૮૦માં અધ્યાયમાં સવિસ્તર વર્ણન છે તે પ્રમાણે અર્જુન અને કૃષ્ણ હિમાચલ ઉપર જઈ શિવજીની સ્તુતિ કરે છે અને શિવજી પ્રત્યક્ષ થતાં પાશુપત અખ્યાની પ્રાર્થના કરે છે. શિવજી એને અમુક સરોવર ઉપર જવા આજ્ઞા આપે છે. કૃષ્ણ અને અર્જુન નિર્દિષ્ટ સરોવરે પહોંચતાં બે ભયંકર સર્પોને યુદ્ધ કરતા જુઓ છે. જે અર્જુનને જોતાં ધનુષ્ય અને બાળ બની જાય છે. આ તે પ્રસિદ્ધ પાશુપતાસ્ન ભોળા શિવજી આવી જ રીતે અશ્વત્થામાને પણ સહાય કરે છે અને એને એક દિવ્ય ખડગ આપે છે. સૌપિંક પર્વમાં કહે છે કે મહાભારતના યુદ્ધમાં શિવજીએ પોતે અશ્વત્થામાના દેહમાં પ્રવેશ કર્યો હતો અને એ રૂપે પાંડવ સૈન્યનો કચ્ચરધાણ વાળ્યો હતો. આ વખતે જ અશ્વત્થામા ધૂષધ્યુમના વધ કરે છે. આ સંબંધે એક નોંધવાલાયક બાબત એ છે કે લિંગપૂજન વિષેની અનેકમાંની એક કથાનો અહીં ઉલ્લેખ થયેલો છે. યુધિષ્ઠિરની શંકા ઉપરથી કૃષ્ણ એને અશ્વત્થામાની શક્તિનું ખરું રહ્યસ્ય સમજાવી એક પુરાણ કથા કહે છે: એક વાર બ્રહ્માએ શિવજીને પ્રજાપતિકાર્ય ન કરવાનું કહ્યું, આથી શિવજી બહુ લાંબા કાળ સુધી જળને અંતર્ભર્ગો લીન થઈ રહ્યા, જેથી પ્રજોત્પત્તિનું કાર્ય બંધ થઈ ગયું. બ્રહ્માએ બીજા પ્રજાપતિને ઘડી સૃષ્ટિકાર્ય કરવાનું કહ્યું અને આ બીજા પ્રજાપતિએ નાના પ્રકારની સૃષ્ટિ ઉત્પન્ન કરી. પણ આ સૃષ્ટિનાં પ્રાણીઓ કૃથાથી પીડાવા લાગ્યાં અને પોતાને સર્જવનાર પ્રજાપતિનું જ ભક્ષણ કરવા તૈયાર થયાં. પ્રજાપતિ ભયથી હિરણ્યગર્ભને શરણે ગયા. જેણે બે પ્રકારનાં ભક્ષ્ય ઉત્પન્ન કરી સૃષ્ટિનાં પ્રાણીઓની કૃથાનો પ્રતિકાર કર્યો. પછી મહાદેવ જળમાંથી ફરી નીકળ્યા અને સૃષ્ટિની વ્યવસ્થા પૂર્વવત્ત ચાલતી જોઈ એમણે પોતાના લિંગનો ઉચ્છેદ કરી નાંખ્યો, જે પૃથ્વી પર સુંભ(ટેકો) રૂપે સ્થિત થઈ ઉપાસનાનો વિષય બન્યો. આ પ્રમાણે લિંગપૂજાનો આરંભ થયો. આ પછી મહાદેવ અરણ્યમાં જઈ પાશુપત યોગની સાધનામાં મંડ્યા. લિંગપૂજાના વૈદિક ઈતિહાસનો ઉલ્લેખ આગળ ઉપર રાખી અહીં કેટલીક બીજી વિગતોનો વિચાર કરવો ઘટે છે. શૈવમતનો ઉલ્લેખ બહુ પ્રાચીન.

ગ્રંથોમાં પણ છે. પાતંજલકાળમાં શૈવમતનો અને શિવની મૂર્તિઓનો ઉલ્લેખ સ્પષ્ટ છે. (પ, ત, ૮૮ મહાભાગ્ય). આ જ ગ્રંથમાં શૈવમતનો શિવભાગવતમત કહ્યો છે. આ મતના અનુયાયી હાથમાં એક લોખંડનો દણ્ડ રાખતા એમ જણાય છે. આ લોહંડનો નિર્દેશ શિવમતના એક પંથ ઉપર બહુ સારો પ્રકાશ પાડે છે.

### પાશુપત કલ્ય

મહાભારતના નારાયણીય પર્વમાં પાંચ પંથનો નિર્દેશ છે તેમાં પાશુપત પંથનો પણ સમાસ કર્યો છે. આ પંથના અધિકાતા દેવતાનું નામ શ્રીકંઠ, એની પત્ની ઉમા. એનો પિતા બ્રહ્મદેવ. આજના પંડિતોનો અભિપ્રાય એવો છે કે આ શ્રીકંઠ તે શિવજ નહિ પણ પાશુપતમત પ્રવર્તક આદ્ય આચાર્ય હોઈ શકે. આ માન્યતાના સમર્થનમાં વાયુપુરાણ (અધ્યાય ૨૩), લિંગપુરાણ (અધ્યાય ૨૪)ની કથા ટાંકવામાં આવે છે. મહેશ્વરે બ્રહ્મદેવને કદ્યું હતું કે કૃષ્ણદ્વૈપાયનના સમયમાં જ્યારે યદૃકુલશિરોમણિ વસુદેવને ઘેર વાસુદેવ જન્મશે ત્યારે મહેશ્વરનો પણ અવતાર થશે. આ વખતે સ્મશાનનાં એક શબ્દમાં મહેશ્વર કાયાપ્રવેશ કરી લકુલિન નામના બ્રહ્મચારીના વેશે ફરશે. આ સ્થાનનું નામ કાયાવતાર અથવા કાયાવરોહણ પ્રસિદ્ધ થશે. આ બ્રહ્મચારીના ચાર શિષ્ય થશે, જેમનાં નામ કુશિક, ગર્ગ, મિત્ર અને કારુષ્ય એવાં હશે. આ કથાની સામાન્ય હકીકતનો ઉલ્લેખ એકલિંગજી સમીપે નાથ મંદિરના એક લેખમાં પણ છે. આ લેખમાં શિવજને હાથમાં લકુલ કહેતાં દંડ ધારેલા માટે લકુલિન એમ દર્શાવ્યા છે. વળી, આ લેખ કાયાવતારનું નામ ભૃગુકચ્છ એટલે ભરુચ એમ આપે છે. એક બીજો લેખ આ ગ્રદેશ લાટ હોય એમ કહે છે. હવે લકુલ એ લકુડ અથવા લગુડ-દંડ, લાઠી એ શબ્દોનો જ પર્યાય છે. માધવાચાર્ય પાશુપતમતને નકુલીશ-પાશુપતમત કહે છે. આ બધી હકીકત ઉપરથી આજના રામકૃષ્ણ જેવા પંડિતો એ અભિપ્રાય ઉપર આવ્યા છે કે લકુલિન નામના આચાર્ય પાશુપતમતનો સંપ્રદાય પ્રવર્તાવ્યો અને એની ઉત્પત્તિ કૃષ્ણદ્વૈપાયન સમયમાં કલ્પેલી હોતાં એમ પણ લાગે છે કે પ્રસિદ્ધ પાંચરાત્રમતને કૃષ્ણવાસુદેવકલ્યમાં મળી છે તેટલી જ પ્રસિદ્ધ પાશુપતમતને રૂદ્રશિવ કલ્યમાં મળેલી હતી.

કણાદે પોતાનાં વૈષેણિકસૂત્ર મહેશુરની કૃપાથી રચ્યાં હતાં, એમ એના પરના વાર્તિકનો પ્રયોજક પ્રશસ્તપાદ કહે છે, તેવી જ રીતે વાત્સ્યાયનના ન્યાયભાષ્ય ઉપરની ઉદ્ઘોત્કાનો પ્રયોજક ભારદ્વાજ પાશુપતાચાર્ય કહેવાયો છે. ઈસવીસનના આરંભ વખતે ઉત્તરમાં પ્રસિદ્ધ થયેલ કુશનરાજના સિક્કાઓ ઉપર મહેશુરભક્તિનો ઉલ્લેખ છે. ત્યાર પછી થોડાક સૈકાઓ પાછળથી વરાહમિહિર શંભુપ્રતિમાની સ્થાપનાનો ઉલ્લેખ કરતાં જણાવે છે કે એ સ્થાપના વિભૂતિ ધારેલા બ્રાહ્મણોએ જ કરવી જોઈએ.

શૈવ અને પાશુપતમત વચ્ચે થોડોક ફરક છે તેમજ માહેશુર, કાપાલિક, કાલામૌખિક વગેરે સંપ્રદાયોમાં થોડોધણો ફરક છે. મુખ્ય તફાવત તો એમના અનુયાયીઓએ પ્રવર્તિવિલા આચારમાં રહેલો છે. આમાં સૌથી પ્રાચીન સંપ્રદાય પાશુપતમતનો છે.

### કપાલ ઈત્યાદિ

પાશુપત અને શૈવ સિદ્ધાંત ધણાખરા અંશે પર્યોધણામાં જ વિવિધતા ધારે છે. મોક્ષ અને દુઃખાંતનો વિધિ બેય જુદી જુદી રીતે દેખાડે છે, પણ કાપાલિકો અને કાલામૌખિકો તો આચાર ઉપર જ બધો ભાર મૂકે છે. ધર્મના નામે શું શું હોઈ શકે છે એનાં દાખાંત આ બે પંથ પૂરાં પાડે છે. રામાનુજ (૨-૨-૩૫-૩૬) કહે છે કે કાપાલિકો ઇ પ્રકારની મુદ્રાનાં ધ્યાનમાં જ સિદ્ધિ માને છે. આ મુદ્રાનું ધ્યાન ધરતી વખતે ઇ નિશાનીઓ ધારણ કરવી જોઈએ તે માણા, કેયૂર, અવતંસ, ઉતંસ, વિભૂતિ અને જનોઈ. જેના દેહે આ ઇ નિશાનીઓ છે તે પુનર્જન્મથી મુક્ત છે. કાલામૌખિક સંપ્રદાય આ લોક અને પરલોકની સિદ્ધિ માટે ઇ વસ્તુ આવશ્યક માને છે. ખોપરીમાં ભોજન, શબની રાખની વિભૂતિ, વિભૂતિનું આસ્વાદન, દંડ ધારણ (લકુલિશ), મદિરાભાજન અને મદિરાભાજનમાં દેવને સ્થિત કલ્પીને ઉપાસના. રૂદ્રાક્ષ તો લગભગ બધા જ શૈવસંપ્રદાયને સામાન્ય છે, માધવકૃત શંકરદિગ્જિવજ્યમાં શ્રી આદ્ય શંકરાચાર્યને કાપાલિકનો ભેટો થયાનો ઉલ્લેખ છે. શંકરને હાથમાં સામાન્ય લિભ્ષાપાત્ર લિધેલા જોઈ કાપાલિકને મશકરી લાગે છે. “જ્યાં સુધી હાથમાં મનુષ્યના લોહી અને મદિરાથી પૂર્ણ ખોપરી ન હોય ત્યાં સુધી ભૈરવનાથ કેમ પ્રસન્ન થાય?” એઝો શંકરને પ્રશ્ન કર્યો. આ વખતે શંકરના

અનુયાત્રિક વર્ગમાં રાજી સુધ્યન્વન હતો, જેના અને કાપાલિકો વચ્ચે ભીષણ સંગ્રહમનો ઉલ્લેખ પણ છે.

માલતિમાધવની કપાલલુંડલાનો ઈતિહાસ તો સૌ કોઈ કાવ્યરસિકોને વિદ્ધિત જ છે. એકંદરે આ પંથ અધોરીઓનો અને પ્રચુન્ન વામપત્રીઓનો હોવા વિષે શંકા નથી.

પરંતુ સામાન્ય રીતે શૈવસિદ્ધાંત કાશ્મીરથી કન્યાકુમારી સુધી સમસ્ત જનતાનો પંથ બની રહેલ હતો અને છે એ વાત ભુલાવી ન જોઈએ. એ પંથની સામાન્ય નિશાનીઓ વિભૂતિ, રૂદ્રાક્ષ અને બિલ્વપત્ર ધારણ કરનાર કોટિજનતાના ચિત્તે કાપાલિકો અને કાલામૌખિકોનો ઘ્યાલ પણ નથી. એ પંથનો ખાસ પ્રચાર કાશ્મીરમાં અને દ્રવિડમાં બહુ જોવામાં આવે છે. કાશ્મીરી શૈવસિદ્ધાંતનો ઈતિહાસ કોઈ વાર સ્વતંત્રપણે આલોખવાનું રાખી દ્રવિડ શૈવમત વિષે એ જ કહેવું જરૂરનું છે કે અઠાવીશ આગમ અને અઢાર પુરાણોમાં વણવેલા શિવસંપ્રદાયનું એક બહુ જ વિસ્તૃત અને સબળ સ્વરૂપ દક્ષિણા દેશમાં આ જ સૈકાઓથી પ્રવર્તે છે. દક્ષિણા ચિદમ્બરમું આદિ મંદિરો જ એનાં સાક્ષીભૂત છે એટલું જ નહિ, પણ તામિલ અને તેલુગુ ભાષામાં જે શિવભક્તિનું સાહિત્ય છે તેવું સંસ્કૃતમાં પણ નથી એમ કોવિદનું માનવું છે. બાકી શિવજીનું આણુંભોળું સ્વરૂપ એની ઉગ્રતાને ભુલાવીને પણ આર્ય પ્રજાના આભાલવૃદ્ધ એવાં કરોડો હૈયાંમાં વિલસી રહ્યું છે.

### અધોરપંથમીમાંસા

રદ્રપૂજનનો જે પ્રસ્તાવ ત્રણ વેદ અને આનુષંગિક સાહિત્યમાં થયેલો છે તે જોતાં કાપાલાદિ અધોરી પંથનાં મૂળ અવૈદિક હોવાં જોઈએ એમ લાગે છે. આના માટે અર્થર્વન અને અન્ય મૂળ વધારે વાસ્તવિક છે. વાસ્તવિક રીતે આ પંથો શૈવમાર્ગના વિકાર નથી, પણ માનવતાના ઈતિહાસમાં સર્વત્ર અને સર્વદા ફાટી નીકળતા બીભત્સ પ્રવાહનો અન્ય શાક્તાદિ માર્ગો પેઢે થયેલો શૈવમતમાં અભિનિવેશ જ લાગે છે. મનુષ્ય જ્યારે પાશવતત્વોનો દાસ બની જાય છે ત્યારે એનાં સત્તુ ઉપર અસત્તુ અનેક કારણોથી વિજય મેળવે છે. આ અસત્તનો વિજય માનવપ્રવૃત્તિની દરેક દિશામાં દેખાય છે.

## રૂદ્ર, શિવ અને લિંગ સંપ્રદાય

---

ધાર્મિકતાએ પણ મનુષ્યના સંપ્રદાયનો ભિશ્રણનું જ પરિણામ હોઈ વારંવાર ધર્મના નામે અતિ દુષ્ટ આચરણો પણ સંપ્રદાયની વ્યવસ્થામાં ઘૂસી જાય છે. દક્ષિણાં મંદિરોમાંની દેવદારીઓ મહાકાળી સમક્ષના માનવમેધ, પુરાતન એશિયામાઈનોરની ધર્મર્થ વેશ્યાપ્રથા ઈત્યાદિ આવાં કારણોને આભારી છે. અસત્તની પૂજા માનવતાના જન્મ જેટલી જૂની છે અને આજની ઘડી સુધી એ ચાલુ છે એ દેખાડે છે કે અસત્ત પૂજા સત્ત પૂજા જેટલી જ સનાતન હોઈ સત્ત અને અસત્તનાં અનાદિ દ્વારાની અકૃત્રિમતા દેશકાળ અને પ્રગતિથી અબાધિત છે. ભરતખંડના બાહ્યસ્પત્યો, ચાર્વકો, વામપંથીઓ, કાપાલિકો, શાક્ફો, ઈત્યાદિના સમાન ધર્મપંથો અને સંપ્રદાયો દરેક દેશમાં અને દરેક કાલમાં, પ્રતીત થાય છે. આ વસ્તુસ્થિતિ જેટલી બીજાસ્ત છે તેટલી જ શા માટે અનિવાર્ય છે એનાં કારણોમાં અહીં વિસ્તારભયથી ઊતરાય એમ નથી. શૈવમતમાં પણ આવા અભિનિવેશનો ઉપર ઉલ્લેખ કર્યો છે, જ્યારે રામકૃષ્ણ ભાંડારકર જેવા વિદ્વાનો પણ કાપાલ અને કાલામુખ પંથોને શૈવમતના વિકાસની ભૂમિકે મૂકે છે ત્યારે એ વિદ્વાનો મનુષ્યમાત્રના કુદરતી ઈતિહાસને ભૂલી જાય છે એ દેખાડવા માટે જ ઉપલો ખુલાસો કરવો પડ્યો છે. સર રામકૃષ્ણ લખે છે Traditional Shaivism, which gradually developed into the ghostly Kapalism or Kaeamukhism (Vaishnavism, Shaivism etc page 131) આ મત ખોટો છે એ સમજવાને માત્ર આવા પંથોની સર્વકાળીનતા અને સર્વદિશિતા તપાસવી રહે છે. રૂદ્ર, શિવ, સંપ્રદાયમાંથી આ વિકાસ કે વિકાર નથી, પણ કેવળ અભિનિવેશ જ છે એ આવી તપાસથી સ્પષ્ટ જણાઈ રહેશે.

### સ્પંદ અને પ્રત્યભિજા

સૈકાઓ પૂર્વે કાશ્મીરમાં શૈવમતનો નવા જેવો અવતાર થયો, જેના બે મુખ્ય વિભાગ ઉપરના નામે પ્રસિદ્ધ થયા. સ્પંદમતના પ્રણેતા અનુક્રમે વસુગુપ્ત અને એનો શિષ્ય કલ્લાટ હતા અને એના સિદ્ધાંતો શિવસૂત અને સ્પંદકારિકા નામના નાનકડા પ્રબંધોમાં ઘટાવેલા છે. પ્રસિદ્ધ જર્મન પંડિત બ્યુલ્લર Report of a tour made in kashmere (page 78)માં કહે છે કે કલ્લાટ આશરે ઈસવીસન ૮૫૪માં થઈ ગયો. વસુગુપ્તનો કાળ આનાથી

વહેલો સમજાય છે, પરંતુ શિવપૂજાનો આરંભ કાશ્મીરમાં આ કાળથી થયો એમ નથી. એ ઉપાસના તો ત્યાં બહુ પ્રાચીન છે. માત્ર એને એક પ્રકારના શાસ્ત્રીય વાતાવરણમાં ફરીથી બદ્ધ કરવાનો યશ જ વસુગુપ્ત અને એના શિષ્યને અપાય ખરો. આ સંપ્રદાયનું મુખ્ય તત્ત્વ એ છે કે ઈશ્વર-શૂલી-સ્પંદમાન થતાં જ વિશ્વ પ્રકટે છે અને સ્પંદ વિરામે વિરમે છે.

પ્રત્યભિજ્ઞાચરણનો પ્રણેતા સોમનંદ છે, એના શિષ્ય ઉદ્યાકરે આ ચરણના પ્રબંધ રચ્યા છે. આ મતનું મુખ્ય દર્શન શિવદિષિ નામના પ્રબંધમાં મળે છે. આ મત સ્પંદ સૃષ્ટિને માન્ય રાખે છે, પણ સંપૂર્ણ જ્ઞાન તો પ્રત્યભિજ્ઞાથી જ મળે એમ માને છે. જીવાત્મા અને પરમાત્માની ઓળખાણ, રૂપપ્રત્યભિજ્ઞા કેટલી આવશ્યક છે એ વિષે એક રસિક દાણાંત આ પંથના પ્રબંધમાં છે. લેખક કહે છે, “જેમ કોઈ યુવતી, કેવળ નાયકના ગુણરૂપ આદિનું વર્ણન સાંભળીને જ એને પોતાનો પ્રેમ અર્પા ટે છે અને પછી એને નજરે જોયા છતાં એ આ જ છે, જેનું વર્ણન એને વિવશ કરી કર્યું છે એ પ્રત્યભિજ્ઞારૂપ ઓળખાણ થયા વગર એ વ્યક્તિને જોઈ આનંદથી વિહૃવળ થતી નથી” તેમજ પરમાત્માનાં દર્શન કરતાં પણ પ્રત્યભિજ્ઞા(ઓળખ) જ વિશેખ અગત્યની છે.

આ બે કાશ્મીરી સંપ્રદાય વિષે માધવાચાર્ય પોતાના સર્વદર્શન સંગ્રહમાં લખે છે કે આ સંપ્રદાયમાં પ્રાણાયામ, નિદિધ્યાસનાદિ યોગનાં અંગોને સત્કાર નથી થતો. આ સંપ્રદાયોની સાદાઈ એને ઉત્તરકાલીન શિવોપાસનાના વર્ગમાં સહેલાઈથી ઓળખાવી શકે છે.

### વીર શૈવ

ઇસવીસન ૧૧૫૭ આશરે કલ્યાણના રાજવી વિજજલના મંત્રીનો ભાણોજ વસવ થયો, એની બહેન રાજરાણી હોતાં એને રાજકારણમાં પ્રવૃત્ત થવું પડ્યું, પણ એ સાથે એણે પોતાની સ્થિતિનો લાભ લઈ જંગમ જોગીઓનો અખાડો જમાવ્યો અને વીર શૈવ અથવા લિંગાયત મતનો પ્રચાર આરંભ્યો. આ પંથના પ્રાચીન સંચાલકોમાં વિશેશરાધ્યાય. પંડિતારાધ્ય અને એકોરમ આદિનાં નામ પ્રચલિત છે. વસવ પોતે એક દંતકથા પ્રમાણે નંદિનો અવતાર

## રૂદ્ર, શિવ અને લિંગ સંપ્રદાય

મનાય છે. તે આધ્યાત્મિક પણ પ્રચારક હોય એમ લાગે છે. આ પંથના પ્રણેતા તરીકે એક બીજું નામ આપવામાં આવે છે. તે એકાંત રામૈયા વસવપુરાણમાં એના વિષે ઉલ્લેખ છે. એ જૈનોનો કંઈ વિરોધી હતો એમ લાગે છે. વાસ્તવિક રીતે વસવપુરાણમાં વણવેલી કથાઓ ઉપરથી લાગે છે કે વીર શૈવમત જૈન અને બૌદ્ધ સંપ્રદાયનો સામનો કરવામાં શૂરો હતો. વસવપુરાણના આરંભમાં નારદ શિવજી પાસે જઈ ફરિયાદ કરે છે કે પૃથ્વી ઉપર વૈષ્ણવો, યાજ્ઞિકો, જૈનો, બૌદ્ધો આદિનું જોર વધી ગયું છે, જ્યારે શિવોપાસના નજરે પડતી નથી. જૈનાદિના વિરોધ વિષે એક અન્ય કથા રામૈયા વિષે કહેવાય છે કે એણે શિવજીમાં પોતાની અડગ શ્રદ્ધા દેખાડવા જૈનો સાથે હોડ કરી કે જો રામૈયો પોતાનું મસ્તક કાપી શિવચરણો કમલપૂજા કરે અને જો શિવજી ફરી તેને જીવતો કરે તો જૈનો પોતાનો ધર્મ હારે અને શૈવ બને. કથા કહે છે કે રામૈયાએ આ પ્રમાણે બે વાર કરી દેખાડ્યું અને રાયવિજજલની કચેરીમાં ખુદ વસવે એને ધન્યવાદ આપ્યો. આ જ મુદ્રો જૈન ગ્રંથમાંથી પણ નિષ્પન્ન થાય છે કે વીર શૈવ અને જૈનો વર્ણે એખલાસ ન હતો. એક જૈન લેખક વસવની બહેન રાયવિજજલની રાણી ન હતી, પણ રખાત હતી, એવી અભદ્ર શોધ કરવામાં પણ પાછળ નથી રહ્યો. આ સંપ્રદાયનો મૌલિક ગ્રંથ વસવપુરાણ છે, જે સન ૧૮૦૫માં પૂનામાં પ્રથમ છાપવામાં આવેલ છે.

### દ્રવિડ વિભાગ

શૈવમતનો પૂર્ણ અને પ્રભાવશાળી વિકાસ તો દક્ષિણ દેશમાં જ થયો છે. તામિલ અને અન્ય દક્ષિણા વાડુમયમાં જેવું શિવોપાસનાનું ઉદાત અને વિશાલ સાહિત્ય થયું છે તેવું ખુદ સંસ્કૃતમાં પણ નથી એમ તદ્વિદ કહે છે. તાંજોરના રાજરાજેશ્વરના મંદિરમાં અને કાંચીપુરના મંદિરોના લેખો ઉપરથી લાગે છે કે દ્રવિડ દેશમાં ઈસવી સનના છંદ સૈકામાં તો શૈવમત પુરજોશમાં પ્રચલિત હતો. આ મત ઉપાસનામાં સાદો હતો એટલું જ નહિ પણ એના સિદ્ધાંતો દર્શન કક્ષામાં મૂકી શકાય એટલા વિકસિત હતા એમ જાણકારોના કહેવાથી સમજાય છે. આ વિષે એક મુદ્રો અગત્યનો છે કે વીર શૈવ પેઢે અનેક સૈકાઓ પહેલાંનો આ દ્રવિડ શૈવસંપ્રદાય પણ જૈનાદિના વિરોધ માટે

પ્રસિદ્ધ છે. પંડિતોનું માનવું એમ છે કે ઈસવી સનના આશરે ચોથા સૈકામાં બ્રાહ્મણધર્મનો પુનરુદ્ધાર કે જીજોદ્ધાર થયો તેના પરિણામે દ્રવિડ દેશમાં શૈવસંપ્રદાયનો પ્રચાર થયો હશે, છતાં એ પહેલાં પણ ત્યાં શૈવમત સારી રીતે પ્રચલિત હતો એમ માનવાને પૂરતાં કારણો છે.

### બૃહદ્દ ભારતમાં શૈવકલ્ય

ભરતખંડમાં જ શિવોપાસના અન્ય સાપેક્ષે સર્વોપરી અગત્ય ધરાવે છે એટલું જ નહિ, પરંતુ પૂર્વકાલીન આર્યવર્તનાં દૂરદૂરનાં રાજકીય સંસ્થાનોમાં પણ અન્ય આયદ્વિવતા કરતાં શિવની આરાધના વધારે પ્રમાણમાં સ્વીકારાયેલી હોય એમ માનવાને સબળ કારણો છે. આમાંનું એક નિર્દર્શન, હાલમાં પંડિતોનું ધ્યાન બેંચી રહેલા જાવા, બાલિ આદિ પ્રાચીન આર્ય સંસ્થાનોના ઈતિહાસમાં મળી રહે છે. પ્રાચીન ચંપા, જે કંઈક અંશે આજના આ નામની ભૌગોલિક મર્યાદાથી વિસ્તૃત હતું તેના વિષેની સવિસ્તર હકીકત દર્શાવતાં ડૉક્ટર મજમુદાર (એમ.એ., પીએચ.ડી.)ના તુરતમાં પ્રકટ થયેલા ગ્રંથમાં જો એક વાત ખાસ ધ્યાન બેંચનારી હોય તો તે એ છે કે ચંપાના એ બહુ પ્રાચીન સંસ્થાનમાં રૂદ્ર અને શિવની ઉપાસના બહુ જ મોટા પ્રમાણમાં સ્વીકારાયેલી હતી. ડૉક્ટર મજમુદારના ગ્રંથમાં છાપેલી લેખપ્રતિમાઓમાં ૮૮ લેખમાં દેવ નામનો સ્પષ્ટ નિર્દેશ છે, જેમાં ૮૨માં શિવનો નિર્દેશ છે. ચંપાનાં મંદિરોમાંનાં મુખ્ય બધાં શૈવકલ્યનાં છે એથી ઉપલી હકીકત બહુ સબળ થાય છે. કેટલાક લેખમાં તો ચંપાના પ્રદેશના ઉત્પાદક તરીકે પણ ઈશાનનું નામ અપાયું છે. ચંપાના લેખોમાં વિગતવાર ઉત્તરતાં શિવનાં ઉગ્ર અને કલ્યાણમય બેય સ્વરૂપનો નિર્દેશ સ્પષ્ટ દેખાય છે. ખાસ નામોમાં પરમેશ્વર, ઈશાન, શંકર, ભાગ્યકાન્તેશ્વર, ધર્મેશ્વર, શર્વ, ભીમ, રૂદ્ર, ઉગ્ર, શૂલી, ભવ, વામેશ્વર, વામભૂતેશ્વર, દેવલિંગેશ્વર ઈત્યાદિ સર્વશક્તિવાચક, કલ્યાણવાચક, ઉગ્રતાવાચક, પ્રકૃતિવાચક અને લિંગવાચક નામો ઉપર ધ્યાન બેંચાય છે. ચંપાનાં મંદિરોમાં શિવજી બે ભુજા, ચતુર્ભુજ, છ ભુજાવાળા, તાંડવ કરતા, ધ્યાનસ્થ વગેરે સ્વરૂપે પણ દેખાય છે, પણ લિંગપ્રતિમા વધારે સામાન્ય છે. કોઈ કોઈ વાર લિંગ ઉપર મુખ કોતરેલું હોય છે જેને ચંપાના લેખોમાં મુખલિંગ કહે છે. પંડિતો એમ માને છે કે આવાં મુખલિંગો સ્થાપનાર

## રૂદ્ર, શિવ અને લિંગ સંપ્રદાય

રાજાઓના મુખનો આકાર આ લિંગનાં મુખોને અપાયો છે, જેનો હેતુ સાઢો અને સ્પષ્ટ છે. ચંપાના લેખોના રૂદ્રનામ, રૂદ્રાધ્યાયમાંની નામાવલિ સાથે બહુ અંશો મળતાં છે એ દેખાડે છે કે આ પ્રબંધ તે સંસ્થાનમાં અહીં જેટલો જ પ્રસિદ્ધ અને સર્વમાન્ય બન્યો હતો.

### શિવ કોણ?

આટલી ચર્ચા કર્યા પછી “શિવ કોણ ?” એ પ્રશ્ન જરા અસ્થાને લાગશે ખરો, પણ વસ્તુસ્થિતિના પૂરા જ્ઞાન માટે હજુ એક-બે વાત એ પ્રશ્નના ખુલાસા રૂપે કહેવી રહે છે. શિવ શબ્દ વિશેષજ્ઞ રૂપે રૂદ્રને વર્ણવે છે એ ખરું, પણ જ્યારે રૂદ્રને શિવ વિશેષજ્ઞ, ખુશામત રૂપે જ લગાડી શકાય એવું ભયંકર સ્વરૂપ રૂદ્રનું હતું. તે કાળમાં પણ શિવ શબ્દ અન્ય અર્થમાં પ્રચલિત હતો એ વાત ખાસ યાદ રાખવી જોઈએ. પાછળથી રૂદ્ર અને શિવ એ એક જ દેવતાનાં પર્યાયનામ બની ગયાં, એમાં પણ ઊડો ઈતિહાસ છે એ વાત પણ ખાસ નોંધવી જોઈએ.

વૈદિક સાહિત્યમાં ગરુડ, સર્પ, અહિ, શિવ એ બધાં કોઈક જાતિનાં નામ હોય એમ સ્પષ્ટ લાગે છે. (Vedic index Vol. II, 38 et seq). કીથ અને મેકડોનેલ બેય માને છે કે The Village of Shivapura, mentioned by the Scholiast on Panini (4 2, 109) as situated in the Northern Country, may also preserve the name.” પાણીનિના ભાષ્યમાં નિર્દેશ કરેલ શિવપુર એ આ શિવજાતિના નામ સાથે સંબંધ રાખવાનો આ મત, પ્રમાણ કરતાં અનુમાન વધારે છે એમ લેખાય તો પણ-અન્ય પ્રમાણો આવી જ ઉપપત્તિ(પ્રમાણ)ને પોષે છે. ડૉક્ટર દાસ પોતાના ‘ત્રણવૈદિક ઇન્દ્રિયા’ (પાના ૧૬૩ અનુ)માં એમ ઘટાવવા મથે છે કે સિકંદરે સિંહુની પશ્ચિમે શિવ જાતિ વસતી જોઈ. તે જ આ પ્રાચીન શિવજાતિ હોવી જોઈએ. ઉત્તર કાળમાં સિંહુદેશીય શિવજાતિ કે શિવપુરની જાતિ ગમે તે હો, પરંતુ ત્રણવૈદમાં શિવજાતિનો સ્પષ્ટ ઉલ્લેખ છે એ હકીકત અભાધિત છે. વસિષ્ઠના સુપ્રસિદ્ધ યજમાન સુદાસની સામે થનાર દશ જાતિઓમાં શિવજાતિનો ઉલ્લેખ છે તેમજ એક વાર સુદાસની પડખે રહેનારમાં પણ શિવજાતિનો ઉલ્લેખ છે. વસિષ્ઠ અને વિશ્વામિત્ર જેની સાથે સંધિવિગ્રહની

શરતો કરવા રાજી હોય તે જીતિ આર્થ અથવા આર્થમાન્ય હોવી જોઈએ એમ અનુમાન કરવામાં કલ્પનાને બહુ ખેંચવી પડે એમ નથી. આ શિવપ્રજા બહુ બહાદુર અને સંપૂર્ણ રીતે લડાયક હોઈ, આ નિબંધના આરંભમાં દશવિલી હકીકિત પ્રમાણો રૂદ્રને ઉપાસ્ય બનાવે એ સર્વથા યુક્ત જ છે તેમ જોકે શિવજીતિનો ઉલ્લેખ ઋગ્વેદના ગ્રીજા અને સાતમા મંડલમાં દાશરાજી વિગ્રહ અંગે મળે છે, તેથી પણ ઘણી સદીઓ પહેલાં, શિવો અનાર્થ કે અર્ધ આર્થ જેવા હોય તો પણ પાછળથી વસિષ વિશ્વામિત્ર જેવા સબળ સહાયકોની લાગવગથી અને રૂદ્ર જેવા આર્થમાન્ય દેવતાની ઉપાસનાથી એ આર્થ કક્ષામાં સહેલાઈથી આવી શક્યા હશે એમાં શક નથી જ્યારે રૂદ્ર શિવજીતિના દેવમંડલમાં પરમ કક્ષાએ પહોંચ્યો ત્યારે શિવજીતિની કલ્પનાઓ વગેરેથી એના વૈદિક રૂપમાં બહુ અગત્યના ફેરફાર થયા હોય અને વૈદિક રૂદ્ર તે પરિણામે શિવજીતિના ઈષ આરાધ્ય શિવ બની શિવજીના ઐતિહાસિક અને પૌરાણિક રૂપને પ્રાપ્ત થયો હોય એમ લાગે છે. શિવજીનો કિરાત જીતિ સાથેનો સંબંધ તો ઈતિહાસ પુરાણમાં પણ પ્રસિદ્ધ છે એટલે એ હકીકિત ઉપલા અનુમાનને ટેકો આપે છે એટલું જ નહિ, પણ શિવજીતિની આયાનાર્યતા ઉપર પણ પ્રકાશ પાડે છે. એકંદરે જ્યારે વૈદિક રૂદ્રની. આકાશમાં, જંગલોમાં રણભૂમિમાં, મૃતગૃહોમાં કારીગરોના વાડામાં, સુસ્થિત હતી ત્યારે શિવસ્વરૂપ પહાડોમાં, જંગલોમાં, કિરાતાદિમાં, નટ, ગાયક, નર્તક વગેરે ધોરી રસ્તાને ઘર બનાવનારાઓમાં, ગુહાઓમાં, સ્મશાનોમાં અને અશનવસનવસતિ વર્જિત(કોઈ પ્રકારની જીવનની સુવિધા વગરનો) પ્રવર્ગોમાં સુસ્થિત પામ્યું છે એ હકીકિત ઉપર કરેલી બધી ચર્ચાને સુશિલાષ બનાવે છે.

### લિંગોપાસના

આગળ ઉપર કેટલીક કાપાલિકાદિ અસત્રપૂજાનો ઉલ્લેખ કર્યો છે. કદાચ સામાન્ય જનને આશ્વર્યકારક લાગે તો પણ કહેવું જોઈએ કે શિવલિંગપૂજા એ સહેલાઈથી સત્તપૂજાના વર્ગમાં દેખાડી શકાય છે. પાશ્વાત્ય વિદ્વાનો અનેક વાર શિવલિંગપૂજાનો વિચાર કરતાં ઈજિપ્સ, ગ્રીસ, એશિયા માઈનોર આદિ દેશોમાં પ્રવર્તેલી બદપરસ્તી (નિભન પ્રકારની ઉપાસના)નો મુકાબલો કરવા પ્રેરાય છે અને એ બેચુની ઉપાસનાનો ખુલાસો એક જ કારણ પંરપરાથી કરવા

## રૂદ્ર, શિવ અને લિંગ સંપ્રદાય

---

લલચાય છે. આમ કરનાર, આર્થર્વર્તની આ જ સૈકાઓથી પ્રચલિત શિવલિંગપૂજા વિષે અર્ધસત્ય જ જાણો છે એમ કહ્યા વગર નહિ ચાલે. સામાન્ય ચર્ચા આગળ ઉપર રાખી હાલ લિંગપૂજાના મૂળ રૂપે ખુદ આપણાં જ વૈદિક પૌરાણિક શાખોનો મત ટૂંકમાં તપાસીએ.

લગભગ ગયા બે દશક સુધી હિંદુસ્થાનના કેટલાક પંડિતોનું માનવું એવું હતું કે વેદમાં લિંગપૂજાનો નિર્દેશ નથી. આ માન્યતાનાં કારણોમાં વૈદિક સાહિત્યના એકદેશીય અભ્યાસ હોવા ઉપરાંત, લિંગપૂજાને અસ્ત્રપૂજા માની, એવી પૂજા આર્થમાન્ય ના જ હોય એવી કંઈક વૃત્તિ પણ હશે, તેથી પ્રથમ લિંગપૂજા આર્થમાન્ય હતી કે નહિ એ તપાસીએ.

પુરાણાંતર્ગત લિંગોત્પત્તિ કથાઓમાં એક તત્ત્વ સ્પષ્ટ છે. પુરાણોના મતે આર્થોમાં પ્રથમ લિંગપૂજા ન હતી અને પાછળથી તે તે પુરાણોમાં દર્શાવેલી કથાઓ પ્રમાણે એ પૂજાનો આરંભ થયો. આ જ પુરાણકથાઓ પ્રમાણે આરંભમાં લિંગપૂજાની વિરુદ્ધ સર્વ બ્રાહ્મણો હતા (સંકદ પુરાણ) ભૂગુંજાણિએ તો લિંગપૂજાની વિરુદ્ધના ગુસ્સામાં શિવજીને શાપ પણ આપી દીધો હતો એમ શિવપુરાણમાં લખ્યું છે. બીજી હકીકત એ છે કે શિવજીના આવા પ્રકારના પૂજનમાં બ્રાહ્મણ ક્ષીઓનો વિરોધ ન હતો એટલું જ નહિ, પણ સંદાદિપ પુરાણો તો ક્ષીઓને જ આ પૂજનનાં મૂળમાં લેખે છે અને શિવપુરાણ પ્રમાણે શિવજીને પ્રસન્ન કરાવવા વસિષ્ઠને જવું પડ્યું, તે અસુંધતિના આગ્રહથી જ એમ પણ સ્પષ્ટ છે. આમ છતાં લિંગપૂજાનો છાસ કરનારાં અનેક વચનો પણ પુરાણોમાં છે. પદ્ય પુરાણમાં એક શંકા કરતાં લિંગ રૂપને ‘વિગર્હિત’ રૂપ કહે છે. ભૂગુના શાપ વિષે આ જ પુરાણ ઉત્તરખંડના ૭૮મા અધ્યાયમાં ભૂગુને મૌંએ કહેવડાવે છે કે “લોકમાં જે રૂદ્રની ભક્તિ કરશે; ભરમ, લિંગ અને અસ્થિ ધારણ કરશે તે પાખંડને પામેલા વેદબાધ થશે.” આટલા બધા વિરોધ છતાં લિંગપૂજા શુદ્ધ સ્વરૂપે પ્રકટ થઈ તેનાં કારણો બહુ જુદાં જ હોવાં જોઈએ અને આ કારણો પુરાણલેખનકાળે નજરથી બહાર ગયાં હોવાં જોઈએ તેમ શક્તિ, કાપાલિકો આદિના પ્રચારને અટકાવવા માટે પણ પુરાણોએ આવું વલાણ અખત્યાર કર્યું હોય તેમ બની શકે એમ છે.

વેદકાળના સાહિત્યમાં લિંગોપાસનાનાં મૂળ અસ્પષ્ટ રૂપે દેખાય છે. ૩૪૭વેદના ૭-૨૧-૫માં અને ૧૦-૮૮-૨માં શિક્ષનદેવા એવો શબ્દ આવે છે, જેનો અર્થ લિંગોપાસક એવો કરી શકાય. આ ઉપરથી અને અન્યત્ર સુંભ શબ્દથી પણ આવી જ હકીકતને પોષક ઉલ્લેખો, ૩૪૭વેદમાં અનેક સ્થાને છે (૧-૩૨, ૬-૩૩-૨, ૬-૨૯-૬, ૧૦-૪૯-૮ ઈત્યાદિ) જેના વિષે વિદ્વાનો અનેક મત બાંધે છે, છતાં એક હકીકત ઉપર આજ સુધી આ વિષયમાં કોઈ વિદ્વાનનું ખાસ ધ્યાન બેંચાયું નથી લાગતું, એટલે એ હકીકતનો અહીં સાવિસ્તર ઉલ્લેખ કર્યો છે.

વેદોમાં શિક્ષનદેવા અને સર્પદ્વાનો ઉલ્લેખ સામાન્ય રીતે એક જ કક્ષામાં થયેલો છે, આવી બે જાતિઓ હતી એમ આજના પંડિતો એક મતથી સ્વીકારે છે એ હકીકત ઉપર કહી છે. આ લેખકનો મત એ છે કે આ બે જાતિઓ જુદી જુદી નહિ, પણ એક જ હતી અને શિક્ષન અને સર્પ એ એક જ ઉપાસ્યનું વર્ણન કરે છે. આ મંત્વનાં કારણોમાં મુખ્ય આ પ્રમાણો છે. સર્પનો યૌગિક અર્થ “સરે છે”, “ગતિ કરે છે” એવો છે. શિક્ષનનો યૌગિક અર્થ “સૂતેલો છે”, “નિશ્ચલ છે” એવો છે. એક જ વસ્તુ અગતિમાન અને ગતિમાન હોય ત્યારે અનુક્રમે શિક્ષન અને સર્પ કહી શકાય. શિક્ષન અને સર્પ વિષેનો આ સંબંધ બહુ સ્પષ્ટ દેખી શકાય છે. મૌલિક કલ્પનાઓનાં પ્રાકૃતિક નિદર્શનોના કાળમાં આ સાભ્ય બહુ સહેલાઈથી કલ્પી શકાય છે. વળી, આ બે સમાનધર્મી, સમાનરૂપી વસ્તુઓનું સાભ્ય ભરતખંડમાં જ નહિ પણ બીજી ઘણી પ્રાચીન પ્રજાઓમાં જેવામાં આવેલ છે એ વિષે શક નથી. આનું એક પરિણામ એ આવ્યું છે કે ક્રી અને સર્પને અનેક રૂપે સંબંધી બતાવતી દંતકથાઓ દરેક પ્રજામાં મળી આવે છે. પ્રિસ્ટી દંતકથાઓમાં તો ઈવ અને સર્પની કથા આદ્યસ્થાન ભોગવે છે. દક્ષિણ ઓસ્ટ્રેલિયાની કેટલીક જાતિઓમાં ક્રીઓના આર્તવ કાળને અને સર્પને અનેક રીતે સંબંધી માન્યો છે અને આવા જ સંબંધ વિષેના મંતવ્યો દરેક ખંડની પ્રાકૃતિક જીવન ગાળતી જાતિઓમાં સર્વવ્યાપી જેવાં દેખાય છે. આ વિષેના પ્રમાણભૂત ગ્રંથોના આધારે હવે એ તો ચોક્કસ લાગે છે કે શિક્ષન અને સર્પ એ પ્રથમ પર્યાય જેવા જ હતા. માત્ર એક જ વસ્તુની જુદી જુદી અવસ્થિતિના વાચક હતા અને પાછળથી જુદાં જુદાં લાક્ષણિક સ્વરૂપો લઈ લિંગ સ્વરૂપે થાય છે, તે જ શિવજ સર્પના

## રૂદ્ર, શિવ અને લિંગ સંપ્રદાય

એટલા રસિયા છે તેનું રહસ્ય હવે સમજ શકાશે. વૈદિક શિશ્ન દેવજીતિ અને સર્પજીતિ એક જ હતી. સર્પજીતિ સર્પને નહિ પણ શિશ્નને જ પૂજતી અને કદાચ કોઈ નજીવી હકીકતમાં જ શિશ્નદેવોથી જુદી પડતી હશે એટદું જ. આ જ જીતિ નાગલોક હશે એમ જે કોઈ વાર કહેવામાં આવે છે એમાં વાસ્તવિક કંઈ નથી લાગતું. શિવજીનો પહાડ પરનો વાસ, પહાડી કિરાતો અને જંગલના નિખાદોનો ગણસમુદ્ય, સર્પનો સાંકેતિક (Symbolic) હાર તરીકે ઉપયોગ અને લિંગોપાસના એ સર્વ હકીકત એક જ દિશામાં લિંગોપાસનાનું મૂળ દેખાડે છે અને તે એ કે વૈદિકકાળમાં જ એવી એક પહાડી પ્રજા હતી જે ઈશ્વરને પ્રજાપતિ રૂપે એના પ્રજોત્પત્તિના કાર્ય દ્વારા અને એ કાર્યની મહત્તમાને જ પૂજતી અને એના સ્પષ્ટ ચિહ્ન તરીકે લિંગોપાસના અને પાદ્યથી સમસ્ત સંપ્રદાયના લાક્ષણિક ફેરફાર લિંગ સાથે સર્પોપાસના કરતી આ પ્રજા આર્ય પ્રજામાંની નહિ તો પણ, એના નિકટ સંબંધની હોઈ. જેઠે દહાડે એની ઉપાસના રૂદ્ર પ્રજાપતિની ઉપાસના સાથે ભેળાઈ ગઈ, અને આજની લિંગોપાસના રૂદ્ર શિવકલ્પ સાથે એક બની ગઈ.

આ ઉપાસના અન્ય દેશોમાં નજરે પડતી જિન્સપરસ્તી નથી જ એ વાતનો સ્પષ્ટ ઉત્સેખ કરવો જોઈએ. જેને નૈતિક સભ્યતા કહે છે એના વિકાસ અને સ્વીકાર પછી જ્યારે બધા દેશોમાંથી જિન્સપરસ્તી (જાતીય ભક્તિ)નો અસ્ત થયો દેખાય છે ત્યારે નીતિની પરાકાષ્ઠાએ પહોંચી આવેલા આર્યવર્તમાં લિંગોપાસના અખંડ અને શુદ્ધસ્વરૂપે પ્રચલિત રહી શકી છે. એ દેખાડે છે કે લિંગોપાસનામાં જિન્સપરસ્તીનું તત્ત્વ નથી જ અને કોઈ વાર કોઈ અભિનિવેશથી પ્રવિષ્ટ થયું હશે તો તે નાચ થયું છે. ઋગવેદથી માંડીને બ્રાહ્મણો અને ઉપનિષદો સુધી સર્વ શાસ્ત્રોએ સ્ત્રી-પુરુષના સંબંધને એટલી ઉદાત અને નિખાલસ ચર્ચાનો વિષય ગણયો છે કે એના વિષે લક્ષ્ય રાખીને રચેલી ઉપાસના અવૈદિક માનવાના બદલે તુરત જ વેદવાડુમયમાં પ્રવેશ પામી શકે. વૈદિક ઋષિઓને જો કોઈ અવસ્થા જીવંત રૂપે પ્રતીત થઈ રહેતી હોય તો તે પ્રકૃતિની અવસ્થા હતી. જે ઋષિઓ, ઊગતા-આથમતા સૂર્યમાં, વર્ષમાં, અગ્નિમાં, વનસ્પતિની વૃદ્ધિમાં અને એવા નૈસર્જિક બનાવોમાં પરમ પ્રેરક તત્ત્વોમાં અહોનિશ દર્શન શોધતા તે ઋષિઓ પ્રજોત્પત્તિના પરમ

પ્રાકૃતિક છતાં પરમ ગૂઢ અને રહસ્યમય કાર્યમાં કોઈ અગાધ નિગૂઢ શક્તિનાં દર્શન કરે એ સર્વથા સ્વાભાવિક જ છે; તેથી જ અજીના ઉત્પાદક અરણી દ્વારા ને સૂક્ષ્ટોથી વર્ણવતાં ઋષિઓ પ્રજ્ઞેત્પત્તિનાં દિશ સાધનોની ઉપાસના કરે એ પણ સર્વથા સ્વાભાવિક જ છે. આ મતના સમર્થનમાં છાંડોળ્યોપનિષદ (૨-૧૩-૧, ૩-૧૭-૩, ૫-૮-૧.), બૃહદારણ્યકોપનિષદ (ત્રીજો બ્રાહ્મણ અધ્યાય છષ્ઠો), શૈતાશ્વતર (૪-૧૧ અને ૫-૨) અને એવાં બીજાં અનેક ઉપનિષદો પ્રસિદ્ધ છે. ઉપરનિર્દિષ્ટ સપદિવો, જેઓ શિશ્નદેવ હોવા વિષેનો ઉલ્લેખ કર્યો છે, તેઓની આર્યપ્રજામાં કેટલી ઊંચા સ્થિતિ હતી તે દેખાડવા, એની ઉપાસનાએ ઉપનિષદોમાં મેળવેલું સ્થાન જ બસ છે પણ ઉપનિષદના કાળ પહેલાં પણ આ સપદિવો આર્યપ્રજામાં એટલા બહુમાન્ય હતા કે એમની એક મહિલા, નામે સર્પરાજી, શ્વીઋષિનું પદ મેળવી શકી હતી. જરત્કારુ સર્પના નામે પણ એક સૂક્ત છે. જે જરત્કારુ મહાભારતના લેખોમાં મોટા ઋષિના પદને પ્રાપ્ત થયેલ જણાય છે એટલે સપદિવો અને શિશ્નદેવો આર્ય જ હશે એમ ન સ્વીકારીએ તોપણ આર્યોમાં ભળનાર જાતિમાં સૌથી પહેલામાંના હશે જ એમ લાગે છે અને એમની ઉપાસનાઓ પણ આર્ય સંપ્રદાયમાં બહુ વહેલી દાખલ થઈ ગઈ હશે એટલું જ નહિ, પણ ઉપનિષદ કાળમાં એ ઉપાસનાને ઉદાત અને સમભાવી દર્શિએ બહુ ઊંચા સ્થાને મૂકવામાં આવી છે એ સ્પષ્ટ છે.

### ઉપસંહાર

રૂદ્ર, શિવ અને લિંગપૂજા એ એક જ નિબંધનો વિષય બની શકે એટલા માટે જ અહીં ત્રણે વિષે સંક્ષેપમાં ચર્ચા કરી છે, પરંતુ ત્રણેની સ્વતંત્ર સમીક્ષા કર્યા વિના અહીં દર્શાવેલી અનેક હકીકતો અસ્પષ્ટ રહી જાય એ સંભવિત છે. આવી સમીક્ષા કરવાની શક્તિ અને સાધન મળવાં ન મળવાં એનો આધાર ભવિષ્ય ઉપર હોવાથી એ વિષે અહીં ઊહાપોહ અસ્થાને છે અને પ્રયાસનો આ ઉપસંહાર ઉચિત રીતે કરતાં કવિના શબ્દોમાં :-

આસન્નાય સુદૂરાય ગુપ્તાય પ્રકટાત્મને  
સુલભાયાતિદુર્ગાય નમશ્વિત્રાય શમ્ભવે ।

- ચંદ્રશંકર અમૃતલાલ બુચ

---

ॐ नमो भगवते रुद्राय

## રુદ્રાંદ્યાય<sup>१</sup> પહેલો અનુવાચ

ॐ નમસ્તે રુદ્ર મન્યવ ઉતો ત ઇષવે નમઃ ।  
નમસ્તે અસ્તુ ધન્વને બાહુભ્યામુત તે નમઃ ॥૧॥

હે રુદ્ર, તારા કોપને, બાણને, ધનુષ્ય અને બે હાથને નમસ્કાર. ૧.

ટીકા : આ અનુવાદમાંની બધી ઋગ્યાઓ ઋગ્વેદમાંથી લીધી છે.  
આ ઋગ્યાના ઋષિ કશ્યપ, દેવતા રુદ્ર અને છંદ અનુષ્ઠુપ્ છે.

યા ત ઇષુઃ શિવતમા શિવં બભૂવ તે ધનુઃ ।  
શિવા શરવ્યા યા તવ તયા નો રુદ્ર મૃડય ॥૨॥

તારું જે બાણ છે તે કલ્યાણકારી છે. તારું ધનુષ્ય કલ્યાણમય છે.  
તારો જે કલ્યાણસ્વરૂપ ભાથો છે તેના વડે અમારું, હે રુદ્ર, રક્ષણ કર. ૨.

ટીકા : આના ઋષિ અત્રિ અને દેવતા શંભુ છે. પહેલી ઋગ્યા દેવનું  
ભયંકર સ્વરૂપ વર્ણવે છે અને આ બીજી તેનું જ શાંત સ્વરૂપ વર્ણવે છે.

યા તે રુદ્ર શિવા તનૂરધોરાડપાપકાશિની ।  
તયા નસ્તનુવા શન્તમયા ગિરિશન્તાડભિચાકશીહિ ॥૩॥

---

૧. પ્રેસની અગવડને લઈને સ્વરભાવનાં ચિહ્નનો તથા ભાષાન્તર છે એટલે  
બિનજરૂરી ધારીને પદપાઠ અમે નથી છાપ્યો.

તારું જે કલ્યાણમય, પાપવિનાશી અને અ-ધોર સ્વરૂપ છે તે શાંત રૂપ વડે હે પર્વત પર રહી કલ્યાણ કરનારા અમને પ્રકાશ આપ. ૩.

**ટીકા :** ૧ રૂદ્રનાં બે રૂપ માન્યાં છે. એક ધોર અને બીજું શાંત. આની ચર્ચા માટે જુઓ પ્રસ્તાવનાનો લેખ. સાયણ લખે છે:

દ્વે હિ રૂદ્રસ્ય તનૂ તથા ચોપરિષ્ઠદામ્નાયતે ‘રૂદ્રો વાં એષ યદગ્નિસ્તસ્યૈતે તનુવૌ ઘોરાડન્યા શિવાડન્યેતિ ।

ભણું ભાસ્કર શાંત રૂપના જ બે પ્રકાર માને છે. તે લખે છે :

શાન્તા તનૂદ્વિવિધા । સાયુધા નિરાયુધા ચ । તત્ત્ર પ્રથમાડનંતરેણ મન્ત્રેણ પ્રતિપાદિતા । ઇતરા તનુરનેન પ્રતિપાદ્યતે ।

ખરું જોતાં સાયણની વાત વિકાસક્રમને વધુ મળતી છે. ધોર અને શાંત રૂપનો વિકાસ આગળ ચર્ચો જ છે.

૨. ‘ગિરિશન્ત’નો અર્થ બંને ટીકાકારો ઉપર મુજબ લે છે, પણ શિવનો કેલાસવાસ તો પૌરાણિક કાળમાં મનાયો; ઋગ્વેદના કાળમાં તો ગિરિનો અર્થ મેધ જ લેવો જોઈએ.

યામિષું ગિરિશન્ત હસ્તે બિભર્યસ્તવે ।

શિવાં ગિરિત્ર તાં કુરુ મા હિંસીઃ પુરુષં જગત् ॥૪॥

હે ગિરિશન્ત, જે બાણને તું અમારા [શત્રુ તરફ] ફેંકવા ધારણ કરે છે તેને હે ગિરિત્ર, અમારા તરફ કલ્યાણમય કર. સગાંવહાલાં તથા ઢોરઢાંખરનો નાશ મા કર. ૪.

**ટીકા :** ગિરિત્રનો અર્થ બરાબર નથી મળતો. સાયણ ગિરિ એટલે કેલાસનો પાળનાર એમ કરે છે. ભાસ્કર નીચે પ્રમાણે બીજા અથૻં સૂચ્યવે છે.

ગિરેમેઘસ્ય ત્રાયકઃ વર્ષયિતૃત્વાત् । યદ્વા ગિરિસદૂશસ્ય રથસ્ય ત્રાયકઃ  
તદવયવાનાં દેવાનાં ત્રાયકત્વાત् । યદ્વા ગિરાં યાઞ્ચાવચસાં ત્રાયકઃ પરિપાલકઃ ।

અહીં પણ ગિરિનો અર્થ મેધ જ વિકાસક્રમને અનુકૂળ છે, તેવી જ રીતે

## રૂદ્રાધ્યાય

---

નીચેની ઋચામાં ‘ગિરીશ’માં.

શિવેન વચસા ત્વા ગિરિશાચ્છ વદામસિ ।  
યથા નઃ સર્વમિજ્જગદયક્ષમં સુમના અસત् ॥૫॥

હે ગિરીશ, મંગળ સુતિ તને મેળવવાને અમે કરીએ છીએ, અમારાં બધાં ઢોરઢાંખર નીરોગી અને શાંત મનવાળાં થાય. ૫.

ટીકા : આ બંને ઋચામાં ‘પુરુષ’ અને ‘જગત’નો અર્થ ખાસ રીતે કરવો પડે એમ છે. પુરુષ એટલે સગાંવહાલાં, નોકર વગેરે માણસો અને જગત એટલે બીજા જીવો, જે અમારી માલમતા હોય તે.

અધ્યવોચવદિવક્તા પ્રથમો દૈવ્યો ભિષક્ ।  
અહીંશ્શ સર્વञ્ચમ્ભયન્સર્વાશ્શ યાતુધાન્યઃ ॥૬॥

ઉત્તમ વચનો કહેનાર, દેવોમાં પ્રથમ, વૈદ્ય (એવા રૂદ્ર) બધી સર્પ વગેરે જાતિઓનો તથા રાક્ષસોનો વિનાશ કરીને મારી સાથે બોલો. ૬.

ટીકા : અહીંનો અર્થ સર્પ વગેરે પ્રાણીઓ એમ બંને ભાષ્યકારો આપે છે, પણ ઋગ્વેદના પ્રાથમિક યુગમાં આ નામની જાત હતી. વળી, આ જાત આર્ય હતી પણ અમુક ધાર્મિક મતભેદો પડતાં, સપ્તસિંહુના આર્યોએ આ અહિ વગેરેને અનાર્ય ગણ્યા વગેરે બધું અવિનાશ ચંદ્રદાસે હમણાં જ સાબિત કર્યું છે. તેઓનું માનવું છે કે આ લોકો વૃત્ત અથવા અહિના ભક્તો હતા, માટે સર્પ કે અહિ કહેવાય. ૧.

બીજા રાક્ષસો તો ઘણા જ હતા. જે જે જાતિઓ, સપ્તસિંહુના આર્યોના ધર્મથી બીજા ધર્મ તરફ વળતી તેને આર્યો અનાર્ય ગણ્યતા, પણિ, સર્પ, દાનવ, પાંડુય, ચોળ, ગરુડ, યદુને સનક વગેરે અનાર્ય ગણ્યતા. ૨

અસૌ યસ્તામ્રો અરુણ ઉત બબ્રુઃ સુમઙ્ગલઃ ।  
યે ચેમાં રૂદ્રા અભિતો દિક્ષુ શ્રિતાઃ સહસ્રશોડવૈષાહેડ ઇમહે ॥૭॥

---

૧. જુઓ *Rigvedic India, 2nd Ed., P. 224 ff.*

૨. જુઓ *Rigvedic India, 2nd Ed., P. 137 ff.*

આ જે તામ્ર, પછી અરુણ, પછી પિંગળ એવા મંગળ વર્ણવાળો છે તથા જે આ રૂદ્રો હજારો પૃથ્વીને વિશે દિશાઓમાં રહેલા છે તેના કોધને અમે નિવારીએ છીએ (પ્રાર્થનાથી) ૭.

**ટીકા :** આ અને આ પછીની બે ઋચામાં રૂદ્રનાં આદિત્ય રૂપનું વર્ણન છે.

અસौ યોડવસર્પતિ નીલગ્રીવો વિલોહિતઃ ।  
તતૈનું ગોપા અદૃશનદૃશનુદહાર્યઃ ।  
તતૈનું વિશ્વા ભૂતાનિ સ દૃષ્ટે મૃદ્યાતિ નઃ ॥૮॥

આ શ્યામ ગ્રીવાવાળો અને રક્ત વર્ણવાળો રૂદ્ર અસ્ત પામે છે તેને ગોવાળો, પાણિયારીઓ અને બધાં પ્રાણીઓ જુએ છે. આમ જોવાયેલ તે અમને સુખી કરો. ૮.

**ટીકા:** આ શ્લોકમાં આદિત્યનું વર્ણન છે તે ઉપર લખ્યું છે એટલે નીલગ્રીવનો અર્થ ‘ઝેરના લીધે જેનો કંઠ શ્યામ થયો છે તે’ એવો નહીં લેવાય. ભાસ્કર બીજા અર્થો નીચે મુજબ આપે છે:

યદ્વા નીલગ્રીવવિલોહિતપદે આદિત્યવિશેષણે એવ ઉભે । ગ્રસન્ત્યુદકમિતિ ગ્રીવા રશમયઃ । ગ્રસતેગિરતેર્વા સેવાજિહેત્યાદિના વત્પ્રત્યયો નિપાત્યતે । ઉદ્યાત્પ્રભૂતિ ઉદકસ્ય ગ્રહણાદસ્તં ગચ્છતો યસ્ય નીલા રશમયસ્તમસોડભિસંસર્ગતદાની રશમયસ્તાદૃશા ઇવ ભવન્તીતિ । યદ્વા નીલગ્રીવઃ નિલીનરશિમર્વા । વિલોહિતઃ વિવિધં લોહિતમુદ્રયાસ્તમયકાલે હિ તમસઃ સંપર્કાલ્લોહિતમિવ મણ્ડલં દૃશ્યતે ।

આમ, નીલગ્રીવ અને વિલોહિત બંનેનો અર્થ આદિત્ય સાથે લઈ શકાશે.

નમો અસ્તુ નીલગ્રીવાય સહસ્રાક્ષાય મીઢુષે <sup>૧</sup> ।  
અથો યે અસ્ય સત્ત્વાનોડહં તેભ્યોડકરં નમઃ ॥૯॥

૧. વૈદિક અક્ષરશાસ્ત્ર (Phonology) પ્રમાણે ફને બદલે ળ ને હ જોડીને જોઈએ, પણ અહીં આનંદાશ્રમ ગ્રંથાવલિને અનુસરી ફેર નથી કર્યા. વૈદિક અક્ષરશાસ્ત્ર માટે જુઓ: શૌનક: ઋગ્વેદ પ્રતિશાખ્ય-પ્રથમ પટલ: ધાર્તે- *Lectures on Rigveda*; ગુણે. *Intro. to Comparative Philology*.

## રૂદ્રાધ્યાય

---

શ્યામ શ્રીવાવાળા, સહસ્રરશિમવાળા અને વૃષ્ટિકર્તા રૂદ્રને નમસ્કાર. વળી, જે તેનાં પ્રાણીઓ છે તેને પણ હું નમું છું. ૮.

ટીકાઃ સહસ્રાક્ષનો અર્થ હજાર આંખવાળો નથી, તે તો વૈદિક સાહિત્યના અભ્યાસ પછી નક્કી થઈ ગયું છે.

રૂદ્રનાં પ્રાણીઓ એટલે તેના નોકર, ગણો એવો અર્થ બને ભાષ્યકારો લે છે. ‘જે પ્રાકૃતિક દશ્ય (natural phenomenon) ના દેવ રૂપે આપણે રૂદ્રને માનીએ તેનાં રૂપો’ એવો અર્થ વધુ અનુકૂળ છે-અહિ આદિત્યનાં.

પ્રમુઞ્જ ધન્વનસ્ત્વમુભયોરાર્લિયોર્જ્યામ् ।

યાશ્ તે હસ્ત ઇષ્વાઃ પરા તા ભગવો વપ ॥૧૦॥

હે ભગવાન, તારા ધનુષ્યની બંને તરફની દોરી તું છોડી નાખ તેમજ તારા હાથમાં જે બાણ છે તે પણ તજી દે. ૧૦.

અવતત્ય ધનુસ્ત્વં સહસ્રાક્ષ શતેષુધે ।

નિશીર્ય શલ્યાનાં મુખા શિવો નઃ સુમના ભવ ॥૧૧॥

હે સહસ્રરશિમવાળા, હે સેંકડો બાણવાળા (તારા) ધનુષ્યને ઉતારીને (તારા) બાણના મુખને કુંઠિત કરી અમારા તરફ ફૂપાળું થા. ૧૧.

વિજ્યં ધનુઃ કર્પર્દિનો વિશલ્યો બાણવાં ઉત ।

અનેશનનસ્યેષવ આભુરસ્ય નિષઙ્ગથિઃ ॥૧૨॥

રૂદ્રનું ધનુષ્ય ઉતરી જાઓ અને તેનો ભાથો ઉંખ વગરનો થાઓ. (અમારા પ્રતિ) તેનાં બાણો વીંઘવાને અશક્ત નીવડો અને તેનો ભાથો પણ ઓછી શક્તિવાળો થાઓ. ૧૨.

ટીકાઃ કપર્દી એટલે ‘જટાજૂટવાળા શંકર’ એમ અર્થ ટીકાકારો લે છે.

‘આભુ’નો અર્થ નીચે પ્રમાણે ભાસ્કર સૂચવે છે:

આ ઈષત્ ભવતીતિ । આભુઃ – અદ્ય સામર્થ્યવાળાં

આ સિવાય બીજો અર્થ નથી મળતો.

યા તે હેતિર્મંદુષ્ટમ હસ્તે બભૂવ તે ધનુઃ ।

તયાડસ્માન્વિશ્વતસ્ત્વમયક્ષમયા પરિબ્રહ્મજ ॥૧૩॥

હે ઈચ્છાઓ ફળીભૂત કરનાર, તારા હાથમાં જે વિનાશકારી ધનુષ્ય છે  
તેને અનુપદ્રવકારી બનાવી અમારું બધી બાજુથી રક્ષણ કર. ૧૩.

નમસ્તે અસ્ત્વાયુધાયાનાતતાય ધૃષ્ણાવે ।

ઉભાભ્યામુત તે નમો બાહુભ્યાં તવ ધન્વને ॥૧૪॥

હે રૂદ્ર, તારાં ધનુષ્ય ઉપરથી ઉતારી નાખેલાં, દઢ બાણને નમસ્કાર;  
વળી, તારા બંને બાહુ અને ધનુષ્યને નમસ્કાર. ૧૪.

પરિ તે ધન્વનો હેતિરસ્માન્વણક્તુ વિશ્વતઃ ।

અથો ય ઇષુધિસ્તવાડરે અસ્મનિધેહિ તમ् ॥૧૫॥

હે રૂદ્ર, તારાં ધનુષ્યની નાશ કરવાની શક્તિ અમને બધી બાજુથી તજ  
જાઓ. તારા બાણના ભાથાને પણ તું અમારાથી દૂર રાખ. ૧૫.

**ટીકા:** છેલ્લી છ ઋચામાં રૂદ્રના ભયંકર રૂપનાં વર્ણન રૂપે, તેનાં ધોર  
આયુધોથી બચવાની પ્રાર્થના છે. રૂદ્રને લગાડેલાં વિશેષણો, તેનાં કલ્પેલાં  
જુદાં જુદાં રૂપો વગેરે માટે આગળનો લેખ જોવા વિનંતી છે.

નમસ્તે અસ્તુ ભગવન્વિશ્વેશ્વરાય મહાદેવાય ત્રય્મબકાય ત્રિપુરાન્તકાય

ત્રિકાલાગ્નિકાલાય કાલાગ્નિરુદ્રાય નીલકણઠાય મૃત્યુઞ્જયાય

સર્વેશ્વરાય સદાશિવાય શ્રીમન્મહાદેવાય નમઃ ॥

ભગવાન વિશ્વેશ્વર, મહાદેવ, ત્રય્મબક, ત્રિપુરાન્તક, ત્રિકાલાગ્નિ કાળ,  
કાલાગ્નિ રૂદ્ર, નીલકંઠ, મૃત્યુંજ્ય, સર્વેશ્વર, સદાશિવ શ્રીમન્મહાદેવને  
નમસ્કાર.



---

## બીજો અનુવાટ

નમો હિરણ્યબાહવે સેનાન્યે દિશાં ચ પતયે નમઃ ॥૧॥

સુવર્ણ સમાન વર્ણવાળા હાથવાળાને, સેનાને દોરવાવાળા અને દિશાના પતિ (રૂદ્ર)ને નમસ્કાર. ૧.

ટીકા: બીજા અનુવાકથી દશમા અનુવાક સુધી યજુઓ છે. ‘હિરણ્ય’નો અર્થ ભાસ્કર ‘હૃદયરમણીય’ કરે છે તે વધુ ઠીક લાગે છે. આ દરેક યજુમાં બજે વાર નમસ્કાર છે અને તે ભાષાન્તરમાં ‘અને’થી જુદા પડ્યા છે.

નમો વૃક્ષેભ્યો હરિકેશેભ્યઃ પશૂનાં પતયે નમઃ ॥૨॥

વૃક્ષરૂપ, ભૂરા રંગવાળા વાળવાળા અને પશુના પતિ (રૂદ્ર)ને નમસ્કાર. ૨.

ટીકા: અહીં ‘પશુ’નો અર્થ ઢોરઢાંખર જ લેવાનો છે. પાછળથી વ્યવસ્થિત થયેલા પાશુપતમતનાં મૂળ આવા ઉત્સેખોમાં મળે. જીવના માટે પાશુપતમત પ્રમાણે ‘પશુ’ પર્યાય થતાં, શંકર કે શિવ પશુના પતિ બને તે દેખીતું છે. ૧, પરંતુ આટલો વિચાર-વિકાસ વૈદિકકાળમાં ધારવો બરાબર નથી.

નમ: સસ્પિદ્રાય ત્વિષીમતે પથીનાં પતયે નમઃ ॥૩॥

બાળતૃષા જેવા વર્ણવાળા, પ્રકાશવાળા અને (વૈદિક-તાંત્રિક)માર્ગોના પતિને નમસ્કાર. ૩.

ટીકા: સાયણશાસ્ત્ર માર્ગોના પતિ ગણે છે. પણ ઋગવેદમાં પૂષાને ઘણી વખત સામાન્ય માર્ગના પતિ ગણેલ છે અને રૂદ્રનું વર્જન આદિત્ય રૂપે પણ થયું છે એટલું ધ્યાન રાખીએ તો સાયણની કલ્યનાની જરૂર નથી રહેતી.

નમો બભ્લુશાય વિવ્યાધિનેઽનાનાં પતયે નમઃ ॥૪॥

ભૂરા રંગવાળાને, (શત્રુને) પીડનારનો અને અન્નના પતિને નમસ્કાર. ૪

ટીકા: બભ્લુનો અર્થ સાયણ, ‘ર’ અને ‘લ’નો અભેદ ગણી શિવને ધારણ કરનાર વૃષભ એવો કરે છે. બભૂ ઉપરથી ભૂરો એવો અર્થ ભાસ્કર

૧. પાશુપતમતની સમીક્ષા માટે જુઓ *Shaivism and Vaishnavism by Sir Bhandarkar* અને *Indian Philosophy, Vol. II* by S. Radhakrishnan.

સૂચવે છે. નંદી વગેરેની વાત યજુર્વેદના કાળ પછીની છે તે તો નક્કી છે.

**નમો હરિકેશાયોપવીતિને પુષ્ટનાં પતયે નમઃ ॥૫॥**

કાળા વાળવાળાને, જનોઈવાળાને અને પુષ્ટિઓના પતિને નમસ્કાર પ.

**ટીકા:** ૧. ઉપવીતનું નામ સાંભળી કોઈક ભડકે; પણ વૈદિક જમાનાના વિકાસનો વિચાર કરતાં પહેલાં એક વાત સમજવાની છે કે તત્ત્વજ્ઞાનની વિગતનો વિકાસ તે કાળમાં ન માની શકાય, માટે જે જે બધું પહેલી દષ્ટિએ પછીના કાળનું લાગે તે, તે સમયે ન હોય એમ ન મનાય. ભાવાત્મક વિચારનો વિકાસ વૈદિક સમયે ઓછો હતો જ; પણ કર્મકાંડના વિકાસમાં તો જીણી જીણી વિગતો સુધી ધ્યાન પહોંચ્યું હતું.

**૨. પુષ્ટિના નવ પ્રકાર ભાસ્કર આમ ગણાવે છે.**

વાક્ પુષ્ટિજ્ઞાનપુષ્ટિઃશરીરેન્દ્રિયપુષ્ટિર્ગૃહક્ષેત્રપુષ્ટિર્ધન્ધાન્યપુષ્ટિઃ પ્રજાપુષ્ટિઃ  
પશુપુષ્ટિર્મપુષ્ટિરણમાદિપુષ્ટિરિતિ ।

વલ્લભાચાર્યના પુષ્ટિમાર્ગને આ શબ્દના અહીંના વપરાશ સાથે કંઈ જ લેવાદેવા નથી, પરંતુ પાશુપતમતની જેમ પુષ્ટિમાર્ગના મૂળને આ ટેકારૂપ થઈ પડે ખરું. અહીં અર્થ ‘પુષ્ટિ’ જ છે.

**નમો ભવસ્ય હેત્યૈ જગતાં પતયે નમઃ ॥૬॥**

દુનિયાના નાશકર્તા અને જગતના પતિને નમસ્કાર. ૬.

**નમો રૂદ્રાયાર્તતતાવિને ક્ષેત્રાણાં પતયે નમઃ ॥૭॥**

સજજ ધનુષ્યથી હંમેશાં રક્ષણ કરનાર અને ખેતરો (શરીરો)ના પતિને નમસ્કાર. ૭.

**ટીકા:** ભાસ્કર ક્ષેત્રનો અર્થ શરીર લે છે.

**નમઃ સૂતાયાહન્ત્યાય વનાનાં પતયે નમઃ ॥૮॥**

નિયોવેલ સોમરસરૂપ, હણાય નહીં તેવા અને વનોના પતિને નમસ્કાર. ૮.

**ટીકા:** સૂતનો અર્થ સાયણ ‘રથી’ આપે છે. ભાસ્કર ત્રણ અર્થ આપે છે.

૧. જગતરૂપી રથના સારથિ ૨. પુરાણના વક્તા સૂતના અધિકાતા.  
૩. નિયોવેલ સોમરસરૂપ.

## રૂદ્રાધ્યાય

---

આ ઉપરથી એક વાત તરી આવે છે તે એ છે કે ભાસ્કર પાસે આનુપૂર્વીનું જોર બહુ હતું અને તે નૈરૂક્ત ભત (Etymologist's View) ને પણ ગણવાનું ભૂલતો નહીં, આથી કરીને જ ધણી જગ્યાએ સાયણના કરતાં તે વધુ અનુકરણીય લાગે છે.

નમો રોહિતાય સ્થપતયે વૃક્ષાણાં પતયે નમઃ ॥૧॥

લાલ રંગવાળા, સ્થિર વસ્તુના પતિ અને વૃક્ષના પતિને નમસ્કાર છ.

ટીકા: 'સ્થપતિ'નો અર્થ સાયણ પ્રભુ એવો લે છે. ભાસ્કર બે અર્થ આપે છે. ૧. ગૃહો વગેરેના કર્તા અને ૨. સ્થિર છે તે અને પાલક. ભાસ્કરના બીજા અર્થમાં સ્થપતિનાં પદ છૂટાં પાડી બે અર્થ ન કરીએ તો પણ ચાલે તેમ છે.

નમો મન્ત્રિણે વાણિજાય કક્ષાણાં પતયે નમઃ ॥૧૦॥

મંત્રાના જાણકાર, વાણિજ્યના પાલક અને પૂઢ્યીના પતિને નમસ્કાર ૧૦.

નમો ભુવન્તયે વારિવસ્કૃતાયૌષધીનાં પતયે નમઃ ॥૧૧॥

જગતાના ચાલક, ધનાના પાલક અને ઝડપ-પાનાના પતિને નમસ્કાર. ૧૧.

ટીકા: 'વારિવસ્કૃત'નો અર્થ ભાસ્કર 'પાણીમાં વસનાર' એવો પણ આપે છે.

નમઃ ઉચ્ચવૈર્ણોષાયાઽક્રન્દયતે પત્તીનાં પતયે નમઃ ॥૧૨॥

ઉચ્ચ સ્વરવાળા, (શત્રુને) રોવડાવનાર અને પગે ચાલનારના પતિને નમસ્કાર. ૧૨.

ટીકા: 'ઉચ્ચ ઘોષ કરનાર' રૂદ્રના મેધગર્જનારૂપ તત્ત્વને અનુલક્ષે છે.

નમઃ કૃત્સન્વીતાય ધાવતે સત્ત્વનાં પતયે નમઃ ॥૧૩॥

સમગ્ર (જગત)ના સંહારક, નાસનારની પાછળ દોડનાર અને (તેના) પ્રાણીઓના પતિને નમસ્કાર. ૧૩.

ટીકા: સત્ત્વનો અર્થ પ્રાણી થઈ શકે છે. અનુવાક ૧, ઋચા ૮માં 'અસ્ય સત્ત્વનાઃ' છે તેનો અર્થ શંકરના ગણ કરીએ તો તે પૌરાણિક કાળને લાગુ પડી જશે.



---

## શ્રીજો અનુવાટ

નમઃ સહમાનાય નિવ્યાધિન આવ્યાધિનીનાં પતયે નમઃ ॥૧॥

(અપરાધીને) સહન કરનારને, વિરોધીઓનો નાશ કરનારને અને સેનાના પતિને નમસ્કાર. ૧.

નમઃ કકુભાય નિષદ્ધિણે સ્તેનાનાં પતયે નમઃ ॥૨॥

(બધામાં) મુખ્યને, ખડગવાળાને અને ચોરોના પતિને નમસ્કાર. ૨.

ટીકા: ૧. ‘કકુભ’ એટલે બળદનું ખૂંધ એવો અર્થ લઈ બળદના શરીરમાં જેમ તે ખૂંધ પ્રધાન છે તેમ જગતમાં રૂદ્ર પ્રધાન છે એવો અર્થ બંને ટીકાકારો લે છે.

૨. ચોરોનો પતિ. સાયણ લખે છે:

રુદ્રો हि लीलया नट इव तत्तद्वेषं धते यद्वा । तस्य सर्वजगदात्मकत्वाद्ये यत्र यथा  
वर्तन्ते तत्र तथारूपेण रुद्रः वर्तते इति रुद्रस्य सावरम्यं अनुसंधातु मन्त्रैरेवमुच्यते ।  
स्तेनादिशरीरं शरीरं  
स्तेनादिशद्वौरूपलक्ष्यते । तदनुसन्धानं तु पापक्षयहेतुत्वेन परम-पुरुषार्थं इति  
लक्ष्यार्थविवक्षया मन्त्रेषु लौकिकाः शद्वा प्रयुज्यन्त इति द्रष्टव्यम् ।  
उपलक्षकवाच्चार्यद्वारेण लक्ष्योऽर्थो मुग्धैरपि सહसा सम्यक् बाढ़ शકाते । यथा  
शारવाग्रे चन्द्र इत्यत्र तस्मात् लक्ष्यार्थस्यैव विवक्षायामपि सुरवावोधद्वारत्वेन  
मुरव्यार्थवाचकाः शद्वाः प्रयोक्तव्या ।

ભણું ભાસ્કર આમ લખે છે:

સ્તેનાનામપ્યાશ્રિતાનામાશ્રિતવત્સલતયા તત્પાપનોદનેન સ્વામી ભૂત્વા રક્ષણં  
કરોતીતિ । યદ્વા । સ્તેયકારિણાં પરિબૃદ્ધાય સ્તેયકરણે તત્સદૃશો નાસ્તિ ઇતિ ॥

મૂળ અર્થ આમ છતાં બરોબર નથી મળતો. રૂદ્રનો મૂળ અર્થ ‘જંગલ  
અને વનના દેવતા’ એવો હતો એમ એક મત છે તે જ રૂદ્રના આ વિશેષજ્ઞાને  
પૂરી રીતે સમજાવી શકે છે.

વૈદિક સાહિત્ય પછીના કાળમાં, જ્યારે રૂદ્રને શિવનું રૂપ આપવામાં  
આવ્યું ત્યારે ચોરો શંકરના પુત્ર કર્તિકેયને પોતાના ઈષ્ટદેવ ગણતા એમ

## રૂદ્રાધ્યાય

---

માનવાને કારણ મળે છે. જુઓ

શર્વિલકઃ - નમો વરદાય કુમારકાર્તિકેયાય । મૃથ્ય. પૃ. ૮૬, નિર્ણયસા.

નમો નિષદ્ધિણ ઇષુધિમતે તસ્કરાણાં પતયે નમઃ ॥૩॥

ખડગવાળા, બાણના ભાથાવાળા અને તસ્કરોના પતિને નમસ્કાર. ૩.

નમો વજ્ઞતે પરિવજ્ઞતે સ્તાયુનાં પતયે નમઃ ॥૪॥

છેતરપિંડીવાળા, કપટવાળા અને છાના ચોરોના પતિને નમસ્કાર. ૪.

નમો નિચેરવે પરિચરાયારણ્યાનાં પતયે નમઃ ॥૫॥

છાની રીતે ફરતા, બધે ફરતા અને અરણ્યના પતિને નમસ્કાર ૫.

નમઃ સૂકાવિભ્યો જિધાંસદ્ભ્યો મુષ્ણતાં પતયે નમઃ ॥૬॥

વજવાળાઓને, મારવાની ઈચ્છાવાળાઓને અને ચોરી કરનારાના પતિને નમસ્કાર. ૬.

નમોऽસિમદ્ભ્યો નક્તાનાં પતયે નમઃ ॥૭॥

ખડગવાળાઓને, નિશાચરોને અને હત્યા કરનારાઓના પતિને નમસ્કાર. ૭.

ટીકા: અહીં વિશેષજ્ઞોમાં લગાડેલ બહુવચન ધારે ભાગે મરુતોને અનુલક્ષે છે. રૂદ્રો પણ ધારા ગણાતા પણ મરુતોને ધારી વાર ‘રૂદ્રિયાઃ’ કહેવામાં આવતા, તેથી મરુતને અનુલક્ષે છે એમ માનવા વધુ મન થાય છે.

નમ ઉષીષિણે ગિરિચરાય કુલુઞ્ચાનાં પતયે નમઃ ॥૮॥

પાઘડીવાળાને, પર્વતમાં ફરનારને અને ભૂમિનું હરણ કરનારના પતિને નમસ્કાર. ૮.

ટીકા: કુલુંચનો અર્થ સાયણ આમ આપે છે.

કં ભૂમિ ગૃહક્ષેત્રાદિકં લુચ્ચન્તિ અપહરન્તીતિ કુલુઞ્ચાઃ ।

ભાસ્કર આમ આપે છે.

યદ્વા કુત્સિતં લુચ્ચન્તિ ઇતિ કુલુઞ્ચાઃ વિચિત્રવ્યસનોત્પાદનેન યે ધનાન્યપહરન્તિ ।

યદ્વા કુલાનાં લુચ્ચકાઃ કુલુઞ્ચાઃ ।

નમ ઇષુમદ્ભ્યો ધન્વાવિભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૯॥

બાણ અને ધનુષ્યવાળાઓ તમને નમસ્કાર. ૯.

નમ આતન્વાનેભ્ય પ્રતિદ્ધાનેભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૧૦॥  
 (ધનુષ્યની દોરીને) ખેંચનાર અને ઉપર બાણ ચડાવનારાઓ, તમને  
 નમસ્કાર. ૧૦.

નમ આયચ્છ્વદ્ભ્યો વિસૃજદ્ભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૧૧॥  
 (દોરી) ખેંચનાર અને (બાણ) છોડનારા તમને નમસ્કાર. ૧૧.  
 નમોઽસ્યદ્ભ્યો વિધ્યદ્ભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૧૨॥  
 (બાણ) ઝેંકનારા અને (લક્ષ્ય) વીધનારા તમને નમસ્કાર. ૧૨.  
 નમ આસીનેભ્યઃ શયાનેભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૧૩॥  
 બેઠેલા અને સૂતેલા તમને નમસ્કાર. ૧૩.  
 નમઃ સ્વપ્દ્ભ્યો જાગ્રદ્ભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૧૪॥  
 સૂતેલા અને જાગતા તમને નમસ્કાર. ૧૪.  
 નમસ્તિષ્ઠદ્ભ્યો ધાવદ્ભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૧૫॥  
 ઊભેલા અને દોડતા તમને નમસ્કાર. ૧૫.  
 નમઃ સભાભ્યઃ સભાપતિભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૧૬॥  
 સભારૂપ અને સભાસ્વામીરૂપ તમને નમસ્કાર. ૧૬.  
 ટીકાઃ સભા એટલે ભાસ્કર સંધ આપે છે. આજના વિદ્વાનોએ વૈદિક  
 સભાનું રાજકીય બંધારણ તારવી કાઢ્યું છે, જે જાણવું અગત્યનું અને રસપ્રદ  
 છે. <sup>૧</sup> નીચેનો લાંબો ફકરો પૂરતી વિગત આપે છે.

“Every important Village had a permanent institution of its own, which was known by the name of Sabha (Rv. VI, 28, 6; VIII. 4, 9;x. 34, 6). The Sabha had a house or hall of its own, where the elders and all respectable persons, whether young or old, regularly met not only to talk on important village topics, like cows and probably cultivation, rain or crops (Rv. VI. 21, 6.) but also to while away their idle time in dice-playing. The Sabha thus

૧. જુઓ “*Rigvedic Culture by Das Hindu Polity by Jayaswal; સરખાવો : Rayachaudhari, The Evolution of Indian Polity Shama Shastri.*

assumed the character of an assembly as well as a club.....It was a meeting-place for social intercourse and also for debates and verbal contests, when young and old, excepting perhaps women, attended its sitting. According to Ludwig the Sabha was an assembly not of all the people but of the Brahmanas and Maghavans rich patrons).”<sup>2</sup>

“ As questions of election and banishment of Kings and of restoration of banished Kings were discussed in the assembly it is doubtful whether Kings attended it or not. if it were a rule that the King should attend it, It would follow that he attended it as its head to preside over its deliberations. But as questions of election and restoration of a king cropped up as subjects of discussion only when there was no king in the kingdom some one else, a distinguished priest or a noble, might volunteer himself as its president for the time being.”<sup>3</sup>

આટલા ઉતારા સભા અને સભાપતિનું સ્વરૂપ વૈદિક સમયમાં કેવું હતું તે બરાબર સમજાવશે.

નમો અશ્વેષ્યોऽશ્વપતિભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૧૭॥

અશ્વરૂપ અને અશ્વપતિરૂપ તમને નમસ્કાર. ૧૭.

ટીકા: ભણું ભાસ્કર અશ્વનો એક અર્થ નીચે મુજબ આપે છે.

ન વિદ્યતે સ્વં ધનં યેષાં તે અસ્વાઃ અશાઃ તેભ્યઃ ।




---

૨. *Rigvedic Culture* by Das, P. 325-27.

૩. *The Evolution of Indian Polity* by Shama Shastri,  
P. 77-79

---

## ચોથો અનુવાદ

નમ આવ્યાધીનીભ્યો વિવિધ્યનીભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૧॥

(બધી બાજુથી) વિનાશ કરનારી શક્તિવાળાને અને જુદી જુદી જાતનો નાશ કરનારી શક્તિવાળા તમને નમસ્કાર. ૧.

નમ ઉગણાભ્યસ્તૂહતીભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૨॥

મોટી સેનાવાળાને અને તૂહતી વગેરે ઉગ્ર દેવતાવાળા તમને નમસ્કાર. ૨.

નમો ગૃત્સેભ્યો ગૃત્સપતિભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૩॥

નિપુણને અને નિપુણા પતિ તમને નમસ્કાર. ૩.

ટીકાઃ સાયણ ગૃત્સનો અર્થ વિષયલંપટ લે છે. ઉપલો અર્થ વધુ વાસ્તવિક છે.

સરખાવો ગૃત્સમદ વગેરે નામો.

નમો દ્વાતેભ્યો દ્વાતપતિભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૪॥

જાતિઓને નમસ્કાર જાતિઓના પતિ તમને પણ. ૪.

નમો ગણેભ્યો ગણપતિભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૫॥

ગણોને નમસ્કાર, અને ગણપતિ તમને પણ. ૫

ટીકાઃ ગણ એટલે પ્રજાસમૂહ અને ગણપતિ એટલે પ્રજાસમૂહનો નેતા. આ ગણો જ પ્રાચીન પ્રજાસત્તાક રાજ્યોના નમૂના હતા એટલે અહીં ઘણેભાગે રાજકીય અગત્યમાં આ શબ્દ વપરાયો છે. ૧.

શંકરના પુત્ર ગણપતિ અને તેના ગણોની પૌરાણિક કલ્યના આમાંથી વિકસિત છે તે દેખીતું જ છે.

---

૧. ગણ અને ગણસત્તાક રાજ્યો વિશે જુઓ: *Hindu Polity, by Jayaswal; Democracies of the East by Mukerji*

## ચોથો અનુવાક

---

નમો વિરૂપેભ્યો વિશ્વરૂપેભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૬॥  
વિકૃત તેમજ વિવિધ રૂપવાળા તમને નમસ્કાર. ૬.  
નમો મહદ્ભ્યઃ ક્ષુલકેભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૭॥  
મહાન અને ક્ષુલક એવા તમને નમસ્કાર. ૭.  
નમો રथિભ્યોરથેભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૮॥  
રથમાં બેઠેલા અને ન બેઠેલા એવા તમને નમસ્કાર. ૮.  
નમો રથેભ્યો રથપતિભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૯॥  
રથને અને રથના પતિ એવા તમને નમસ્કાર. ૯.  
નમઃ સેનાભ્યઃ સેનાનિભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૧૦॥  
સેનાને અને સેનાનાયક તમને નમસ્કાર. ૧૦.  
નમઃ ક્ષત્રભ્યઃ સર્જગ્રહીત્રભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૧૧॥  
રથના શીખવનારાઓ અને સારથિઓના તમને નમસ્કાર. ૧૧.  
નમસ્તક્ષભ્યો રથકારેભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૧૨॥  
શિલ્પી અને રથકાર તમને નમસ્કાર. ૧૨.  
નમઃ કુલાલેભ્યઃ કર્મારેભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૧૩॥  
કુંભાર અને લુહાર એવા તમને નમસ્કાર. ૧૩.  
નમઃ પુઞ્ચિષ્ટેભ્યો નિષાડેભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૧૪॥  
શાકુનિકોને (પક્ષીના ભારનારને) અને નિષાદ એવા તમને નમસ્કાર. ૧૪.  
ટીકાઃ નિષાદનો અર્થ સાયણ માધીમાર કરે છે.  
નમ ઇષુકૃદ્ભ્યો ધન્વકૃદ્ભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૧૫॥  
બાણ બનાવનાર અને ધનુષ્ય બનાવનાર તમને નમસ્કાર. ૧૫.  
નમો મૃગયુભ્યઃ શ્વનિભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૧૬॥  
શિકારીને અને શિકારી કૂતરાના પાલક તમને નમસ્કાર. ૧૬.  
નમઃ શ્વભ્યઃ શ્વપતિભ્યશ્ચ વો નમઃ ॥૧૭॥  
શાનને અને શાનના સ્વામી તમને નમસ્કાર. ૧૭.

❖ ❖ ❖

---

---

## પાંચમો અનુવાટ

નમો ભવાય ચ રૂદ્રાય ચ ॥૧॥

ભવને નમસ્કાર અને રૂદ્રને પણ. ૧.

નમઃ શર્વાય ચ પશુપતયે ચ ॥૨॥

(પાપના) હણનારને નમસ્કાર અને પશુપતિને પણ. ૨.

નમો નીલગ્રીવાય ચ શિતિકળઠાય ચ ॥૩॥

શ્યામ કંઠવાળાને નમસ્કાર અને શ્વેત કંઠવાળાને પણ. ૩.

નમઃ કર્પર્દિને ચ વ્યુપ્તકેશાય ચ ॥૪॥

જટાવાળાને નમસ્કાર અને વાળ વગરનાને પણ. ૪.

ટીકાઃ કર્પર્દનો અર્થ ‘અંબોડો’ ‘શિખાની ગાંઠ’ એવો પણ છે. આગળના વખતમાં અમુક કુળના લોકો શિખાની અમુક ગાંઠ હોય તેથી જ ઓળખાતા.  
જુઓ:-

દક્ષિણકપર્દા વસિષ્ઠ આત્રેયાસ્ત્રિકપર્દિનઃ ।

અંગિરસઃ પંચચૂદા મુંડા ભૃગવઃ શિખિનોઽન્યે ॥

ગૃહ્યસંગ્રહપરિશિષ્ટ quoted by Roth in his essays on the Veda, P. 120.

નમઃ સહસ્રાક્ષાય ચ શતધન્વને ચ ॥૫॥

સહસ્ર રશ્મિવાળાને નમસ્કાર અને સેંકડો ધનુષવાળાને પણ. ૫.

નમો ગિરિશાય ચ શિપિવિષ્ટાય ચ ॥૬॥

ગિરિ ઉપર શયન કરનારને નમસ્કાર અને તેજોમધને પણ ૬.

## પાંચમો અનુવાક

---

નમો મીદુષ્ટમાય ચેષુમતે ચ ॥૭॥

અતિવૃદ્ધિ કરનારને નમસ્કાર અને બાણવાળાને પણ. ૭.

નમો હ્રસ્વાય ચ વામનાય ચ ॥૮॥

દૂંકાને નમસ્કાર ને ઠીંગાળાને પણ. ૮.

નમો બૃહતે ચ વર્ષીયસે ચ ॥૯॥

ઉંચાને નમસ્કાર અને ગુણવાનને પણ. ૯.

નમો વૃદ્ધાય ચ સંવૃધ્બને ચ ॥૧૦॥

વૃદ્ધને નમસ્કાર અને વધનારને પણ. ૧૦.

નમો અગ્રિયાય વ પ્રથમાય ચ ॥૧૧॥

(જગતની ઉત્પત્તિ) પહેલાંનાને નમસ્કાર અને (સભામાં) મુખ્યને  
પણ. ૧૧.

નમ આશવે ચાજિરાય ચ ॥૧૨॥

(સધળે) વ્યાપી રહેનારને નમસ્કાર અને જવામાં કુશલને પણ ૧૨.

નમઃ શીઘ્રિયાય ચ શીભ્યાય ચ ॥૧૩॥

ઉતાવળથી જવાવાળાને નમસ્કાર અને વહેતા પાણીમાં રહેનારને  
પણ, ૧૩.

નમ ઊર્માય ચાવસ્વન્યાય ચ ॥૧૪॥

ઉર્મિવાળાને નમસ્કાર અને સ્થિર પાણીમાં રહેનારને પણ. ૧૪.

નમઃ સ્નોતસ્યાય ચ દ્વીપ્યાય ચ ॥૧૫॥

પ્રવાહવાળાને નમસ્કાર અને દ્વીપમાં રહેનારને પણ. ૧૫.



---

## ઇછો અનુવાટ

નમો જ્યેષ્ઠાય ચ કનિષ્ઠાય ચ ॥૧॥

જ્યેષ્ઠને નમસ્કાર અને કનિષ્ઠને પણ. ૧.

નમઃ પૂર્વજાય ચાપરજાય ચ ॥૨॥

પૂર્વજને નમસ્કાર અને પદ્ધી જન્મનારને પણ. ૨.

નમો મધ્યમાય ચાપગલ્ભાય ચ ॥૩॥

મધ્યકાળે રહેનારને નમસ્કાર અને બાળકને પણ. ૩.

ટીકાઃ અપગલ્ભની સાથે અર્થ મેળવતાં મધ્યકાળ એટલે જુવાની જ થાય.

નમો જધન્યાય ચ બુદ્ધિનાય ચ ॥૪॥

વાધડા રૂપને નમસ્કાર અને શાખા રૂપને પણ ૪.

ટીકાઃ આ અર્થ અહીં સાયન મુજબ આપ્યો છે. વધુ માટે જુઓ ‘વૃત્પન્ન શર્ષદો’.

નમઃ સોભ્યાય ચ પ્રતિસર્યાય ચ ॥૫॥

મનુષ્યલોકમાં ઉત્પન્ન થનારને નમસ્કાર અને રક્ષા કરનારને પણ. ૫.

ટીકાઃ ‘સોભ્યનો’ અર્થ સાયણ “પુષ્ય અને પાપ બેયવાળો મૃત્યુલોક” એમ આપે છે અને તેના ટેકામાં આથર્વણોનું નીચેનું મંત્ર ટાંકે છે.

પુણેન પુણ્યલોક જયતિ પાપેન પાપમુભાભ્યામેવ મનુષ્યલોકમ् ॥

ભરૂભાસ્કર “સોભ્ય”ના બે અર્થ આપે છે. ૧. સોભ નામનું ગંધર્વ નગર હતું, ત્યાં ઉત્પન્ન થયેલ “સોભ્ય” ૨. શીત અને ઉષણ એવાં બેય રૂપવાળો ‘સોભ્ય’,

## ઇହ୍ଵો અનુવાક

---

નમો યામ્યાય ચ ક્ષેમ્યાય ચ ॥૬॥

યમલોકમાં ઉત્પન્ન થનારને નમસ્કાર અને મોક્ષવાળાને પણ. ૬.

નમ ઉર્વર્યાય ચ ખલ્યાય ચ ॥૭॥

ધાન્યસંપન્ન ભૂમિવાળાને નમસ્કાર અને ધાન્ય ખાંડવાનાં સ્થાન (ખળું)માં  
રહેનારને પણ. ૭.

નમઃ શ્લોક્યાય ચાવસાન્યાય ચ ॥૮॥

વેદોના શ્લોકમાં રહેનારને નમસ્કાર અને વેદોના અંતમાં રહેનારને  
પણ. ૮.

નમો વન્યાય ચ કક્ષ્યાય ચ ॥૯॥

વૃક્ષ રૂપને નમસ્કાર અને લતા રૂપને પણ. ૯.

નમઃ શ્રવાય ચ પ્રતિશ્રવાય ચ ॥૧૦॥

શબ્દ રૂપને નમસ્કાર અને પ્રતિશબ્દ રૂપને પણ. ૧૦.

નમ આશુષેણાય ચાડશુરથાય ચ ॥૧૧॥

શીધ્રગામિની સેનાવાળાને તથા શીધ્રગામી રથવાળાને પણ. ૧૧.

નમઃ શૂરાય ચાવભિન્દતે ચ ॥૧૨॥

શૂરને નમસ્કાર તથા (ભક્તોનાં વેરીનો) નાશ કરનારને પણ. ૧૨.

નમો વર્મિણે ચ વર્સુથિને ચ ॥૧૩॥

બ્રહ્મરવાળાને નમસ્કાર અને ગુપ્ત સ્થાનમાં રહેનારને પણ. ૧૩.

નમો બિલ્મિને ચ કવચિને ચ ॥૧૪॥

માથાના ટોપવાળાને નમસ્કાર અને કવચવાળાને પણ. ૧૪.

નમઃ શ્રુતાય ચ શ્રુતસેનાય ચ ॥૧૫॥

વેદમાં પ્રસિદ્ધ (એવા રૂદ્ર)ને નમસ્કાર અને પ્રસિદ્ધ સેનાવાળાને  
પણ. ૧૫.



---

## સાતમો અનુવાટ

નમો દુનુભ્યાય ચાડહનન્યાય ચ ॥૧॥

દુંદુભિ રૂપને નમસ્કાર અને વગાડનારને પણ. ૧.

નમો ધૃષ્ણવે ચ પ્રમૃશાય ચ ॥૨॥

ધૈર્યવાનને નમસ્કાર અને પંહિતને પણ. ૨.

નમો દૂતાય ચ પ્રહિતાય ચ ॥૩॥

દૂતને નમસ્કાર અને (સ્વામીથી) મોકલાયેલાને પણ. ૩.

નમો નિષઙ્ગણે ચેષુધિમતે ચ ॥૪॥

ખડગવાળાને નમસ્કાર અને ભાથાવાળાને પણ. ૪.

નમસ્તીક્ષ્ણોષવે ચાડહુધિને ચ ॥૫॥

તીક્ષ્ણ બાણવાળાને નમસ્કાર અને આયુધવાળાને પણ. ૫.

નમઃ સ્વાયુધાય ચ સુધન્વને ચ ॥૬॥

અમોધ આયુધવાળાને નમસ્કાર અને અમોધ ધનુષ્યવાળાને પણ. ૬.

નમઃ સ્તુત્યાય ચ પથ્યાય ચ ॥૭॥

ક્ષુદ્ર માર્ગ પર વિચરનારને નમસ્કાર અને રાજ માર્ગ પર વિચરનારને પણ. ૭.

ટીકાઃ પ્રાચીનકાળમાં જુદા જુદા માપના અને જુદા જુદા ઉપયોગ માટે નિયત કરેલ રસ્તાઓ હતા. એક માણસ ચાલી શકે તેવી ગલીથી ૬૪ ફીટ પહોળા રસ્તાઓના ઉલ્લેખ મળે છે. જુઓ કૌટિલ્યનું અર્થશાસ્ત્ર : Rigvedic Culture.

નમઃ કાટ્યાય ચ નીપ્યાય ચ ॥૮॥

નહેર રૂપને નમસ્કાર અને ઢોળાવ રૂપ (ધોધ)ને પણ. ૮.

## સાતમો અનુવાક

---

**ટીકા:** સાયણ ‘કાટ્ય’નો અર્થ કૂપ આપે છે, પણ નીચેના ૧૧ લોક સૂત્રની સાથે જોતાં તે અર્થ બરાબર નથી. જૂના કાળમાં નહેરનાં બાધકામ તથા irrigationમાં આર્થી ટીક આગળ વધ્યાં હતાં. સરખાવો Bhagiratha: the grand Engineer of Bengal, વિશ્વભારતી શ્રાવણ; ૧૯૮૪.

**નમ: સુદ્ધાય ચ સરસ્યાય ચ ॥૧॥**

કર્ડમ (કાદવ) રૂપમાં જે જળ સ્વરૂપે છે તેને નમસ્કાર અને તળાવના જળરૂપને પણ. ૮.

**નમો નાદ્યાય ચ વैશન્વાય ચ ॥૧૦॥**

નદી રૂપને નમસ્કાર અને તળાવડી રૂપને પણ. ૧૦.

**ટીકા:** નાદ્યાય નો અર્થ ભાસ્કર ‘નાદ રૂપને’ આપે છે અને તે લેવાનું મન બહુ જ થાય છે પણ તળાવડીની સાથે યોગ્ય નદી લાગે છે.

**નમ: કૂપ્યાય ચાવટ્યાય ચ ॥૧૧॥**

કૂપ રૂપને નમસ્કાર અને ખાબોચિયા રૂપને પણ. ૧૧.

**નમો વર્ષાય ચાવર્ષાય ચ ॥૧૨॥**

વર્ષા રૂપને નમસ્કાર અને સમુદ્ર રૂપને પણ. ૧૨.

**નમો મેઘ્યાય ચ વિદ્યુત્યાય ચ ॥૧૩॥**

વાદળાં રૂપને નમસ્કાર અને વીજળી રૂપને પણ. ૧૩.

**નમ: ઝિંધિયાય ચાડ્જતપ્યાય ચ ॥૧૪॥**

શરદનાં વાદળાં રૂપને નમસ્કાર અને તડકા રૂપને પણ. ૧૪.

**નમો વાત્યાય ચ રેષ્મિયાય ચ ॥૧૫॥**

પવન રૂપને નમસ્કાર અને પ્રલયકાળ રૂપને પણ. ૧૫.

**નમો વાસ્તવ્યાય ચ વાસ્તુપાય ચ ॥૧૬॥**

ધરમાં રહેનારને નમસ્કાર અને વાસ્તુ<sup>૧</sup>ના પાલકને પણ. ૧૬.



<sup>૧</sup> વાસ્તુ: ધર બનાવવા માટેની જરૂરિન.

---

## આઠમો અનુવાટ

નમઃ સોમાય ચ રૂપ્રાય ચ ॥૧॥  
સોમ રૂપને નમસ્કાર તથા રૂપને પણ. ૧  
નમસ્તામ્રાય ચારુણાય ચ ॥૨॥  
તામ્રને નમસ્કાર અને અરુણને પણ. ૨.  
નમઃ શઙ્ગાય ચ પશુપતયે ચ ॥૩॥  
સુખના દાતાને નમસ્કાર અને પશુપતિને પણ. ૩.  
નમ ઉગ્રાય ચ ભીમાય ચ ॥૪॥  
ઉગ્રને નમસ્કાર અને ભ્યજનકને પણ. ૪.  
નમોઽગ્રેવધાય ચ દૂરેવધાય ચ ॥૫॥  
આગળ હણનારને નમસ્કાર અને પાદળ હણનારને પણ. ૫.  
નમો હન્તે ચ હનીયસે ચ ॥૬॥  
હણનારને નમસ્કાર અને વધુ હણનારને પણ. ૬.  
નમો વૃક્ષેભ્યો હરિકેશેભ્યઃ ॥૭॥  
હરિત વર્ણનાં પર્શ્વવાળા વૃક્ષ રૂપને નમસ્કાર. ૭.  
નમસ્તારાય ॥૮॥  
તાર (પ્રણવરૂપ)ને નમસ્કાર. ૮.

---

૨ સોમનો અર્થ ભાષ્યકાર ‘ઉમા સહિત’ એમ આપે છે પણ વેદ કાળના યજુને તે અર્થ અનુકૂળ નથી.

## આઠમો અનુવાક

---

નમઃ શમ્ભવે ચ મયોભવે ચ ॥૧॥

ઐહિક સુખ આપનાર શંભુને નમસ્કાર તથા પારલૌકિક સુખઆપનાર મયોભૂને પણ. ૮.

નમઃ શક્તરાય ચ મયસ્કરાય ચ ॥૧૦॥

શંકરને નમસ્કાર અને મોક્ષ સુખના આપનારને પણ. ૧૦.

નમઃ શિવાય ચ શિવતરાય ચ ॥૧૧॥

શિવ (કલ્યાણ કરનાર)ને નમસ્કાર અને શિવતર (અતિશય કલ્યાણકારી)ને પણ. ૧૧.

નમસ્તીર્થ્યાય ચ કૂલ્યાય ચ ॥૧૨॥

તીર્થ રૂપને નમસ્કાર અને કંઠા રૂપને પણ. ૧૨.

નમઃ પાર્યાય ચાવાર્યાય ચ ॥૧૩॥

પેલે પાર થનારને નમસ્કાર અને આ પાર થનારને પણ. ૧૩.

નમઃ પ્રતરણાય ચોત્તરણાય ચ ॥૧૪॥

(પાપ) તારકને નમસ્કાર અને (સંસારના) તારકને પણ. ૧૪.

નમ આતાર્યાય ચાડ્યલાદ્યાય ચ ॥૧૫॥

આતાર્ય<sup>૨</sup> (સંસારમાં પુનરાગમનને માટે જે યોગ્ય છે)ને નમસ્કાર અને આલાદ્ય (કર્મફળનો ભોગ કરનાર જીવોના પ્રેરક)ને પણ. ૧૫.

નમઃ શષ્યાય ચ ફેન્યાય ચ ॥૧૬॥

તૃશું રૂપને નમસ્કાર અને ફીણ રૂપને પણ. ૧૬.

નમઃ સિકત્યાય ચ પ્રવાહ્યાય ચ ॥૧૭॥

રેતી રૂપને નમસ્કાર અને પ્રવાહ રૂપને પણ. ૧૭.



<sup>૨</sup> આતાર્યનો અર્થ “સંસારને તરેલા છતાં કર્મશેષથી જ્યાં પાછો અવતરે છે તે જે સ્થિતિ હોય તેના રૂપ” એવો ભઙ્ગભાસ્કર આપે છે. આમ ફરીને અવતરણું તે આલાદ. આલાદનો ‘સ્વર્ગ’ અર્થ પણ થાય છે.

---

## નવમો અનુવાદ

નમ ઇરિણ્યાય ચ પ્રપથ્યાય ચ ॥૧॥

પ્રેરકને નમસ્કાર અને મહામાર્ગે જનારને પણ. ૧.

નમઃ કિં શિલાય ચ ક્ષયણાય ચ ॥૨॥

પથરાળ પ્રદેશવાળાને નમસ્કાર અને વસવા યોગ્ય દેશવાળાને પણ. ૨.

નમઃ કર્પર્દિને ચ પુલસ્તયે ચ ॥૩॥

જટાવાળાને નમસ્કાર અને ધૂટા કેશવાળાને પણ. ૩.

નમો ગોષ્ઠ્યાય ચ ગૃહ્ણાય ચ ॥૪॥

ગોશાળામાં રહેનારને નમસ્કાર અને ઘરમાં રહેનારને પણ. ૪.

ટીકાઃ ગોષ્ઠનો અર્થ નીચેના લાંબા ફકરાથી બરાબર સમજાશે.

“The early Aryans were divided into numerous clans and tribes. The early name of a clan is **gotra** (ગોત્ર) which etymologically means “a place for the protection of cows.” My conjecture is that those families that possessed a common place for the protection of cows. i.e. a common cow-stall belonged to the same **gotra**. We must remember that in the nomadic and even a later stage of Aryan civilisation, cattle formed the principal property of the people. A man was considered rich or poor according to the number of cattle he possessed. It was not possible for every family to erect a strong barricade or enclosure for the protection of cows at night from the attacks of wild beasts like wolves, hyenas, &c., or from robbers (Rv. vi 28, 3. 7), and make adequate arrangements for guarding it. So a group of families entered into an agreement or mutual understanding

with one another to erect a common enclosure or stall for their cattle and guard it against wolves and robbers at night. There was a leader among them, who took the initiative in the matter, and issued necessary directions to all. This man was called the **gotra-pati** or lord of the **gotra** or cattle-enclosure, and all the families that shared the same enclosure and acted under the direction of their common leader belonged to the same **gotra**. It was essential and a matter of necessity for each family to belong to either one **gotra** or another. This was how clans were evolved in ancient Aryan society from a sense of common interest, common necessity, and mutual protection. In the day time, the cattle were released from the **gotras** or enclosures, and taken out to the grazing grounds for pasture. Certain grazing grounds were used for pasturing the cattle of a number of **gotras**, which were common to them all. They were thus the ancient commons known by the name of **gostha** ( ગોષ્ઠ ), i.e. the place where the cattle used to graze or **stand** or **lie down** for rest. The **gostha** was also known by the name of **uraja** i.e. the place where cattle were taken out for grazing. Those clans or **gotras** that used the same common for pasturing their cattle were known as belonging to the same **gostha**, which is the meaning of the word **gosthi** ( ગોષ્ઠી ). The clan or **gotra** was thus an aggregate of a number of families (**kulas-કુલ**) and the **gosthi** was an aggregate of a number of **gotras**. These social institutions were in the nature of guilds, but their evolution was quite natural, and there was no artificiality about them. The families included in a **gotra** were regarded as one large family (**mahakula**) under the guidance of one leader, and the daughters and sons belonging

to the same **gotra** stood in the relation of cousins, and hence marriage in the same **gotra** came to be prohibited in later times. There was no room here for totems, and no **gotra** was ever named after an animal as in the case of the aborigines of Australia and America. Each **gotra** was named after a Rsi or seer who was originally the leader or head of the institution.

The conglomeration of a number of **gosthis** formed a **grama** ( ग्राम ) which etymologically means “a collection” or “aggregate.” In the nomadic stage of Aryan civilisation, the whole **grama** or collection of **gosthis** moved from one place to another under the guidance of a leader who was styled Gramani (Rv. x. 62, II; 107, 5), or leader of the **grama** or collection of **gosthis**. When the Aryans settled down in particular areas as agriculturists, the villages in which the various **gosthis** settled down under a common leader came to be known as **gramas**.

**नमस्तल्प्याय च गेह्वाय च ॥५॥**

ખાટ ઉપર સૂનારને નમસ્કાર અને મહેલમાં સૂનારને પણ ૫.

**नमः કાટ्यાય च गढ્રેષ्टાય च ॥६॥**

દુર્ગમ અરણ્યમાં રહેનારને નમસ્કાર અને શુઙ્ગમાં રહેનારને પણ. ૬.

**नમो હૃદયાય च નિવેષ્યાય च ॥७॥**

સરોવરમાં રહેનારને નમસ્કાર અને તલાવડીમાં રહેનારને પણ. ૭.

**नमः પां સવ्याय च રજस्याय च ॥८॥**

પરમાણુમાં રહેનારને નમસ્કાર અને ધૂળમાં રહેનારને પણ. ૮.

**नमः શુષ्क्याय च हरित्याय च ॥९॥**

સૂકામાં રહેનારને નમસ્કાર અને ભીનામાં રહેનારને પણ. ૯.

## नवमो अनुवाक

**नमो लोप्याय चोलप्याय च ॥१०॥**

कठण प्रदेशमां रहेनारने नमस्कार अने खडवाणा कोमण प्रदेशमां रहेनारने पश. १०.

**नम ऊर्वाय च सूर्याय च ॥११॥**

पृथ्वी पर रहेनारने नमस्कार अने नदीमां रहेनारने पश. ११.

**नमः पर्ण्याय च पर्णशद्याय च ॥१२॥**

पानमां रहेनारने नमस्कार अने सूका पानना ठगलामां रहेनारने पश. १२.

**नमोऽपगुरमाणाय चाभिष्ठते च ॥१३॥**

भेंयेला आयुधवाणाने नमस्कार तथा हणनारने पश. १३.

**नम आक्रिखदते च प्रक्रिखदते च ॥१४॥**

थोडी शिक्षा करनारने नमस्कार अने घण्डी शिक्षा करनारने पश. १४.

**नमो वः किरिकेभ्यो देवानां हृदयेभ्यः ॥१५॥**

स्वेच्छाए जे नाश करे છે તेमને અને દેવના જીવ સમાન છે તેમને નમસ્કાર. १५.

**नमो विक्षीणकेभ्यः ॥१६॥**

ક्षयरહितने नमस्कार. १६.

**नमो विचिन्वत्केभ्यः ॥१७॥**

વિવેક કરી શોધનારને નમસ્કાર. १७.

**नम आनिर्हतेभ्यः ॥१८॥**

(સર્વ પાપના)નાશકને નમસ્કાર. १८.

**नम आમीવत्केभ्यः ॥१९॥**

ચારેબાજુ ફેલાઈ (સર્વત્ર) સ્થૂલભાવને પ્રાપ્ત થનારને નમસ્કાર. १९.



---

## દર્શામો અનુવાક<sup>૧</sup>

દ્રાપે અન્ધસસ્પતે દરિદ્રનીલલોહિત । એષાં પુરુષાણમેષાં પશૂનાં  
મા ભેર્માડરો મો એષાં કિચ્છનાડમમત् ॥૧॥

હે દ્રાપ<sup>૨</sup>, હે સોમરસના પતિ<sup>૩</sup>, દરિદ્ર, નીલ અને લાલ એવા  
(હે રુદ્ર), અમારાં સગાને તથા અમારાં ઠોરઢાંખરને ન બિવડાવ. તેનું કાંઈ  
પણ નાશ ન પામો, તેને કાંઈ પણ રોગ ન થાઓ. ૧.

યા તે રૂદ્ર શિવા તનૂઃ શિવા વિશ્વાહભેષજી<sup>૪</sup> ।  
શિવા રૂદ્રસ્ય ભેષજી તથા નો મૃડ જીવસે ॥૨॥

હે રુદ્ર, જે તારું કલ્યાણકારી, હંમેશ જળ આપનારું તથા રોગ ટાળનારું  
સુખસ્વરૂપ અમને દીધાયુ આપી સુખી કરો.

૧. આ અનુવાક વધુ કઠળ છે. બીજા અનુવાકથી નવમા સુધીમાં નમસ્કાર રૂપ જુદા  
જુદા યજુઓ હતા. આમાં ઋચાના રૂપમાં મંત્રો છે.

આ દરેક ઋચાનો પુરશ્વરણમાં કેમ ઉપયોગ કરવો તથા તેનાં ફળ વગેરેની પૂર્ણ  
માહિતી ભંડભાસ્કર આપે છે. તે જિજાસુઅ વાંચવી.

૨. ‘દ્રાપ’નો અર્થ “પાપીને ખરાબ ગતિમાં એટલે નરકમાં મોકલનાર” એમ સાયણ  
તથા ભંડભાસ્કર આપે છે, પણ આ અર્થ વેદકાળના મનોવિકાસને અનુકૂળ નથી.  
ભંડભાસ્કર આપેલો “કવચવાળા” અર્થ વધુ બંધબેસતો લાગે છે.

૩. અન્ધસનો અર્થ બંને ટીકાકાર ‘અન્ન’ આપે છે. તે અર્થ બરાબર છે પણ ઋગવેદમાં  
અન્ધસનો અર્થ ધારો ઠેકાણો ‘સોમરસ’ થાય છે અને ધારો ઠેકાણો દેવોને ‘સોમના પતિ’ કહીને  
સંબોધ્યા છે એટલે તે અર્થ લીધો છે.

૪. ભેષજી શબ્દ બે વખત આવે છે. બેય વખત એક જ અર્થ લેવાની દ્વિરુક્તિ ટાળવા,  
બંને ટીકાકાર શારીરિક રોગ વગેરેના તથા સંસારનાં દુઃખરૂપી રોગના ટાળનાર એમ અર્થ  
બેસારે છે પણ ભેષજનો અર્થ ‘પાણી’ પણ થાય છે. દ્વિરુક્તિ ટાળવા મેં તે અર્થ પહેલાંમાં  
લીધો છે.

## રૂદ્રાધ્યાય

---

ઇમાં રૂદ્રાય તવસે કર્પર્દિને ક્ષયદ્વીરાય પ્રભરામહે મતિમ् ।  
યથા નઃ શામસદ્વિપદે વિશ્વં પુષ્ટં ગ્રામે અસ્મિન્નાતુરમ् ॥૩॥

જટાવાળા (શત્રુના) વીરને મારનારા અને બળવાળા રૂદ્ર માટે આ સ્તુતિ કરીએ છીએ, જેથી અમારાં દ્વિપદોને<sup>૧</sup> ને તથા ચતુર્ખદોને સુખ થાય અને ગ્રામમાં સર્વ પુષ્ટ અને ઈજારહિત થાય.

ટીકા: ગ્રામના અર્થ માટે જુઓ અનુ. ૮ યજુ. ૪ ઉપરની ટીકા.

મુડા નો રૂદ્રોત નો મયસ્કૃધિ ક્ષયદ્વીરાય નમસા વિધેમ તે ।  
યચ્છં ચ યોશ્ચ મનુરાયજે પિતા તદશ્યામ તવ રૂદ્ર પ્રણીતૌ ॥૪॥

અમારા પર હે રૂદ્ર કૃપા કર. વળી, અમને સુખી કર, (શત્રુના) વીરને હણનાર એવા તને નમસ્કાર વડે અમે તને પૂજાએ છીએ. પિતા મનુએ જે સુખ તથા વૈભવ આપ્યાં તે, હે રૂદ્ર, તારો પ્રેમ હોય ત્યારે અમને મળે. ૪.

મા નો મહાન્તમુત મા નો અર્ભકં મા ન ઉક્ષન્તમુત મા ન ઉક્ષિતમ् ।  
મા નો વધીઃ પિતરં સોત માતરં પ્રિયા મા નસ્તનું રૂદ્ર રીરિષઃ ॥૫॥

અમારા વૃદ્ધને નહિ, અમારાં બાળકને નહિ, અમારા વીર્યવાનને નહિ,  
અમારા ગર્ભસ્થ (પુરુષને) (પણ) હણતો નહિ. અમારા પિતાને ન મારતો,  
અમારી માતાને નહિ તેમજ અમારા પ્રિય શરીરને પણ મારતો નહિ. ૫.

મા નસ્તોકે તનયે મા ન આયુષિ મા નો ગોષુ મા નો અશ્વેષુ રીરિષઃ ।  
વીરાન્મા નો રૂદ્ર ભામિતોऽવધીર્હવિષ્ણનો નમસા વિધેમ તે ॥૬॥

કોષિત થઈને અમારાં સંતાનને (તેમજ) પુત્રને, અમારાં આયુષ્યને,  
અમારી ગાયોને, (તેમજ) અમારા અશ્વોને હણતો નહિ. અમારા વીરને,  
હે રૂદ્ર, ન હણતો. હવિથી યુક્ત એવા અમે, નમસ્કાર વડે તને પૂજાએ  
છીએ. ૬.

---

૧. આ શબ્દો અંગ્રેજી Bipeds અને Quandrupedsનાં પૂર્વ રૂપો જ છે.  
ગુજરાતીમાં તે શબ્દો આમ જ રાખવા પડે, બાકી દ્વિપદો એટલે અમારાં વહાલાઓ તથા ચતુર્ખદો એટલે અમારાં હોરદાંખરો એમ અર્થ છે તે તો દેખીતો જ છે.

આરાત્તે ગોધન<sup>१</sup> ઉત પૂરુષને ક્ષયદ્વારાય સુમનમસ્મે તે અસ્તુ ।  
રક્ષા ચ નો અધિ ચ દેવ બ્રહ્માથા ચ નઃ શર્મ યચ્છ દ્વિબહીઃ ॥૭॥

હે ઢોરને હણનાર, હે પુરુષને હણનાર, હે (શત્રુના) વીરને હણનાર,  
તારાં (તે ઘોર રૂપો) દૂર (રહો.). તારું સુખકર રૂપ અમને મળો. વળી,  
અમને રક્ષ અને હે દેવ, અધિક કૂપા કર અને હે બંને લોકના વર્ધક, અમને  
સુખ આપ. ૭.

સુહિ શ્રુતં ગર્તસરં યુવાનં મૃગન્ન ભીમમુપહલુમુગ્રમ् ।  
મૃઢા જરિત્રે રુદ્ર સ્તવાનો અન્યને અસ્મનિવપન્તુ સેનાઃ ॥૮॥

પ્રસિદ્ધ, ગર્ત (ખાડો-ગુફા)માં બેઠેલા યુવાન અને હણવામાં ગ્રચંડ સિંહની  
પેઠે ઉગ્ર (એવા રૂદ્રને) સ્તવ. હે રુદ્ર, સ્તવાળો (જેની સુતિ કરવામાં આવી  
રહી છે)તું (જીર્ણ શરીરવાળા એવા) સ્તવનારને સુખી કર. તારી સેના  
અમારાથી બીજાને (એટલે શત્રુને) હણો. ૮.

ટીકાઃ ગર્તના અર્થ માટે જુઓ “વ્યુત્પન્ન શબ્દો.”

પરિણો રુદ્રસ્ય હેતિર્વૃણક્તુ પરિ ત્વેષસ્ય દુર્મતિરધાયોઃ ।  
અવ સ્થિરા મઘવદ્ભ્યસ્તનુષ્વ મીદ્વસ્તોકાય તનયાય મૃઢય ॥૯॥

રુદ્રનું આયુધ અમારો વેધ ન કરે, પાપનાશક અને તેજમય (રુદ્ર)ની  
ઉગ્રબુધ્ધિ (પણ અમને) તજો. તે સ્થિર (ઉગ્રબુધ્ધિ)ને બલિ આપનારથી દૂર  
રાખો. હે ઈચ્છા પૂરનાર અમારા પુત્રપૌત્રને સુખી કર. ૯.

૧. ગોધન નો મૂળ અર્થ, ‘ગાયને હણનાર’ એમ થાય પણ, વેદમાં શબ્દને ઢોરના  
પર્યાય રૂપે પણ વાપરેલ છે, ‘ઢોર તથા પુરુષને હણનાર’ એમ રુદ્રને વિશેપણ લગાડ્યું છે  
તે આવી રીતે ઘટાવી શકાય, શત્રુના ઢોર તથા પુરુષને હણનાર, પણ તો દ્વિકૃતિના  
દોષ જરૂર આવી પડે : અહિસાના જે સિદ્ધાંતો આજે લગભગ સર્વમાન્ય છે તેને વેદકાળમાં  
કોઈ ગણતું પણ નહિ. તે તો દેખીતું જ છે. હિંસા માટે તો એટલે સુધી પુરાવા મળે છે કે  
પવિત્રમાં પવિત્ર એવી ગાયનો વધ પણ શાસ્ત્રોક્ત રીતે કરવામાં આવતો. “મહેમાન જો  
ભણેલ હોય તો તેના મધુપર્કમાં વત્સતરી ગાય કે ધેરું કે બળદ મારીને તેનું માંસ મૂકવું  
જોઈએ એમ ધર્મશાસ્ત્રકારો કહે છે” એમ ભવભૂતિ ઉત્તરામમાં કહે છે. (જુઓ અં. ૪,  
વિજ્ઞભક્ત.)

## દશમો અનુવાક

---

મીહૃષ્ટમ શિવતમ શિવો નઃ સુમના ભવ ।  
પરમે વૃક્ષ આયુધં નિધાય કૃત્તિ વસાન  
આચર પિનાકં બિભ્રદાગહિ ॥૧૦॥

હે ઈચ્છા પૂરનાર, હે અતિકલ્યાણકારી, અમારા તરફ કલ્યાણવાળો તથા  
શુભ મનવાળો થા; આયુધને ઊંચા વૃક્ષમાં મૂડી ચામડું પહેરી. (અમારી  
પાસે) આવ. માત્ર પિનાક (ધનુષ્ય) લઈને આવ. ૧૦.

વિકિરિદ વિલોહિત નમસ્તે અસ્તુ ભગવઃ ।  
યાસ્તે સહસ્રં હેત્યોऽન્યમસ્મન્નિવપન્તુ તાઃ ॥૧૧॥

હે દાતા, હે શ્વેત, હે ભગવાન, તને નમસ્કાર હો. તારાં જે હજારો  
આયુધો છે તે અમારાથી બીજાને હણો. ૧૧.

સહસ્ત્રાણિ સહસ્ત્રથા બાહુવોસ્તવ હેતયઃ ।  
તાસામીશાનો ભગવઃ પરાચીના મુખા કૃધિ ॥૧૨॥

તારા હાથમાં હજારો જાતનાં હજારો આયુધો છે. સમર્થ એવા  
હે ભગવાન, તેનાં મુખોને (અમારાથી) ઊંધાં કર વિરુધ દિશામાં રાખ કે  
જેથી અમને આની હાનિ થાય નહિ. ૧૨.



---

## અર્તિયારમો અનુવાદ

સહસ્રાણિ સહસ્રશો યે રૂદ્રા અધિ ભૂમ્યામ् ।  
તેષાં સહસ્રયોજનેઽવ ધન્વાનિ તન્મસિ ॥૧॥

ભૂમિ ઉપર જે હજારો પ્રકારના હજારો રૂદ્રો છે તેનાં ધનુષ્ઠો (અમારાથી) હજારો યોજન (દૂર) રહે જેથી અમારી હિંસા માટે રૂદ્રો તે ધારણ ન કરે. ૧.

અસ્મિન્મહત્વણવેઽન્તરિક્ષે ભવા અધિ ॥૨॥

આ મહાન સમુદ્ર રૂપ અંતરિક્ષમાં રહેતા (જે) રૂદ્રો વસેલા છે તે અમારાથી ખૂબ દૂર રહે. ૨.

નીલગ્રીવાઃ શિતિકળઠાઃ શર્વા અધઃ ક્ષમાચરાઃ ॥૩॥

નીલી ડોકવાળા તથા ધોળા કંઠવાળી ભૂમિની નીચે ચાલનારા (જે) રૂદ્રો, ૩.

નીલગ્રીવાઃ શિતિકળઠા દિવં રૂદ્રા ઉપશ્રિતાઃ ॥૪॥

નીલી ડોકવાળા તથા ધોળા કંઠવાળા આકાશમાં રહેતા (જે) રૂદ્રો, ૪.

યે વૃક્ષેષુ સસ્યઝુરા નીલગ્રીવા વિલોહિતાઃ ॥૫॥

નીલી ડોકવાળા તથા રક્તવર્ણના તૃશુ જેવા રંગવાળા, વૃક્ષમાં રહેતા (જે) રૂદ્રો, ૫.

યે ભૂતાનામધિપતયો વિશિખાસઃ કર્પર્દિનઃ ॥૬॥

પ્રાચી માત્રના અધિપતિ. મુંડવાળા તથા જટાવાળા (જે) રૂદ્રો, ૬.

---

૧. આ ઋચાથી દશમી ઋચા સુધીની બધી ઋચાઓ, પહેલી ઋચામાં વણવેલ રૂદ્રનાં વિશેખણરૂપ છે.

## અગ્નિયારમો અનુવાક

---

યે અન્નેષુ વિવિધ્યન્તિ પાત્રેષુ પિબતો જનાન् ॥૭॥

અન્નમાં અને પાત્રમાં પેય પીતા જનોને (બાધા આપતા) જે રૂદ્રો, ૭.

યે યથાં પથિરક્ષય એલબૃદા યલ્લુધઃ ॥૮॥

માર્ગના રક્ષક, અન્નાના ધારક અને શત્રુની સાથે લડનાર (જે) રૂદ્રો, ૮.

યે તીર્થાનિ પ્રચરન્તિ સૃકાવન્તો નિષઙ્ગ્રિણઃ ॥૯॥

છરીવાળા તથા ખડગવાળા (જે) રૂદ્રો તીર્થોમાં ફરે છે ૯.

ય એતાવન્તશ્ચ ભૂયાંસશ્ચ દિશો રૂદ્રા વિતસ્થિરે ।

તેષાં સહસ્રયોજનેઽવ ધન્વાનિ તન્મસિ ॥૧૦॥

જે આટલા છે અને જે એથી પણ અધિક વિવિધ દિશામાં રહે છે તે રૂદ્રોનાં ધનુષ્યો અમારાંથી હજારો યોજન (દૂર) અમે કરીએ, ૧૦.

નમો રૂદ્રેભ્યો યે પૃથિવ્યાં યેઽન્તરિક્ષે યે દિવિ યેષામન્નં વાતો વર્ષમિષવસ્તેભ્યો દશ પ્રાચીર્દશ દક્ષિણા દશ પ્રતીચીર્દશોદીચીર્દશોર્ધ્વાસ્તેભ્યો નમસ્તે નો મૃઢયન્તુ તે યં દ્વિષ્પો યશ્ચ નો દ્વેષ્ટિ તં વો જઘ્બે દધામિ ॥૧૧॥

જે રૂદ્રો પૃથ્વીમાં છે અને જેનાં બાણ અન્નરૂપ છે, જે રૂદ્રો અંતરિક્ષમાં છે અને જેનાં બાણ વાયુરૂપ છે અને જે રૂદ્રો આકાશમાં છે અને જેનાં બાણ વર્ષરૂપ છે તેને દશ (આંગળીથી) પૂર્વમાં, દક્ષિણમાં, પશ્ચિમમાં, ઉત્તરમાં અને ઉપર નમસ્કાર. તે અમારા ઉપર કૂપા કરો. તેવા હે રૂદ્રો, જેને અમે ધિક્કારીએ છીએ અને જે અમને ધિક્કારે છે તેને તમારા ઉધાઉલા મોંમાં મૂકું છું (આપ તેનું ભક્ષણ કરો). ૧૧.



---

## ચમક્તમ्

પ્રક્ષિપ્ત મંત્રો

ॐ અગ્નાવિષ્ણુ સજોષસેમા વર્ધન્તુ વાં ગિરઃ ।  
દ્વાર્મનૈર્વાજેભિરાગતમ् ।

હે અગ્નિ અને વિષ્ણુ ! તમે બંને અમારા પર પ્રસન્ન થાઓ. આ સ્તુતિરૂપ વાણી તમારા બંનેની વૃદ્ધિ કરો. ધનથી અને અન્નથી યુક્ત થઈને તમે બંને અહીં આવો.

વાજશ્ર મે પ્રસવશ્ર મે પ્રયતિશ્ર મે પ્રસિતિશ્ર મે ધીતિશ્ર મે ક્રતુશ્ર મે સ્વરશ્ર મે શ્લોકશ્ર મે શ્રાવશ્ર મે શ્રુતિશ્ર મે જ્યોતિશ્ર મે સુવશ્ર મે પ્રાણશ્ર મે ઽપાનશ્ર મે વ્યાનશ્ર મે ઽસુશ્ર મે ચિત્તં ચ મ આધીતં ચ મે વાક્ ચ મે મનશ્ર મે ચક્ષુશ્ર મે શ્રોત્રં ચ મે દક્ષશ્ર મે બલં ચ મ ઓજશ્ર મે સહશ્ર મ આયુશ્ર મે જરા ચ મ આત્મા ચ મે તનૂશ્ર મે શર્મ ચ મે વર્મ ચ મે ઽઙ્ગાનિ ચ મે ઽસ્થાનિ ચ મે પરૂષિ ચ મે શારીરાણિ ચ મે ॥૧॥

અન્ન, અન્નના આહાર માટે અને દાન માટે અનુમતિ, અન્નમાં શુદ્ધિ, અન્નની પ્રાપ્તિ માટે અને આહાર માટે ઉત્સુકતા, અન્નનું ધારણ, અન્નપ્રાપ્તિના હેતુરૂપ યજ્ઞો, વૈદિક મંત્રોમાં રહેલ ઉદાત્તાદિ સ્વરોમાં યોગ્ય ઉચ્ચારણ, સ્તુતિ, શ્રવણ કરવાનાનું સામર્થ્ય, શ્રવણ કરવાનાનું સામર્થ્ય, પ્રકાશ, સ્વર્ગ, પ્રાણ, અપાન અને વ્યાન વાયુની યોગ્ય કાર્યશીલતા, પ્રાણાદિ વૃત્તિ ધરાવતા મુખ્ય વાયુની યોગ્ય કાર્યરતતા, મનોજન્ય જ્ઞાન, તે જ્ઞાનથી જેનું વિષયીકરણ કરવામાં આવે છે તે દ્રવ્યો, અસ્ખલિત વાણી, મન, તેજસ્વી દષ્ટિ, સારી શ્રવણશક્તિ, જ્ઞાનેન્દ્રિયોની કુશળતા, કર્મેન્દ્રિયોનું સામર્થ્ય, વીર્ય, શત્રુને પરાજિત કરવાનું સામર્થ્ય, આયુષ્ય, વૃદ્ધાવસ્થા સુધીનું સ્વસ્થ આયુષ્ય, સાત્ત્વિક અહંકાર, સૌષ્ઠવ ધરાવતું શરીર, સુખ, શરીરનું રક્ષણ કરનાર કવચાદિ, શરીરના સંપૂર્ણ અવયવો, યથાસ્થાને રહેલાં હાડકાં, આંગળી વગેરે સાંધારો, આગળ ન કહ્યા હોય તેવા શરીરના અવયવો - મને પ્રદાન કરો, મારે માટે સંપાદિત કરો. ૧

જૈષ્ટ્યું ચ મ આધિપત્યં ચ મે મન્યુશ્ર મે ભામશ્ર મેડમશ્ર મેડમશ્ર મે  
જેમા ચ મે મહિમા ચ મે વરિમા ચ મે પ્રથિમા ચ મે વર્ષ્મા ચ મે દ્રાગુયા ચ મે  
વૃદ્ધં ચ મે વૃદ્ધિશ્ર મે સત્યં ચ મે શ્રદ્ધા ચ મે જગચ્ચ મે ધનં ચ મે વશશ્ર મે  
ત્વિષિશ્ર મે ક્રીડા ચ મે મોદશ્ર મે જાતં ચ મે જનિષ્યમાણં ચ મે સૂક્તં ચ મે  
સુકૃતં ચ મે કિર્તં ચ મે વેદં ચ મે ભૂતં ચ મે ભવિષ્યચ્ચ મે સુગં ચ મે સુપથં ચ  
મ ત્રદ્ધં ચ મ ત્રદ્ધિશ્ર મે કલૃપ્તં ચ મે કલૃપ્તિશ્ર મે મતિશ્ર મે સુમતિશ્ર  
મે ॥૨॥

સૌથી વધુ પ્રશંસનીય હોવાપણું, સ્વામિત્વ, ન્યાયયુક્ત આંતરિક રોષ,  
શન્તુ કે અપરાધીને ક્ષમા ન કરવારૂપે બહાર વ્યક્ત થતો કોધ, અપ્રમેય અર્થાત્  
વિરોધીઓ ‘આટલું’ એમ માપ ન કાઢી શકે તેવું (મન અને ચારિન્ય),  
શીતળ-મધુર જળ, જયપ્રાપ્તિનું સામર્થ્ય, મહત્ત્વ અર્થાત્ વિજય દ્વારા પ્રાપ્ત  
કરેલી ધનાદિ સંપત્તિ, વરણીયત્વ, પૂજયત્વ, ધર-ખેતર વગેરેનો વિસ્તાર,  
પુત્ર-પૌત્રાદિનો વિસ્તાર, વંશવૃદ્ધિ યર્થાત્ અવિષ્ણિન્ન સંતતિ, પુષ્ણ અન્ન  
અને ધન, વિદ્યાદિ ગુણોનો ઉત્કર્ષ, યથાર્થ-વક્તાપણું, ‘પરલોક છે’ એવો  
વિશ્વાસ, સ્થાવર અને જંગમ જગત, સુવણ્ણાદિ ધન, સ્વાધીનતા, શરીરની  
કાંતિ, મનોરંજન માટે પાસાં-ચોપાટ વગેરે રમતો, તે રમતોથી જન્મતો હર્ષ,  
પહેલાં જન્મેલ સંતતિ, ભવિષ્યમાં જન્મનાર સંતતિ, ઋચાઓના સમૂહનો  
અભ્યાસ, વૈદિક કર્મથી જન્મતું અદદ્ધ (પુણ્ય), પહેલેથી પ્રાપ્ત થયેલું ધન,  
આજ પછી પ્રાપ્ત થનારું દ્રવ્ય, પહેલેથી પ્રાપ્ત ખેતર વગેરે, ભવિષ્યમાં પ્રાપ્ત  
થનાર ખેતર વગેરે, જ્યાં બાંધવો રહેતા હોય તેવાં આશ્રયસ્થાન, ચોરાદિના  
ઉપદ્રવ વગરનો નિર્ભય માર્ગ, ધનાદિની વૃદ્ધિ અથવા અનુષ્ઠિત કર્મનાં ફળ,  
ભવિષ્યમાં જેનું અનુષ્ઠાન કરવાનું છે તે સત્ર (યજ્ઞ)નાં ફળ, પોતાનું કાર્ય  
કરી શકે તેવું દ્રવ્ય, પોતાનું સામર્થ્ય, સર્વ પદાર્થોનો નિશ્ચય, મુશ્કેલ એવાં  
રાજકાર્યાદિનો નિશ્ચય મને પ્રદાન કરો. ૨.

શં ચ મે મયશ્ર મે પ્રિયં ચ મેડનુકામશ્ર મે કામશ્ર મે સૌમનસશ્ર મે ભર્દં  
ચ મે શ્રેયશ્ર મે વસ્યશ્ર મે યશશ્ર મે ભગશ્ર મે દ્રવિણં ચ મે યન્તા ચ મે ધર્તી  
ચ મે ક્ષેમશ્ર મે ધૃતિશ્ર મે વિશ્રં ચ મે મહશ્ર મે સંવિચ્ચ મે જાત્રં ચ મે સૂશ્ર મે  
પ્રસૂશ્ર મે સીરં ચ મે લયશ્ર મ ત્રહતં ચ મેડમૃતં ચ મેડયક્ષમં મેડનાયચ્ચ મે

---

જીવાતુશ્ચ મે દીર્ઘાયુત્વં ચ મેઝનમિત્રં ચ મેઝભયં ચ મે સુગં ચ મે શયનં ચ મે  
સૂષા ચ મે સુદિનં ચ મે ॥૩॥

આ લોકનું સુખ, પરલોકનું સુખ, પ્રિય (લૌકિક) વસ્તુઓ, અનુકૂળ ધનને લીધે જેની કામના જન્મે તે (લૌકિક) પદાર્થ, સ્વર્ગાદિ પરલોક, મનને પ્રસાન્ન કરે તેવો બંધુવર્ગ, આ લોકમાં કલ્યાણ, પરલોકમાં કલ્યાણ, નિવાસ માટે ગૃહાદિ, કીર્તિ, સૌભાગ્ય, ધન, આચાર્યાદિ નિયામક, પિતા વગેરે પાલક, જે ધન છે તેનું રક્ષણ કરવાની શક્તિ, આપત્તિમાં પણ નિશ્ચલતા, બધા લોકોની અનુકૂળતા, પૂજા, વેદશાસ્કોનું વિજ્ઞાન, જ્ઞાન કરાવવાનું સામર્થ્ય, પુત્રાદિને આજ્ઞા કરવાનું સામર્થ્ય, સેવકવર્ગને આજ્ઞા કરવાનું સામર્થ્ય, હળ, બળદ વગેરે ખેતીનાં સાધનોરૂપી સંપત્તિ, ખેતીમાં આવતા પ્રતિબંધોની નિવૃત્તિ, યજ્ઞાદિ કર્મ, તે કર્માનું ફળ, ક્ષય વગેરે પ્રબળ રોગનો અભાવ, તાવ વગેરે સામાન્ય રોગનો અભાવ, સ્વરસ્થ જીવન માટે રોગ વગેરે દૂર કરવા માટેનું ઔષધ, અપમૃત્યુમાંથી મુક્તિ, વૈરીનો અભાવ, નિર્ભયતા, સુંદર અર્થાત્ બધા સ્વીકારે તેવું આચરણ, શય્યા વગેરે જરૂરી સંપત્તિ, સ્નાન તથા સંધ્યા-વંદનાદિથી યુક્ત સુંદર પ્રાતઃકાળ, યજા, દાન, અધ્યયનાદિથી યુક્ત સુંદર દિવસ - મને પ્રાપ્ત થાઓ.

ऊર્ક્વ મે સૂનૂતા ચ મે પયશ્ચ મે રસશ્ચ મે ઘૃતં ચ મે મધુ ચ મે સગિધશ્ચ મે સપીતિશ્ચ મે કૃષિશ્ચ મે વૃષ્ટિશ્ચ મે જૈત્રં ચ મ ઔદ્ધિદ્યં ચ મે રયશ્ચ મે રાયશ્ચ મે પુષ્ટ ચ મે પુષ્ટિશ્ચ મે વિભુ ચ મે પ્રભુ ચ મે બહુ ચ મે ભૂયશ્ચ મે પૂર્ણ ચ મે પૂર્ણતરં ચ મેઝક્ષિતિશ્ચ મે કૂયવાશ્ચ મેઝનં ચ મેઝક્ષુચ્ચ મે વ્રીહ્યશ્ચ મે યવાશ્ચ મે માષાશ્ચ મે તિલાશ્ચ મે મુદ્રાશ્ચ મે ખલ્વાશ્ચ મે ગોધૂમાશ્ચ મે મસૂરાશ્ચ મે પ્રિયંગવશ્ચ મેઝણવશ્ચ મે શ્યામાકાશ્ચ મે નીવારાશ્ચ મે ॥૪॥

સામાન્ય અન્ન, પ્રિય વાણી, ખીર, પાયસ વગેરે દૂધનું બનેલું ભોજન, દૂધનું સત્ત્વ, ધી, મધ, બંધુઓ સાથે ભોજન, બંધુઓ સાથે પાન (પીવું તે), (અન્નના હેતુ તરીકે પ્રસિદ્ધ એવાં) ખેતી અને વરસાદ, સારાં ખેતર, ધરતીને અંકુરિત થતાં વૃક્ષો અને છોડોની ઉત્પત્તિ, સુવર્ણ, મહિંદ્રા, મોતી વગેરે, અતિ સમૃદ્ધ સુવર્ણ, શરીરની પુષ્ટતા, વિભુ-પ્રભુ-બહુ-ભૂય-પૂર્ણ-પૂર્ણતર અને

અક્ષિતિ આ શબ્દોથી જણાતી નીચે કહેલાં ધાન્યોની ઉત્તરોત્તર અભિવૃદ્ધિ - હલકાં ધાન્યો, અન્ન, અન્નથી ભૂખ દૂર થવાપણું, ડાંગર, જવ, અડદ, તલ, મગ, ચણા, ઘઉં, મસૂર, કાંગ, ચીજો, સામો, રાજગરો (આ સર્વ ધાન્યોની ઉત્તરોત્તર અભિવૃદ્ધિ) મને પ્રાપ્ત થાઓ.

અશ્મા ચ મે મૃત્તિકા ચ મે ગિરયશ્ચ મે પર્વતાશ્ચ મે સિકતાશ્ચ મે વનસ્પતયશ્ચ મે હિરણ્ય ચ મેઽયશ્ચ મે સીસં ચ મે ત્રપુશ્ચ મે શ્યામં ચ મે લોહં ચ મેઽગિનશ્ચ મ આપશ્ચ મે વીરુધ્યશ્ચ મ ઓષધયશ્ચ મે કૃષ્ણપચ્યં ચ મેઽકૃષ્ણપચ્યં ચ મે ગ્રામ્યાશ્ચ મે પશ્વ આરણ્યાશ્ચ યજેન કલ્પન્તાં વિત્તં ચ મે વિત્તિશ્ચ મે ભૂતં ચ મે ભૂતિશ્ચ મે વસુ ચ મે વસતિશ્ચ મે કર્મ ચ મે શક્તિશ્ચ મેઽર્થશ્ચ મ એમશ્ચ મ ઇતિશ્ચ મે ગતિશ્ચ મે ॥૫॥

પાષાણ, માટી, નાના કુંગરો, પર્વતો, રેતી, વનસ્પતિઓ, સોનું, લોખંડ, સીસું, કલાઈ, તાંબુ, કાંસુ, અજિની, જળ, લતાઓ, ઓષધિઓ, ખેડવાથી ઉત્પન્ન થતાં ધાન્યો, ખેડ્યા વગર સહજ ઉત્પન્ન થતાં સામો વગેરે ધાન્યો, બકરી વગેરે ગ્રામ્ય પશુઓ, ગાય વગેરે આરણ્ય પશુઓ યજ્ઞનિમિત્તે સમર્થ થાઓ. પ્રાપ્ત ધન, હવે પછી મળનારું ધન, ઐશ્વર્ય ધરાવતા પુત્રાદિ, પોતાનાં ઐશ્વર્યાદિ, જીવનના સાધનરૂપ ગાય વગેરે, નિવાસનું સ્થાન ગૃહાદિ, અજિનહોત્રાદિ કર્મ, તેના અનુષ્ઠાનનું સામર્થ્ય, તે કર્મો સંબંધી વિશેષ પ્રયોજન, પ્રાપ્ત કરવા યોગ્ય સુખ, ઈષ્ટપ્રાપ્તિનો ઉપાય, ઈષ્ટપ્રાપ્તિ - આ સર્વ મને પ્રાપ્ત થાઓ. ૫

અગિનશ્ચ મ ઇન્દ્રશ્ચ મે સોમશ્ચ મ ઇન્દ્રશ્ચ મે સવિતા ચ મ ઇન્દ્રશ્ચ મે સરસ્વતી ચ મ ઇન્દ્રશ્ચ મે પૂષા ચ મ ઇન્દ્રશ્ચ મે બૃહસ્પતિશ્ચ મ ઇન્દ્રશ્ચ મે મિત્રશ્ચ મ ઇન્દ્રશ્ચ મે વરુણશ્ચ મ ઇન્દ્રશ્ચ મે ત્વષ્ટા ચ મ ઇન્દ્રશ્ચ મે ધાતા ચ મ ઇન્દ્રશ્ચ મે વિષ્ણુશ્ચ મ ઇન્દ્રશ્ચ મેઽશિનૌ ચ મ ઇન્દ્રશ્ચ મે મરુતશ્ચ મ ઇન્દ્રશ્ચ મે વિશ્વે ચ મે દેવા ઇન્દ્રશ્ચ મે પૃથ્વી ચ મ ઇન્દ્રશ્ચ મેઽતરિક્ષં ચ મ ઇન્દ્રશ્ચ મે દ્વૌશ્ચ મ ઇન્દ્રશ્ચ મે દિશશ્ચ મ ઇન્દ્રશ્ચ મે મૂર્ધા ચ મ ઇન્દ્રશ્ચ મે પ્રજાપતિશ્ચ મ ઇન્દ્રશ્ચ મે ॥૬॥

અજિન-ઇન્દ્ર, સોમ-ઇન્દ્ર, સવિતા-ઇન્દ્ર, સરસ્વતી-ઇન્દ્ર, પૂષા-ઇન્દ્ર, બૃહસ્પતિ-ઇન્દ્ર, મિત્ર-ઇન્દ્ર, વરુણ-ઇન્દ્ર, ત્વષ્ટા-ઇન્દ્ર, ધાતા-ઇન્દ્ર, વિષ્ણુ-

ઈન્દ્ર, અશ્વિનીકુમારો-ઈન્દ્ર, મરુતો-ઈન્દ્ર, વિશ્વેદેવો-ઈન્દ્ર, પૃથ્વી-ઈન્દ્ર, અંતરિક્ષ-ઈન્દ્ર, સ્વર्ग-ઈન્દ્ર, ચારે દિશા-ઈન્દ્ર, ઉર્ધ્વ દિશા-ઈન્દ્ર (ઉર્ધ્વ દિશા મુખ્ય હોવાથી એનો અવગનિર્દેશ છે), પ્રજપતિ-ઈન્દ્ર - આ સર્વ દેવતાઓ મને અનુકૂળ થાઓ. ૬

અંશુશ્ર મે રણિમશ્ર મેડદાભ્યશ્ર મેડધિપતિશ્ર મ ઉપાં શુશ્ર મેડન્તર્યામશ્ર મ એન્દ્રવાયવશ્ર મે મૈત્રાવરુણશ્ર મ આશ્વિનશ્ર મે પ્રતિપ્રસ્થાનશ્ર મે શુક્રશ્ર મે મંથી ચ મ આગ્રયણશ્ર મે વૈશ્વદેવશ્ર મે ધ્રુવશ્ર મે વૈશ્વાનરશ્ર મ ઋતુગ્રહાશ્ર મેડતિગ્રાહ્યાશ્ર મ એન્દ્રાગનશ્ર મે વૈશ્વદેવશ્ર મે મરુત્વતીયાશ્ર મે માહેન્દ્રશ્ર મ આદિત્યશ્ર મે સાવિત્રશ્ર મે સારસ્વતશ્ર મે પૌષ્ણશ્ર મે પાત્રીવતશ્ર મે હારિયોજનશ્ર મે ॥૭॥

અંશુ, રણિ, અદાભ્ય, અધિપતિ, (દહીં ગ્રહણ કરવાનું પાત્ર, એ શ્રેષ્ઠ હોય છે માટે તેને અધિપતિ કહેવામાં આવે છે,) ઉપાંશુ, અંતર્યામ, ઐન્દ્રવાયવ, મૈત્રાવરુણ, આશ્વિન, પ્રતિપ્રસ્થાન, શુક, મંથી, આગ્રયણ, વૈશ્વદેવ, ધ્રુવ, વૈશ્વાનર, ઋતુગ્રહો, અતિગ્રાહો, ઐન્દ્રાગન, વૈશ્વદેવ, મરુત્વતીય, માહેન્દ્ર, આદિત્ય, સાવિત્ર, સારસ્વત, પૌષ્ણ, પાત્રીવત અને હારિયોજન - સોમયાગ માટે વપરાતાં આ બધાં પાત્રો મને પ્રાપ્ત થાઓ. ૭

ઇધશ્ર મે બર્હિશ્ર મે વેદિશ્ર મે ધિષ્ણિયાશ્ર મે સ્નુચશ્ર મે ચમસાશ્ર મે ગ્રાવાણશ્ર મે સ્વરવશ્ર મ ઉપરવાશ્ર મેડધિષવણે ચ મે દ્રોણકલશશ્ર મે વાયવ્યાનિ ચ મે પૂતભૃશ્ર મ આધવનીયશ્ર મ આગ્નીધ્રં ચ મે હવિર્ધાનં ચ મે ગૃહાશ્ર મે સદશ્ર મે પુરોડાશશ્ર મે પચતાશ્ર મેડવભૃથશ્ર મે સ્વગાકારશ્ર મે ॥૮॥

ઈધમ, દર્ભ, વેદી, ધિષ્ણિયા, સ્નુઝ, યમસ, ગ્રાવા, સ્વરુઓ, ઉપરવો, અધિષવણ, દ્રોણકળશ, વાયવ્ય, પૂતભૂ, આધવનીય, આગ્નીધ્ર, હવિર્ધાન, પત્ની-શાળા, સદ, પુરોડાશ, પચતા, અવભૂથ અને સ્વગાકાર - આ બધાં યજાંગ-દ્રવ્યો મને પ્રાપ્ત થાઓ. ૮.

अग्निश्च मे धर्मश्च मेऽकर्श्च मे सूर्यश्च मे प्राणश्च मेऽश्वमेधश्च मे पृथिवी  
च मेऽदितिश्च मे द्यौश्च मे शक्वरीरङ्गुलयो दिशश्च मे यज्ञेन  
कल्पनामृक्य मे साम च मे स्तोमश्च मे यजुश्च मे दीक्षा च मे तपश्च म ऋतुश्च  
मे व्रतं च मेऽहोरात्रयोर्वृष्टया बृहद्रथन्तरे च मे यज्ञेन कल्पेताम् ॥९॥

अग्निहोत्रनो अग्नि, सोभयागनी पहेलां કરવामां આવतुं ધર्म नामनुं  
પ્રવर्य, ઈन्द્ર માટે વિહિત યાગ, સૂર્ય માટે વિહિત યાગ, પ્રાણ માટે વિહિત  
હોમ, અશ્વમેધ, પૃથ્વી દેવતા, દેવમાતા અદિતિ, દાનવોની માતા દિતિ,  
સ્વર्ग, વિરાટ પુરુષની આંગળીઓ અને તર્જનીની જેમ ફેલાયેલી દિશાઓ  
- આ સર્વ મારા યજ્ઞ વડે પોતપોતાના વ્યાપાર માટે સમર્થ થાઓ. ઋગમંત્રો,  
સામભંત્રો, સ્તોમ (સામ-આવृત્તિરૂપ સ્તોત્ર), યજુભૂતિરૂપો, દીક્ષા અર્થાત્  
યજ્માનને કરવામાં આવતા સંસ્કાર, તપ અર્થાત્ પાપશાંતિ માટે કરાતા  
ઉપવાસાદિ, યજ્ઞનો અંગભૂત કાળ, નિયમ, ટિવસ અને રાત્રિ સાથે સંબંધિત  
જે વૃષ્ટિ છે (તેનાથી મારું ધાન્ય શક્તિશાળી બનો). બૃહદ્દ અને રથંતર  
નામના બે સામ મારા યજ્ઞ વડે પોતપોતાના વ્યવહાર માટે સમર્થ થાઓ. ૯

ગર્ભાશ્ચ મે વત્સાશ્ચ મે ત્રવિશ્ચ મે ત્રવી ચ મે દિત્યવાટ् ચ મે દિત્યૌહી ચ  
મે પञ્ચાવિશ્ચ મે પञ્ચાવી ચ મે ત્રિવત્સા ચ મે ત્રિવત્સા ચ મે તુર્યવાટ् ચ મે  
તુર્યૌહી ચ મે પષ્ઠવાટ् ચ મે પષ્ઠૌહી ચ મ ઉક્ષા ચ મે વશા ચ મ ઋષભશ્ચ મે  
વેહચ્ચ મેઽનઙ્ગવાઞ્ચ મે ધેનુશ્ચ મ આયુર્યજ્ઞેન કલ્પતાં પ્રાણો યજ્ઞેન કલ્પતામપાનો  
યજ્ઞેન કલ્પતાં વ્યાનો યજ્ઞેન કલ્પતાં ચક્ષુર્યજ્ઞેન કલ્પતાં શ્રોત્ર યજ્ઞેન કલ્પતાં  
મનો યજ્ઞેન કલ્પતાં વાગ્યજ્ઞેન કલ્પતામાત્મા યજ્ઞેન કલ્પતાં યજો યજ્ઞેન  
કલ્પતામ् ॥૧૦॥

ગર્ભો, વત્સો (વાધુરડા), દોઢ વર્ષનો વાધુરડો, દોઢ વર્ષની વાધુરડી,  
બે વર્ષનો વાધુરડો, બે વર્ષની વાધુરડી, અઢી વર્ષનો વાધુરડો, અઢી વર્ષની  
વાધુરડી, ત્રણ વર્ષનો વાધુરડો, ત્રણ વર્ષની વાધુરડી, ચાર વર્ષનો વાધુરડો,  
ચાર વર્ષની વાધુરડી, પાંચ વર્ષનો વાધુરડો, પાંચ વર્ષની વાધુરડી,  
સેચનસમર્થ (યુવાન, વીર્યવાન) બળદ, વશ રહેતી ગાય, ઉક્ષા કરતાં વધારે  
ઉંમરવાળો બળદ, વંધ્યા ગાય, ગાડાનું વહન કરનાર બળદ, નવપ્રસૂતા

ગાય, આયુષ્ય મારા આ અનુષ્ઠીયમાન યજથી સ્વકાર્યક્ષમ થાઓ. પ્રાણ મારા આ યજથી સ્વકાર્યક્ષમ થાઓ. અપાન મારા આ યજથી સ્વકાર્યક્ષમ થાઓ. વ્યાન મારા આ યજથી સ્વકાર્યક્ષમ થાઓ. ચક્ષુ મારા આ યજથી સ્વકાર્યક્ષમ થાઓ. શ્રોત્ર મારા આ યજથી સ્વકાર્યક્ષમ થાઓ. મન મારા આ યજથી સ્વકાર્યક્ષમ થાઓ. વાણી મારા આ યજથી સ્વકાર્યક્ષમ થાઓ. શરીર મારા આ યજથી સ્વકાર્યક્ષમ થાઓ. ભવિષ્યમાં થનાર અશ્વમેધાદિ યજ પણ મારા આ અનુષ્ઠીયમાન યજથી સ્વકાર્યક્ષમ થાઓ. ૧૦

એકા ચ મે તિસ્ત્રશ્શ મે પઞ્ચ ચ મે સપ્ત ચ મે નવ ચ મ એકાદશ ચ મે ત્રયોદશ ચ મે પઞ્ચદશ ચ મે સપ્તદશ ચ મે નવદશ ચ મ એકર્વિં શતિશ્શ મે ત્રયોર્વિં શતિશ્શ મે પઞ્ચર્વિં શતિશ્શ મે સપ્તર્વિં શતિશ્શ મે નવર્વિં શતિશ્શ મે એકત્રિં શચ્ચ મે ત્રયસ્ત્રિં શચ્ચ મે ચતુસ્ત્રશ્શ મેઝણ્ટ્રિં ચ મે દ્વાદશ ચ મે ઘોડશ ચ મે વિંશતિશ્શ મે ચતુર્વ્રિં શતિશ્શ મેઝણ્ટ્રિં શતિશ્શ મે દ્વાર્ત્રિં શચ્ચ મે ષટ્ટત્રિં શચ્ચ મે ચત્વાર્તિં શચ્ચ મે ચતુશ્રબ્લાર્તિં શચ્ચ મેઝણ્ટ્રાચત્વાર્તિં શચ્ચ મે વાજશ્શ પ્રસવશ્શાપિજશ્શ ક્રતુશ્શ સુવશ્શ મૂર્ધા ચ વ્યશિન્યશ્શાન્યાયનશ્શાન્તશ્શ ભૌવનશ્શ ભુવનશ્શધિપતિશ્શ ॥૧૧॥

એક, ત્રણ, પાંચ, સાત, નવ, અગિયાર, તેર, પંદર, સતાર, ઓગણીસ, એકવીસ, ત્રેવીસ, પચીસ, સતાવીસ, ઓગણત્રીસ, એકત્રીસ, તેત્રીસ, ચાર, આઈ, બાર, સોળ, વીસ, ચોવીસ, અહ્નાવીસ, બત્રીસ, છત્રીસ, ચાળીસ, ચુંમાળીસ, અડતાળીસ - (આટલી સંખ્યાઓમાં) અન્ન, અન્નની ઉત્પત્તિ, અન્નની ફરી ફરી ઉત્પત્તિ, ભોગાદિ વિષયનો સંકલ્પ કે યાગ, તેમની ઉત્પત્તિ માટે હેતુરૂપ આદિત્ય, સ્વર્ગ, આકાશમાં રહેનાર, અંતે જન્મેલ, અંતે રહેનાર, ભુવનમાં રહેનાર, જે જગદાત્મક છે તે, તેનું પાલન કરનાર (રાજા) આ સર્વ મને પ્રાપ્ત થાઓ. અથવા વાજ વગેરે ચૈત્રાદિ માસોનાં નામવિશેષ છે. આ અર્થ લઈએ તો ‘એ સર્વ પ્રસન્ન થાઓ’ એટલું ઉમેરીને અર્થ સમજવાનો રહેશે. વચ્ચે વચ્ચે ‘ચકાર’ છે તે પરસ્પર સમુચ્ચય બતાવવા માટે છે અથવા જેનું કથન કરવામાં આવ્યું નથી તેવા કાલાદિ દેવતાના સમુચ્ચય માટે છે. ૧૧.

ઇડા દેવહૂર્મનુર્યજનીર્બુહસ્પતિરુકથામદાનિ શાંસિષદ્વિશે દેવા:  
સૂક્તવાચ: પૃથિવિ માતર્મા મા હિંસીર્મધુ મનિષ્યે મધુ જનિષ્યે મધુ  
વક્ષ્યામિ મધુ વદિષ્યામિ મધુમતીં દેવેભ્યો વાચમુદ્યાસંશુશ્રૂષેણ્યાં  
મનુષ્યેભ્યસ્તં મા દેવા અવન્તુ શોભાયૈ પિતરોઽનુમદન્તુ ॥૧૨॥

મનુ હોતા હતા. બૃહસ્પતિએ પ્રસન્ન કરે તેવા શાખમંગોનું પઠન કર્યું.  
સૂક્તોમાં જેમની સ્તુતિ કરવામાં આવી છે તે વિશેષે દેવો અને માતા પૃથ્વી  
મને પીડા ન પહોંચાડે. હું મધુર વિચારીશ, કર્મફળવાળાં મધુર ફર્મ હું કરીશ,  
હું મધુર ઉચ્ચાર કરીશ. હું મધુર શબ્દો બોલું, દેવોને મધુર લાગે તેવા શબ્દો  
હું બોલું, શ્રવણ કરવા હિચ્છતા મનુષ્યો પ્રત્યે હું મધુર વાણી બોલું. દેવો  
મને પ્રકાશિત કરો અને મારી વાણીને મધુર કરો. પિતૃઓ (પ્રસન્ન થાઓ  
અને) મને અનુમોદન આપો.

ॐ શાંતિ: શાંતિ: શાંતિ:



---

## ‘યુત્પન્ન શાબ્દો’માં વપરાયેલ ‘સંક્ષોપો’

આ. ચં. દાસ = અવિનાશી ચંદ્ર દાસ (Rigvedic Culture)

આ. = V. S. Apte (Sanskrit-English Dictionary)

ઉ. સૂ. = ઉણાદિ સૂત્ર

બે. = Benfey (Sanskrit-English Dictionary)

મા. = ભણુ ભાસ્કર (રૂદ્રાધ્યાયના ભાષ્યમાં)

મે. ને કી. = Macdonell and Kieth (Vedic Index I-II)

મો. વી. = Monier Williams (Sanskrit-English Dictionary)

યા. = યાસ્ક (નિરુક્તમાં)

લ. સ. = લક્ષ્મણ સરૂપ (નિરુક્તના અંગ્રેજી ભાષાન્તરકાર)

સા = સાયણ (રૂદ્રાધ્યાયના ભાષ્યમાં)

## યુત્પન્ન શાબ્દો

[રૂદ્રાધ્યાયમાં વપરાયેલ બધાં જ વિશેષજ્ઞો વૈદિક કોશમાંથી લીધેલાં છે. તેમાંથી અગત્યના અને નોંધવાલાયક શાબ્દોના અર્થ અને બની શકે તેની વ્યુત્પત્તિ અહીં આપેલ છે. શાબ્દ પછી તરત નાના કૌસમાં મૂકેલા આંકડા અનુકૂમે અનુવાક અને ઋચા કે યજુને અનુલક્ષે છે. કાટખૂણિયા કૌસમાં વ્યુત્પત્તિ અને તેને લગતી માહિતી સંગ્રહી છે.]

અન્ધસ् (૧૦, ૧) ખોરાક, સોમ, રાંધેલા ચોખા. [અદ્ ખાવું Gr. Andos (મો. વી.) છતાં આ વિદ્વાન અદ્દને માટે શંકાશીલ છે.  
અદ્-અસુન્ નુમ ઘશ; અદેનુમ્ધૌ ચ (ઉ. સૂ. ૪. ૨૦૫ (આ))]

## વ्युत्पन्न शब्दो

- अवटय (७, ११) खाडामां रહेता [अवट खाडो उपरथी. अव+अट]
- अवस्वन्य (५, १४) स्थिर पाणीमां रहेनार.
- अश्व (३, १७) धोडो, गरीब (भा) मनुष्यनी एक जात, (आ.)  
[न विद्यते स्वं धनं येषां ते अस्वाः अश्वाः (भा); अश्रुते अध्वानं  
व्याप्तोति महाशनो वा भवति (या.); अश्+क्वन् ३. सू. १,  
१४८ (आ.)]
- आतार्य (८, १५) संसारने तरेला छतां, कर्मशेषथी पाइँदो अवतरे ते  
स्थितिरूप (भा), पार उतारनार [आ+तृ]
- आभू (१, १२) खाली, व्यापक, लोभी (सा.) (आ+भू)
- आमीवल्क (८, १८) आकमण करतो स्थूल भावने प्राप्त थनार (सा.)
- आलाद् (८, १५) फरी फरीने अवतरवुं ते (भा.), स्वर्ग.
- आव्याघिन् (३, १) धायल करतो-नी लुंटारानी टोणी (आ.), सेना  
[आ+व्युघ]
- इधिय (७, १४) शरदनां वादणांरूप (सा.)
- उगण (४, २) सज्ज लक्ष्कर, भोटी सेना. [उत्+गण के उरु+गण  
(भो.वी.)]
- उलप्प (८, १०) उलप नामना खडवाणी जग्यामां रहेनार [उलप =  
एक जातजुं कोमण धास : *Saccharum Cylindricum*.]
- एलवृद (११, ८) अन्न लावनार, अन्न वधारनार [ऐलव रुद्रना  
कूतरानुं नाम छे तेनी साथे कदाच संबंध होय. (भो.वी.) एलं  
= अन्न (आ.) इळा एटले अन्न तेने लगतुं ते ऐल होई शके  
+ वृद् के वृथ् होय]
- कक्षा-क्ष (२, १०) पु. एक जातनी लता, सूकुं लाकुं, बाजु. झी. बगल,  
भींत (बे.), भूमि (सा.) [“गाह+क्षमांथी, के रव्यानां निरर्थक

દ્વિવિધાનથી અથવા તો કષ્ટ ઘસવું ઉપરથી.” (યા.) દુર્ગાચાર્ય આ કષ્ટ કબૂલે છે. આજના વિદ્વાનો પણ કંઈક શંકાશીલ ભાવે તે સ્વીકારે છે.]

**કર્માર** (૪, ૧૩) લુહાર (બે.), વાસં (આ.) “The Vedic smith smelted (ધ્મા) the ore in the fire; hence he is called (ધ્માતૃ) the smelter. Mention is also made of his bellows of birds’ feathers (Rv. ix, 112, 2). He made metal vessels (ધર્મ અવસ્મય, Rv. V. 30, 15.) to be put on the fire; even the Soma cup could occasionally be made of hemmered metal (અયોહત Rv. ix, 1, 2.)” (મે. ને. ક્રી.) [આની વ્યુત્પત્તિ કર્મન્ત ઉપરથી સૂચવાઈ છે અને તેમાં કંઈ વાંધાભરેલું નથી લાગતું. કેટલાક એમ માને છે કે દ્રાવિદિયન ‘કરૂમ’ જેનો અર્થ લુહાર થાય છે તેના ઉપરથી આ શબ્દ આવ્યો છે. પણ અવિનાશી ચન્દ્રદાસે બરાબર પૂછ્યું છે કે તે દ્રાવિદિયન શબ્દ જ આ વૈદિક શબ્દમાંથી શા માટે ન આવ્યો હોય? વૈદિક કાળના લોકો લોહું તથા તેની બનાવેલી ચીજો તો જરૂર જાણતાં.]

**કાટય-ત્વ્ય** (૭, ૮) કૂવાને લગતું, નહેર. [કાટ ખાડો]

**કિરિક** (૮, ૧૫) ઉદાર (સા.), એક જાતનું વાજિંત્ર (મો.વી.)

**કિંશિલ** (૮, ૨) પથરાળ પ્રદેશવાળા (સા.).

**કુલુઞ્ચ** (૩, ૮) ભૂમિનું હરણ કરનાર (સા.) હુઃખ દઈને રહે તે, કુળના હારક (ભા.) [કુ+લુઞ્ચ (ભા.) કં+લુઞ્ચ (સા.)]

**ગર્તસદ્** (૧૦, ૮) ખાડા જેવા હદ્યપુંડીકમાં બેઠેલો (સા.), રથમાં બેઠેલ, સ્મશાનમાં બેઠેલ, આકાશમાં બેઠેલ, (ભા.). સભાના સ્તંભ ઉપર બેઠેલ (યા.) - ગર્ત = તખ્ત, જુગાર રમવાનું મેજ, ધર (આ.). [ગૃ ઉપરથી (યા.) ગ્રીઝીથ રથ અર્થ પસંદ કરે છે. લક્ષ્મણ સરૂપ, નિરુક્તના અંગ્રેજી ભાષાન્તરકાર, યાસ્કથી જુદા નથી પડતા. ગૃ+તન् (સૂ. ૩.૮૬. (આ.).]

## વ्युत्पन्न शब्दो

---

गिरिश-शन्त	(૧, ૪; ૧, ૩.) પર्वત ઉપર સૂનાર, વાદળાં ઉપર સૂનાર [ગિરૌ શેતે પા. ૩, ૨, ૧૫. વાર્તિક (આ.) ગિરિ = વાદળું (વૈદિક)]
ગૃત્સ	(૪, ૩) વિષયલંપટ (સા.) દક્ષા, ડાખ્યો, ચપળ, (આ.) [સરખાવો ગૃત્સમદ]
ગોષ્ઠ	(૮, ૪) સમિતિ, મંડળી, વાતચીત, સમૂહ [(આ.) ગોષ્ઠ = એકહું થવું (આ.) મે. ને. ક્રી. લખે છે: “ગો+સ્થા ‘Standing-place for cows’ denotes not so much a ‘cowstall’ as the 'grazing ground for cows,' as Geldener shows. The sense suits adequately all the passages of the Rigveda where it occurs.” ]
ગ્રામ	(૧૦, ૩) સમૂહ, ગામ. મે. ને. ક્રી. લખે છે: “Zimmer tends to regard ગ્રામ as a clan, and as standing midway between the family and the tribe. It may, however, perhaps be regarded more correctly as an aggregate of families, not necessarily forming a clan, but only part of a clan as is often the case at the present day.” [પ્રસ્તુત (આ.)]
જઘન્ય	(૬, ૪) વાદળો (સા.) છેલ્લો, દુષ્ટ, નીચ, હલકા કુળનો શૂદ્ર (આ.) [જઘને ભવ (આ.)]
તૃંહતી	(૪, ૨) ઈજા કરે તેવી ઉત્ત્ર [તૃહુ ઈજા કરવી.]
દ્રાપ	(૧૦. ૧) પાપીને ખરાબ ગતિમાં એટલે નરકમાં મોકલનાર (સા. ને ભા.) કવચવાળા (ભા.)
નિચ્રુ	(૩, ૫) નીચે ચાલનાર, છૂપી રીતે ચાલનાર [નિ+ચર]
નિવેષ્ય	(૮, ૭) વમળ, નીચી પાણીવાળી જગ્યા, તલાવડી.
પુઞ્ચિષ્ઠ	(૪, ૧૪) માણીમાર, પક્ષી પકડનાર (આ.) [પુઞ્ચિ+ષ્ઠ]

- બભ્લુરા** (૨, ૪) પીળાશ પડતા રંગવાળો [બભ્રુ ઉપરથી, ર અને લનો અભેદ વૈદિકકાળ સુધી જાય છે.]
- બુધિય** (૬, ૪) તળિયું, ઝાડનું મૂળ, નીચો ભાગ, આકાશ, શરીર, શાખા. [આ શબ્દ બધિય રૂપમાં પણ દેખાય છે. બુધયનો બુધિય તરીકેનો વિશ્લેષ ઝગવેદમાં ખૂબ પ્રવર્તતા નિયમને આધારે છે. કદાચ તેને બુધની સાથે સંબંધ હોય.]
- ભેષજી** (૧૦, ૨) રોગ, દવા, પાણી. [મેષ રોગમય જયતિ]
- મીદુષ્ટમ** (૨, ૧૧) ઉત્તમ દાતા [મિંહ ઉપરથી કદાચ]
- રૂદ્ર** (૧, ૧) ભયંકર, મહાન, પ્રશસ્ય, અંગ્યાર, આજિન. (આ.) શિવનું નામ, રાવનાર (સા.) વર્ષી અને વાવાજોડાના દેવતા (યા.) અનિષ્ટ વીજળીરૂપ દેવતા (મેકડોનેલ), પ્રેતગાણનો નેતા (શોડ્ર), ઉષ્ણકટિબંધની ગ્રાસદાયક ગરમી (હિલ્લબાં) ડાકણશાખ અને જાદુની સાથે સંબંધ ધરાવનાર દેવતા (વિન્ટરનિટ્ડ્ઝ). [રૂદ્ર રૂવું (સા.) રૂદ્ર પ્રકાશવું (પિશલ, ગ્રાસમેન), દ્રવ, રૂચ; રૂતૌ નાદાન્તે દ્રવતિં દ્રાવયતીતિ વા રૂદ્ર ઇતિ, કેચિત् । રૂત્યા વેદરૂપયા ધર્માર્દીનવલોકયતિ પ્રાપયતીતિ વા રૂદ્ર ઇત્યન્યે । રૂત્યા વાગ્રૂપયા વાચ્યંપ્રાપયતીતિ કેચિત् । રૂત્યા પ્રણવરૂપયા સ્વાત્માનં પ્રાપયતીતિ ઇતરે । રૂદ્રો રૌતીતિ સત્યે રોરૂયમાળો દ્રવતિ પ્રવિંશતિ મત્યાનિર્તિ રૂદ્ર ઇત્યન્યે । અન્યે બૃવતે । રૂક્ તેજઃ વર્ણવ્યાવૃત્યા રૂદ્રસ્તેજસ્વીતિ । યદ્વા । રોધિકા બન્ધિકા મોહિકા વા શક્તિસ્તદ્વાંસ્તસ્યા દ્રાવયિતા વા ભક્તેભ્યો રૂદ્રઃ । રૂદ્ર સંસારદુઃખં દ્રાવયતીતિ રૂદ્ર ઇતિ કેચિત् । રૂતિં શદ્ધં રાતિ દયાતીર્તિ પ્રાણો રૂદ્ર ઇત્યન્યતે રૂતિશદ્ધં વેદાત્માનં બ્રહ્માણે દદાતિ કલ્પાદાબિતિ રૂદ્ર ઇત્યપરે । એવં તીર્થકારૈઃ સ્વસ્વસમયાનુગુણં રૂદ્રપદં વ્યુત્પાદ્યતે । (ભા.)]
- વારિવસ્કૃત** (૨, ૧૧) પાણીમાં વસનાર (ભા.), ધનના ઉત્પાદક (સા.).
- સસ્પિઝર** (૨, ૩) બાળ તૃણ જેવા વર્ણવાળા

## વ્યુત્પન્ન શબ્દો

**સૂક્કાવિન्** (૩, ૬) વજવાળા [સૂક = હવા, બાણ, વજ, કમળ]

**શર્જન** (૮, ૩) સુખના દાતા.

**શર્વ** (૫, ૨) હણનાર [શર્વતિ]

**શિપિવિષ્ટ** (૫, ૬) કિરણોથી વ્યાપ્ત, ટાલિયો, કોઢિયો [શિપિ = કિરણ, ચામડી, પાણી, નિરુક્તમાં આ શબ્દ વિશે નીચે મુજબ ચર્ચા છે : ‘શિપિવિ’ અને વિષ્ણુ બે વિષ્ણુનાં વિશેષણો છે, પહેલાંનો અર્થ હલકો છે’ એમ ઓપેમન્યવ “તારામાં શું ઠપકાપાત્ર હતું કે જેથી હે વિષ્ણુ તેં કહ્યું, ‘હું શિપિવિષ છું.’ તારો આ આકાર અમારાથી ન છુપાવ, કારણ લડાઈમાં તારું બીજું રૂપ હતું.”

આ ઋચામાં, શિપિવિષનો અર્થ યાસ્ક ‘લિંગની પેઠે નગન’ એવો લે છે અને તેને ઊગતા આદિત્ય સાથે ઘટાવી ‘જેનાં કિરણો નથી દેખાતાં’ એવો એમ અર્થ કરે છે. કિરણોથી ઢંકાયેલ’ અર્થ પણ તે આપે છે.

લક્ષ્મણ સરૂપના કહેવા મુજબ તેનો અર્થ ટાલિયો મનુષ્ય પણ થાય છે. ત.સં. ૨, ૨, ૧૨, ૫માં રોળી માણસ, જેનાં ખાનગી અંગો ઉઘાડાં છે એવો અર્થ પણ થાય છે. (લ.સ.). શિપિ એટલે પાણી પણ થાય છે. શુનઃશેપમાંના શેપની સાથે શિપિને જરૂર સંબંધ છે. ]

**શીભ્ર** (૫, ૧૩) વહેતા પાણીમાં રહેનાર બળદ. [શીમ્ બડાઈ મારવી]

**શ્વનિ** (૪, ૧૬) કૂતરાના પાલક [શ્વન્ = કૂતરો, શ્વિ+કનિન્ (૩. સૂ. ૧. ૧૫૮ (આ.)]





# વિશ્વ પ્રાર્થના

ઓ સ્નેહ અને કરુણામૂર્તિ પૂજ્ય પ્રભુ !

તને નમસ્કાર હો ! નમસ્કાર હો !

તું સચ્ચિદાનંદધન છે

તું સર્વવ્યાપક, સર્વજ્ઞ, સર્વશક્તિમાન છે.

તું સર્વજ્ઞતયારી છે.

અમને ઉદારતા, સમદર્શિતા અને સમતા આપ.

શ્રદ્ધા, ભક્તિ અને ડહાપણ આપ.

અમને આધ્યાત્મિક અંતઃશક્તિ આપ, કે જેથી  
અમે વાસનાઓનું દમન કરી મનોવિજેતા બનીએ.

અમને અહંકાર, કામ, કોધ, લોભ અને દ્વેષથી મુક્ત કર.

અમારું હૃદય દિવ્ય ગુણોથી ભરી દે.

બધાં જ નામરૂપોમાં તારું જ દર્શન કરીએ.

બધાં જ નામરૂપોમાં તારી જ સેવા કરીએ.

હંમેશાં તારું જ રટણ કરીએ, તારું જ સ્મરણ રહે.

તારો જ મહિમા ગાઈએ.

કેવળ તારું જ પાપનાશક નામ અમારા હોઠ પર રહે.

અમે તુંમાં જ સ્થિર થઈએ.

હરિ: ઔં તત્સત्

- સ્વામી શિવાનંદ